NOUVEAU AU BAR
«5 A 7»
LUNDI AU JEUDI
RESTAURANT-BAR
L'INDEX
JEUDI SEULEMENT
nos AILES à .25¢
8650, boul. Lacroix, terrasse Kennedy, face au Carrefour
Saint-Georges - 228-7804

SPORTS
L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS
BEAUCE NOUVELLE

Clinique de Médecine Chinoise
et de Massothérapie
ROCH-ANDRÉ VEILLEUX, D.Ac. M.T.C.
1055, 158e Rue, St-Georges Est, G5Y 6X5
Tél.: 227-3373
Membre actif du Syndicat Professionnel des Acupuncteurs(trices) du Québec (S.P.A.A.Q.)
Massothérapeute diplômé
Membre de l'Institut des Massothérapeutes Professionnels du Québec

Livret-Épargne

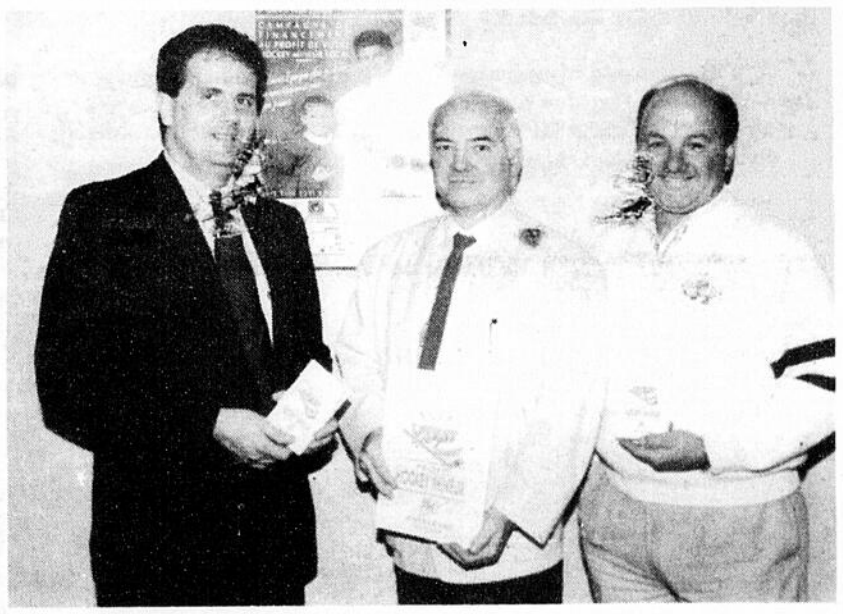
Objectif de 30 000 $ pour le hockey mineur de St-Georges

Du 5 au 27 octobre prochain, la campagne du «Livret-Épargne» devrait permettre aux différentes associations du hockey mineur de la province d'amasser des fonds pour la saison qui vient de débuter. À Saint-Georges, l'objectif sera de 30 000 $.

par Pierre Saucier

«Pour nous, il s'agit d'un objectif raisonnable. S'il est atteint, on n'aura pas besoin de tenir une autre campagne de financement. On pourra donc se consacrer plus aux jeunes, puisqu'habituellement, la collecte de fonds utilise 60 % de notre temps», soutient le président du hockey mineur de Saint-Georges, Normand Poulin. Ce dernier croit beaucoup à ce type de campagne. «Ce sont les promoteurs qui prennent les risques. Notre seule implication, c'est le bon déroulement de la campagne locale et lors de la journée du blitz», d'ajouter M. Poulin.

Le jeudi 10 octobre quelque 125 bénévoles tenteront de rejoindre les professionnels, commerçants, gens d'affaires de la région ainsi que les parents des jeunes hockeyeurs dans le cadre d'un blitz téléphonique.



Dans l'ordre, MM. Michel Gagnon (promoteur), Normand Poulin et Richard Bourque, respectivement président et vice-président du hockey mineur de Saint-Georges.

26 $ de profits

Vendu au coût de 53 $, chaque Livret-Épargne rapportera 26 $ aux associations locales. Le détenteur du livret pourra réaliser des économies totalisant 1 500 $ et ce, dans des secteurs aussi essentiels que le vêtement, l'essence, l'alimentation et plusieurs autres.

«Tout le monde est gagnant avec ce livret, les partenaires commerciaux, les associations sportives et les consommateurs. Les gens sont emballés par le produit et les grosses compagnies n'ont pas hésité à se joindre à nous», signale l'un des huit promoteurs du projet, Michel Gagnon. Ce dernier ajoute que le consommateur récupère facilement son investissement puisque s'il utilise au minimum son livret, il économise environ 200 $.

Pour le futur, Michel Gagnon et son groupe aimeraient bien rendre le Livret-Épargne disponible à tous les sports amateurs et couvrir l'Ontario. «L'an prochain, le livret est appelé à grossir. On va en offrir encore plus aux consommateurs», soutient M. Gagnon.

C'est un autre Beauceron, Martin Parent, qui est à la base du projet. Depuis 18 mois, il travaille à temps plein sur le dossier.

Dans la région en plus de Saint-Georges, les association du hockey mineur de Saint-Éphrem, Beauceville, Saint-Gédéon, Saint-Joseph et Saint-Honoré ont adhéré à la campagne qui se déroulera à la grandeur du Québec du 5 au 27 octobre.

Jesse Bélanger: l'un des premiers rappelés

Jesse Bélanger est retourné à Fredericton en compagnie des autres membres de la «Kid line». Mais si l'on se fie aux propos d'André Boudrias et de Serge Savard, le hockeyeur de Saint-Georges serait l'un des premiers à être rappelé en cas de blessures.

par Pierre Saucier

«Les performances de Jesse furent pour nous une grosse surprise. Je suis convaincu qu'il va réussir à percer. Il n'est aucunement question d'échange dans son cas», soutient le directeur général du Canadien, Serge Savard. Rencontré lors d'une visite des médias régionaux au Forum le samedi 28 septembre dernier, Serge Savard a admis que l'an prochain, Jesse pourrait avoir sa place avec l'équipe compte tenu que Montréal va perdre deux vétérans au repêchage de l'expansion. Pour ce repêchage, l'athlète de Saint-Georges n'aura pas besoin d'être protégé.

Serge Savard et Pat Burns ont bien voulu répondre aux nombreuses questions des journalistes des hebdos régionaux.

Pas avantagé

Présent au Palais des sports lors du match entre les Citadels et les Canadiens, André Boudrias a tenu à préciser que Jesse n'avait pas connu une bonne sortie. «La glace était molle et cela l'a empêché de bien manoeuvrer la rondelle». Il a cependant admis que Jesse avait connu de bons matches hors-concours dans l'ouest canadien ainsi qu'à Montréal.

«Jesse, c'est un joueur sur qui l'on compte beaucoup. S'il veut graduer dans la L.N.H., il faudra qu'il monte son jeu d'un cran. Il n'a pas de grosses lacunes», d'ajouter le directeur du recrutement.

PROMOTION OCTOBRE
Avec tout abonnement:
"Choisissez-vous un cadeau!"
ÊTRE EN BONNE FORME, C'EST AUSSI POUR VOUS! MÊME SI...
"JE N'AI PAS LE TEMPS"
Il est vrai que de nos jours, notre emploi du temps est de plus en plus chargé... Par contre, **plutôt que de vous servir d'excuses, le manque de temps devrait être une raison** pour prendre régulièrement quelques instants pour vous occuper de vous-même. Une meilleure forme physique et mentale est le moyen le plus efficace de faire face au rythme exigeant d'aujourd'hui...en plus d'améliorer votre qualité de vie! **Redécouvrez le plaisir d'être en forme! Au Centre Physi-Forme Nautilus**, nous avons plusieurs solutions à proposer aux "pressés", dont nos programmes express (très efficaces en 30 à 45 minutes!).
NAUTILUS
CENTRE PHYSI-FORME
227-3737
10965, 2e Avenue
Ville de Saint-Georges
Le Centre Physi-Forme Nautilus, c'est...
• les installations et équipements les plus modernes, efficaces et motivants,
• plusieurs variétés d'exercices; appareils Nautilus, Hydra-Gym, cardio-vasculaires, au sol, etc.,
• un personnel qualifié et attentionné qui vous prépare des programmes adptés à vos goûts et besoins,
• un horaire flexible 7 jours semaine, • des à-côtés pour vous gâter comme: bains saunas, bains tourbillons, etc.,
Prenez rendez-vous dès maintenant pour une visite ou un essai gratuit, il nous fera plaisir de vous rencontrer!
Membre du réseau Nautilus Max

Les Tigres ont bouffé les Faucons

Les Tigres de la Trinité n'ont fait qu'une bouchée de leurs «cousins» de la Polyvalente Saint-François de Beauceville, les Faucons, les défaisant par la marque de 58-20. L'entraîneur Jean-Pierre Métivier y est allé de plusieurs changements en deuxième demie, ce qui fut grandement apprécié par son opposant, Normand Lessard. «Ça nous a permis de rester dans le match plus longtemps», signale l'entraîneur Lessard.

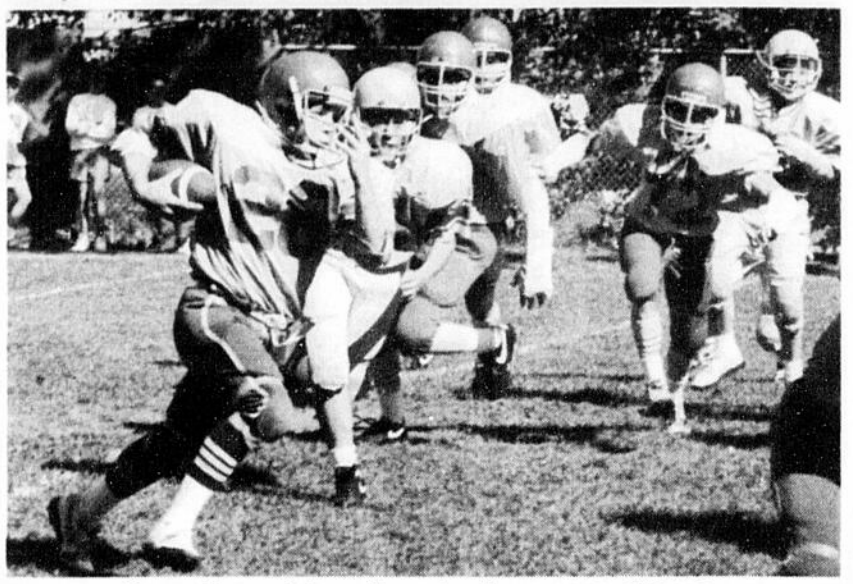
par Pierre Saucier

Stéphane Boilard, un touché et cinq attrapés.

Malgré la défaite, ce dernier s'est dit satisfait de la performance des siens. «J'ai noté beaucoup d'améliorations et un meilleur enthousiasme. Ça s'est réflété durant les derniers entraînements», ajoute-t-il.

Dans le camp des Tigres, il s'agit d'une troisième victoire en autant de matches. «J'ai trouvé que Beauceville n'avait pas une si mauvaise équipe. Ils sont capables de causer des surprises en séries s'ils continuent à progresser. Ils vont pouvoir rivaliser avec Saint-Jean-Eudes.

Les huit touchés des Tigres ont été réussis par sept joueurs différents, une autre preuve de la profondeur de cette équipe. Chez les Faucons, Casey Howard avec deux et Jean-François Giroux l'autre, ont inscrit les majeurs.



Casey Howard, le meilleur des Faucons en attaque.

Calendrier difficile

Les Tigres joueront leurs deux derniers matches de la saison régulière à l'extérieur. Ils affronteront aujourd'hui le Petit Séminaire de Québec, la seule autre équipe invaincue. Ce match devrait déterminer la première position au classement final. «Si le temps le permet, on va lancer souvent le ballon, ce qui est une de nos forces. Contre le jeu au sol, ils ont une bonne défensive», soutient Jean-Pierre Métivier.

Quant aux Faucons, ils recevront la visite de l'Externat Saint-Jean-Eudes aujourd'hui 13h30 sur le terrain de la Polyvalente St-François de Beauceville. L'équipe victorieuse quittera alors la cave du classement.

Junior CC

L'Express de Saint-Gédéon, une équipe avec du caractère

L'Express de Saint-Gédéon a joint les rangs de la Ligue Junior CC Beauce-Etchemins. L'action ne devrait donc pas manquer cette saison à l'aréna de Saint-Gédéon où les amateurs de hockey ont la réputation de ne pas ménager les encouragements envers leurs équipes.

par Pierre Saucier

Selon l'entraîneur Pierre Breton, l'équipe de Saint-Gédéon alignera des joueurs faisant preuve de beaucoup de caractère, ce qui plaira certes aux supporteurs. «Nous allons avoir une équipe rapide. L'offensive et la défensive seront balancées. Côté robustesse, on devrait être capable de répondre à la demande. On ne se fera pas sortir de la patinoire», précise l'entraîneur Breton.

Pour cette première année dans la Ligue Junior CC Beauce-Etchemins, Pierre Breton ne vise rien de moins qu'une participation aux séries de fin de saison. Pour ce faire, l'entraîneur attend beaucoup des attaquants Jean Larochelle, Claude et Jean-François Lachance ainsi que du défenseur Denis Lachance.

Si le gardien Ghislain Giroux, porte-couleur du Midget AA Beauce-Amiante, reçoit la permission de la Fédération québécoise de hockey sur glace de jouer dans le circuit Junior CC, Saint-Gédéon alignera trois gardiens. Il y aurait alors ménage à trois entre Ghislain Giroux et Sylvain Quirion de Saint-Gédéon ainsi que François Jacob de Saint-Georges.

Lors de leur premier match hors-concours le dimanche 29 octobre dernier, l'Express a manqué de souffle en troisième période pour finalement s'incliner au compte de 5-2 face aux Chevaliers de Saint-Georges.

Pour le début de la saison le week-end prochain, Saint-Gédéon visitera Lac Etchemin le vendredi 11 octobre à 21h00. L'équipe sera composée de joueurs de Saint-Gédéon, Saint-Martin, Saint-Robert, Saint-Ludger, Lac Mégantic et de Saint-Georges.

Une invitation est lancée à la population de se procurer des billets de saison disponibles à l'aréna ainsi qu'une casquette à l'effigie de l'Express.

Précisons que dans les autres rencontres du 11 octobre à 21h00, St-Georges visitera Saint-Prosper tandis que Saint-Éphrem sera à Saint-Côme. Le dimanche 13 octobre à 14h00, Saint-Honoré sera à Saint-Éphrem, Saint-Côme à Saint-Gédéon et Lac Etchemin à Saint-Georges.

L'Express de Saint-Gédéon, une équipe rapide qui devrait faire preuve de caractère.

Quand des filles n'ont pas peur des garçons

Le football est un sport physique, pratiqué presqu'exclusivement par les hommes. À Beauceville, deux jeunes filles n'ont pas eu peur de relever un défi en s'alignant pour les Faucons. Il s'agit de Karen Bellegarde et de Sandra Fortin, âgées toutes les deux de 14 ans.

par Pierre Saucier

Si Karen a participé aux trois rencontres des siens, ce n'est toutefois pas le cas de Sandra, absente lors du match contre les Tigres en raison d'une blessure. Nous nous sommes donc entretenus avec la jeune Karen, une jolie blonde qui ne ressemble en rien à un «gars manqué».

«J'ai toujours aimé regarder les sports de contacts et j'étais habituée de me chamailler avec mon frère. J'ai donc décidé de jouer pour les Faucons», admet Karen. Elle et sa copine ont toutefois eu droit aux taquineries de leurs coéquipiers masculins au début des entraînements. Maintenant, ce n'est plus le cas. Quant à leurs compagnes de classes, elles s'interrogent à savoir si c'est difficile de jouer au football. Les deux jeunes filles ont vite fait de les rassurer.

Sandra et Karen évoluent toutes les deux au poste de secondeur.

Entraînement difficile

«Ce que je trouvais le plus difficile au début, ce n'était pas de jouer, mais les entraînements, surtout les spéciales d'Éric Dallaire à la fin. C'est déjà plus facile», ajoute-t-elle.

Karen admet que ses parents n'ont pas toujours le goût de l'encourager à continuer lorsqu'elle revient à la maison courbaturer. Ils l'encouragent cependant lorsqu'elle quitte pour un match.

Même si certains soirs, les entraînements sont difficiles et les contacts durs durant les matches, Karen suggère à d'autres jeunes filles de tenter l'expérience. «Il ne faut pas avoir peur. C'est vrai que des fois ça devient frustrant parce que les joueurs adverses sont plus gros et qu'ils ne bougent pas sur mes plaqués. L'expérience vaut cependant la peine d'être vécue», de conclure Karen Bellegarde.

Rien ne va plus pour les Dragons à l'offensive

Depuis le début de la saison, la brigade offensive connaît quelques ratées. Ce fut encore le cas le samedi 28 septembre dernier lorsque les Dragons ont subi leur cinquième défaite en sept rencontres, cette fois-ci au compte de 27-20 face aux Barons de Saint-Bruno.

par Pierre Saucier

L'offensive a été directement responsable des deux premiers touchés des Barons. Jouant du football de rattrapage, les Dragons par l'entremise d'Alex Bernier ont cependant réussi à créer l'égalité à 20-20 avant de voir l'adversaire se sauver avec la victoire au 4è quart. Le jeune Bernier a inscrit les trois touchés des Dragons en plus d'amasser quelque 125 verges de gains au sol.

Du côté des statistiques, les Dragons ont largement eu le meilleur. À titre d'exemple, la troupe de l'entraîneur Auclair a réussi 18 premiers essais contre seulement huit pour les Barons. Ces derniers ont toutefois profité des largesses des Dragons.

Les vétérans discrets

«Depuis le début de la saison, les vétérans ne démontrent pas le leadership qu'on attend d'eux. Ce sont souvent les recrues qui font les gros jeux», signale Mario Auclair.

À la suite de ce cinquième échec, les Dragons se doivent maintenant d'oublier une participation aux séries pour l'obtention du Ballon d'argent. Le mieux qu'ils peuvent espérer, c'est une cinquième position qui devrait se décider lors du dernier affrontement de la saison contre North Shore le samedi 19 octobre sur le terrain de la Polyvalente de Saint-Georges.

Les Dragons joueront entretemps leur prochain match à domicile le lundi 14 octobre, à 14h00, contre Saint-Léonard. «D'ici la fin, nous allons nous préparer pour les séries. Il faudra toutefois gagner nos matches», d'admettre l'entraîneur-chef.

Les entraîneurs des Dragons n'ont pas encore lancé la serviette.

BOUCHERIE idéal ENR

DÉBITTAGE DE VOS VIANDES DE BOIS

2025, 127e Rue
Saint-Georges Est
(Face à la Chemise Lapointe)
228-2180
MARIO GAGNÉ, prop.
OUVERT LE DIMANCHE DE 9h00 À 17h00

RÔTI DE PALETTE désossé, maigre — KG: $4.39 — 1.99 LB	CÔTES LEVÉES SPARE RIBS — KG: $3.51 — 1.59 LB	STEAK de PORC — KG: $3.73 — 1.69 LB	BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE — KG: $3.92 — 1.78 LB
PORC HACHÉ MAIGRE — KG: $3.28 — 1.49 LB	CRETON MAISON — KG: $4.83 — 2.19 LB	POITRINES DE POULET désossées — KG: $10.99 — 4.99 LB	BIFTECK ATTENDRI — KG: $7.91 — 3.59 LB
LARD SALÉ gras, super épais — KG: $3.73 — 1.69 LB	POULET DE GRAIN frais, 3 à 4 livres — KG: $3.95 — 1.79 LB	DERRIÈRE de BOEUF B-1 débité, emballé — KG: $4.61 — 2.09 LB	FESSE COURTE de BOEUF A-1 débitée, emballée — KG: $4.61 — 2.09 LB

POIRES .79¢ / lb — BANANES .39¢ / lb — CHAMPIGNONS 8 onces 1.19 — PATATES du Québec 50 livres 4.59 le sac

EN VIGUEUR DU 8 AU 12 OCTOBRE 1991

PLACE DU ROUTIER INC.

DÉBOSSELAGE: AUTOS – CAMIONS et REMORQUES

"FRAME MASTER"

Maintenant à votre service et opéré par des experts, à la disposition des propriétaires de: CAMIONS – AUTOS – REMORQUES

Nous fournissons une voiture de courtoisie à nos clients. Sans obligation, nous mettons à votre disposition une liste de voitures légèrement endommagées à prix d'aubaine et de modèles récents.

POSE DE PARE-BRISE

PLACE DU ROUTIER INC.
AUTOS • CAMIONS • REMORQUES
550, 91e Rue, Ville Saint-Georges, G5Y 3K6
227-2007

Votre cuisine à l'image de vos rêves...

SALLE DE MONTRE
Coin rte de contournement et rue du Parc, St-Joseph, Bce
Achetez directement du manufacturier!

Normand Groleau
Technicien concepteur

Cuisitec 2000

Heures d'ouverture de la salle de montre:
Lundi au vendredi ..... 10h à 12h — 13h à 17h
Jeudi et vendredi ..... 10h à 12h — 13h à 17h
19h à 21h
Samedi ..... 10h à 12h — 13h à 16h

Usine: 175 rue Michener, St-Joseph, Bce
Tél.: 397-5432

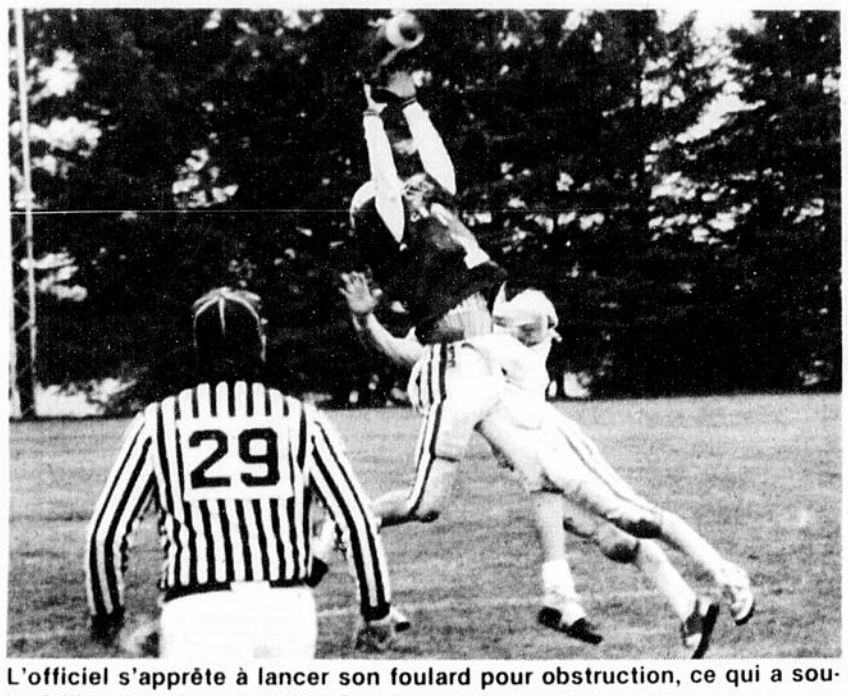
«Ça n'aurait pas dû se jouer sur un seul point»

–Gaétan Létourneau

Les Condors se sont fait jouer un sale tour lors du match contre Lennoxville, s'inclinant au compte de 21-20. C'est une transformation ratée de Bernard Gravel qui a causé la défaite. Il ne faut toutefois pas l'accuser de tous les torts, les Condors ayant commis de nombreuses erreurs durant le match.

par Pierre Saucier

«Ça n'aurait pas dû se jouer sur un seul point. On aurait dû gagner, mais c'est Lennoxville qui est repartie avec les deux points au classement. Quant à Bernard Gravel, il va rebondir», de lancer l'entraîneur Létourneau. Selon ce dernier, la rencontre aurait permis aux joueurs de réaliser qu'il y avait encore beaucoup de travail à faire. Ils ont également réalisé que contre les bons clubs, les petites erreurs coûtent très chers.



L'officiel s'apprête à lancer son foulard pour obstruction, ce qui a soulevé l'ire dans le camp des Condors.

L'entraîneur Létourneau se servira de ce match pour améliorer son équipe. Même les entraîneurs vont en tirer une leçon, car on a quelque peu paniqué dans les dernières secondes de jeu. Ceux qui ont assisté à la rencontre ont certes été *un peu surpris lorsque les Condors* ont tenté un botté court alors que la marque était de 21-20. Gaétan Létourneau donne les raisons qui ont motivé son choix. «On voulait redonner tout de suite le ballon à l'offensive qui était sur une lancée. De plus, on ne voulait pas permettre à Lennoxville de gruger du terrain et écouler le temps comme ce fut le cas durant le match. Ça n'a pas fonctionné et l'on doit vivre avec notre décision».

Dans la défaite, Michel Morin a encore bien fait avec un touché et 114 verges de gains au sol. Les receveurs Philippe White, Simon Maheux et Simon Gervais, ces deux derniers avec chacun un touché, ont aussi bien fait. Le quart-arrière Éric Deschâtelets a totalisé 230 verges de gains par la passe et lancé deux passes de touché. En défensive, Francis Bellefroid et Frédéric Sasseville furent les meilleurs.

Moins d'erreurs mentales

Les Condors joueront leur prochain match dimanche à 13h00 sur le terrain du Cégep Beauce-Appalaches alors qu'ils recevront la visite des Islanders de John Abbott. On s'attend à une opposition plus féroce des Islanders que les Condors ont battus par le pointage de 28-8 en début de saison. «Il va falloir s'arranger pour ne pas faire bien paraître l'adversaire. Il faudra également diminuer les erreurs mentales. Défensivement, on devra être plus agressif et jouer de façon plus physique que lors de notre dernier match».

Pour les Condors, une victoire leur permettrait de présenter une fiche de 4-1 et ainsi améliorer grandement leurs chances de faire les séries éliminatoires.

Golf St-Georges

Réunion spéciale pour le chalet

(PS) Le 16 octobre prochain, les membres devront prendre une décision dans le cas du chalet. Cette réunion spéciale se veut donc importante pour l'avenir du club.

Lors de cette assemblée qui se déroulera au club à 19h30, trois propositions seront sur la table, soit en premier lieu le simple entretien du chalet actuel. Dans un deuxième temps, on proposera la construction d'un champ d'épuration et des travaux au chalet pour le rendre conforme. En troisième lieu, il sera question de l'agrandissement du chalet et la construction d'un champ d'épuration.

Du côté des dirigeants, on espère une forte participation des membres compte tenu de l'importance du dossier.

RECHERCHE JOUEURS(EUSES)

Vous aimeriez renouer avec l'activité physique tout en vous amusant? Nous amassons présentement pour la saison automne-hiver 91-92, les noms des gens intéressés à pratiquer, pour le plaisir, le ou les sports suivants: hockey libre, hockey bottines, ringuette, basketball, volleyball, etc. Aucune expérience est requise! Appelez maintenant et réservez votre place!

Inf.: 227-6444 du lundi au vendredi entre 8h30 et 16h30 et demandez Dany Poulin.

LAISSEZ-VOUS TRANSPORTER

VERS UN NOUVEAU MONT

TÉLÉSIÈGE SEXTUPLE DÉBRAYABLE
UNIQUE AU MONDE

MONT ORIGNAL
160, Rang Grande-Rivière,
Sainte-Germaine du Lac-Etchemin
G0R 1S0 Tél.: 418-625-1551

DANS LE CADRE DU SALON DE SKI

Venez nous rencontrer les 10, 11 et 12 octobre au Carrefour St-Georges

Venez essayer notre chaise 6 places et courez la chance de gagner des prix à différents moments de ces journées.

À noter à votre agenda:

De plus Brunch familial le dimanche 27 octobre '91 à compter de 9h00 jusqu'à 13h00.
7$ adulte, taxes incluses
4$ enfant moins de 12 ans, taxes inc.
Réservez vos billets au 625-1551.

Fins de semaine du 26–27 octobre et 2–3 novembre:
- Campagne de billets de saison
- Inscription et informations pour cours de ski alpin
- Ski Bazar-au chalet du Centre de Ski Mont Orignal
- Inscription et information pour l'équipe de Compétition
- Visite des chalets en location
- Dernier Blitz pour la Loto-Ski
- Et de l'animation prévue durant ces journées.

Le Centre de Ski Mont Orignal est ouvert pour toutes informations sur semaine de 9h00 à 16h30 et la fin de semaine de 12h00 à 16h00. Venez nous voir et venez constater l'évolution des travaux.

HOCKEY COLLÉGIAL "AA" de l'Est

LES CONDORS
du CÉGEP Beauce-Appalaches

REÇOIVENT

LES COUGARS
de Chicoutimi

SAMEDI 12 OCTOBRE 1991
19:30 heures

Au Palais des Sports de Saint-Georges

Une commandite de:

AUTOMOBILES NATIONAL INC.
585, 90e Rue, St-Georges Est
228-8838
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC

SPORTS EXPERTS – SPORTS EXPERTS – SPORTS EXPERTS – SPORTS EXPERTS

La PLACE pour la CHASSE

sports experts

Remington

Modèle 7400 à pompe
Cal. 270, 30-06, 280
Rég.: 619,99 $

SPÉCIAL **529,99$**

BUSHNELL
tasco

JUMELLES à partir de
49,99$ et plus

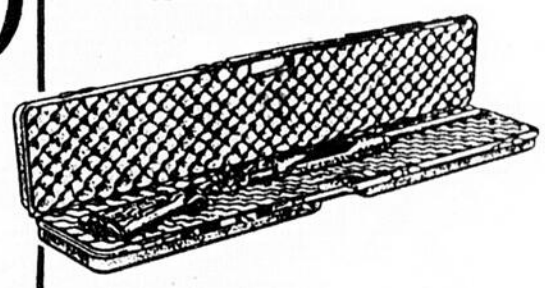
LEUPOLD

SIMMONS

BUSHNELL

tasco®

De **59,99$** à **499,99$**



Dépositaire exclusif de toute la gamme de vêtements et chaussures «REMINGTON»... Du vêtement haut de gamme.

DÉPOSITAIRE
DES PERMIS DE CHASSE
CANADIENS ET AMÉRICAINS

Toutes les MUNITIONS REMINGTON en magasin, de calibre 30-06, 270, 308, 243, 708 — Rég.: 21,99$ à 24,99$

EN SUPER SPÉCIAL
19,99$

Remington

N'OUBLIEZ PAS NOTRE CONCOURS DE CHASSE... 32 trophées en 2 classes: ARC et CARABINE

SOUPER avec SOIRÉE de remise des prix à Beauceville (Polyvalente)
Samedi 30 novembre 1991 — Nombreux prix de présence

sports experts(MD)

8745, BOUL. LACROIX,
ST-GEORGES EST
228-8874 – 228-8875

SPORTS EXPERTS – SPORTS EXPERTS – SPORTS EXPERTS – SPORTS EXPERTS

Mérite sportif de Beauceville

La 9è édition du Gala aura bel et bien lieu

Si le printemps dernier, la 9è édition avait été reportée en raison de l'épidémie de méningite, le Gala du mérite sportif de Beauceville aura finalement lieu le samedi 19 octobre prochain. Vingt-huit prix seront remis lors de cette soirée qui débutera à 20h00 à la salle Éloi-Gérard de la Polyvalente Saint-François de Beauceville.

par Pierre Saucier

Dans la catégorie Prix majeurs, on retrouve l'athlète, la personnalité et le bénévole de l'année, les ambassadeurs, l'athlète qui a su conjuguer les sports et les études ainsi que les nou- aux membres du mple de la renom- ıée. Nous vous présentons également les - ses en nominations pour les événements socio-culturel, sportif et l'athlète de l'année ainsi que les candidats dans chacune des disciplines.

PRIX MAJEURS

Événements socio-culturel
-Noël connais pas (théâtre)
-Carnaval de l'Amitié
-La poudre aux yeux (théâtre)
-Génie en herbes

Événement sportif
-Tournoi de golf de la Fondation du CHB
-*Course de motoneige La Plé*
-Soirée-casino du hockey mineur

Équipe de l'année
-Le Vinier (balle-molle)
-Atome CC
-Novices

DISCIPLINES

Arts martiaux
-Bianka Turcotte
-Isabelle Plante
-Patrick Loubier

Badminton
-André Giroux
-Michel Mercier
-Julie Lajoie

Balle-molle
-Pierre Lessard
-Richard Fortin
-Guillaume Cloutier
-Éric Vachon

Football
-François Poulin
-Yannick Poulin
-Maxime Daigle

Golf féminin
-Nicole Mathieu
-Monique Gendron
-Yolande Poulin
-Lisette Bernard

Golf masculin
-Claude Veilleux
-Martin Poulin
-Gilles Maheux

Hockey-bottines
-Michel Mercier
-Steeve Turcotte
-René Veilleux

Hockey mineur
-Vincent Boulianne
-Julien Boudreault
-Pascal Bernard
-Martin Cormier
-Stéphane Lessard

Hockey majeur
-Guillaume Cloutier
-Patrice Poulin
-Pierre Lessard

Hockey récréatif
-Claude Poulin
-Gilles Maheux
-Simon Thibodeau

Motoneige
-Roger Loubier
-Jean-Yves Rodrigue
-Pierre Mathieu

Natation
-Guylaine Veilleux
-Véronique Poulin
-Élizabeth Boucher
-Geneviève Rodrigue

Patinage artistique
-Karenne Bourque
-Sylvie Veilleux
-Julie Paré

Quilles
-Richard Mathieu
-Suzanne Poulin
-Linda Quirion

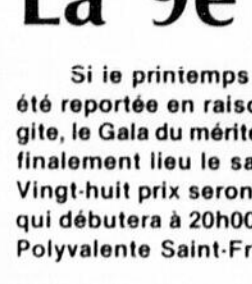
Soccer
-Jean Champagne
-Patrice Jacques
-Pierre Goulet

Sport scolaire
-Yannick Poulin
-Éric Poulin
-Vincent Thifault
-Annick Grondin
-Sophie Veilleux
-Julie Paré

Tennis
-Patrice Poulin
-Francine Lavoie
-Stéphane Veilleux
-Monique Lemire

Volleyball
-Éric Laflamme
-Pascal Bilodeau
-René Quirion
-Yves Laflamme

Hors discipline
-Yan Parent (ski alpin)



PORTES et FENETRES
ALUMINIUM
C.P.V.
BOIS NATUREL
BOIS RECOUVERT
VENTE et INSTALLATION

Richard Rodrigue
Représentant

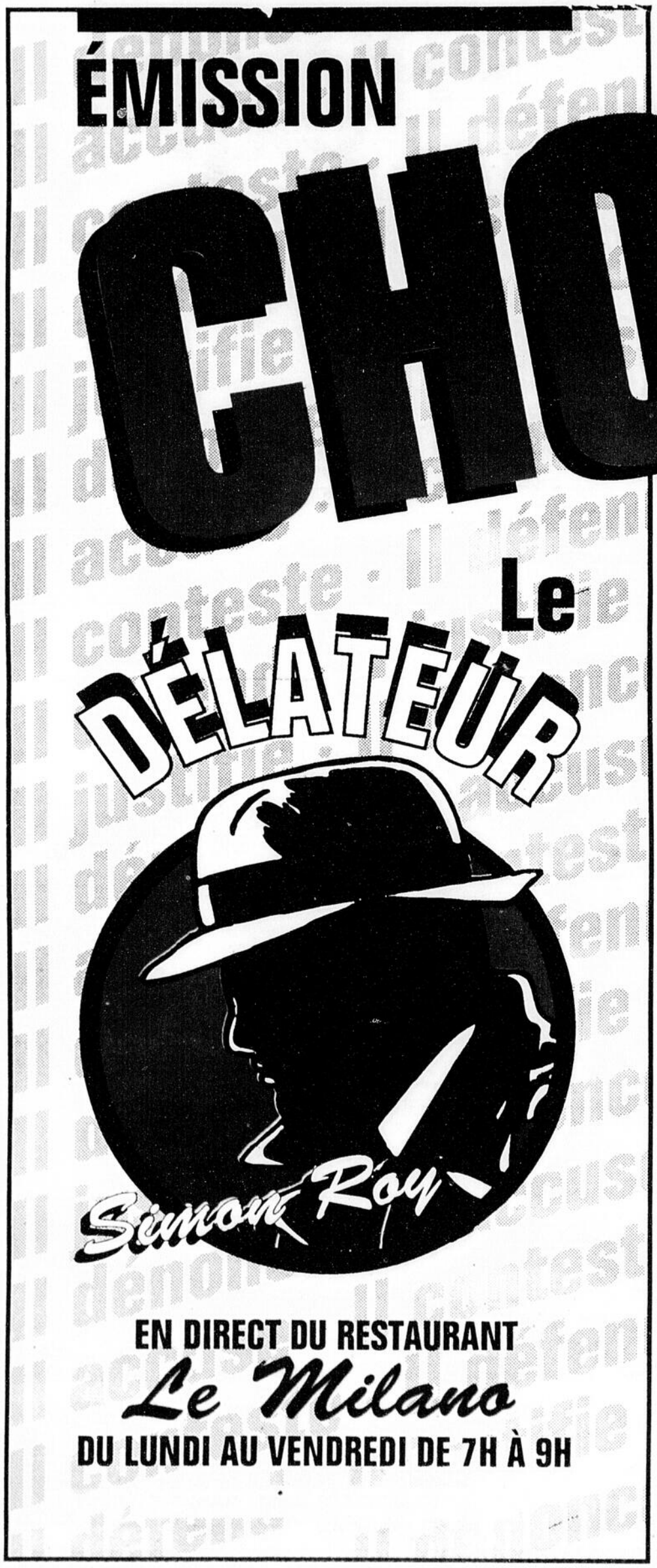
Rés.: (418) 774-3186
Fax.: (418) 774-5072

3314, rang St-Charles
Notre-Dame-des-Pins
G0M 1K0

Bureau des commandes:
1-800-463-8883

BONNEVILLE
PORTES ET FENÊTRES

Fenebec
Portes et fenêtres d'aluminium



226 golfeurs pour le tournoi de fermeture

(PS) Un total de 226 golfeurs ont participé au tournoi de fermeture au Club de golf de Saint-Georges le 28 septembre dernier. Pour l'occasion, les formules utilisées étaient le «continuous mulligan» (1er neuf) ainsi que le «Deux balles meilleure balle» (second). Le duo formé d'Yves Pelletier et André Lessard l'a emporté avec 66 pendant que l'équipe de Suzanne Robert et France Veilleux l'emportait chez les femmes avec 77. Nos gagnants(es) entourent ici le président du club, Victor Fecteau.

Vous avez en main la meilleure information générale

LOCATION DE COSTUMES d'HALLOWWEN (adultes, enfants)

LOU-TEC en Fête

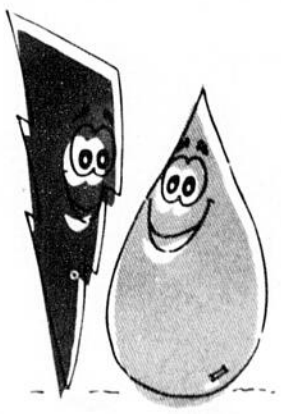
- PERRUQUES
- MASQUES
- MAQUILLAGE et ACCESSOIRES
- MACHINES À BROUILLARD
- BALLONS
- DÉCORATION D'HALLOWEEN pour l'intérieur et extérieur

Plusieurs nouveautés en magasin

Division de LOCATION DE BEAUCE 1983 INC.

10225, boul. Lacroix
St-Georges
G5Y 1K2
228-1718

LA BI-ÉNERGIE NOUVELLE



LA SOLUTION INTELLIGENTE ET ÉCONOMIQUE À VOS BESOINS DE CHAUFFAGE !

La bi-énergie, c'est un mode de chauffage qui a recours à l'électricité comme source principale et à un combustible, généralement le mazout, comme source d'appoint. **LA BI-ÉNERGIE NOUVELLE**, c'est un des nombreux programmes du Projet d'efficacité énergétique d'Hydro-Québec.

Intelligente

... parce que la bi-énergie fait appel alternativement et automatiquement à l'une ou à l'autre des sources d'énergie, au moment où il est le plus efficace et le plus économique de les utiliser.

Économique

... parce que la bi-énergie vous fait profiter d'un tarif avantageux qui peut représenter des économies annuelles d'environ 200 $. De plus, **LA BI-ÉNERGIE NOUVELLE** comporte des subventions très intéressantes.

Pour bénéficier de ce programme, il faut :

- être propriétaire ou locataire d'une habitation de 1 à 4 logements;
- choisir ses nouveaux équipements parmi les marques et les modèles approuvés par Hydro-Québec;
- confier l'installation à des entrepreneurs accrédités par Hydro-Québec. Seuls ces entrepreneurs sont autorisés à faire la demande de subvention pour vous.

Pour connaître

... le montant de la subvention auquel vous avez droit, l'ensemble des modalités et tous les autres avantages de **LA BI-ÉNERGIE NOUVELLE** ou pour obtenir la liste des entrepreneurs accrédités par Hydro-Québec dans votre région, composez sans frais le

1800 563-2111

EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

ÉVITONS LE GASPILLAGE Hydro-Québec

SUR LE PONT DE QUÉBEC

IL EST TEMPS D'ORGANISER LA CIRCULATION DANS LE SENS DU MONDE

1988: Le ministère des Transports annonce que des travaux correctifs seront entrepris au printemps de **1989** afin d'instaurer la circulation à sens unique aux heures de pointe sur le pont de Québec.

1989: Le ministère des Transports annonce son intention d'exploiter le pont de Québec à sens unique aux heures de pointe avant la fin de **1990.**

1990: Le ministère des Transports annonce que l'exploitation du pont de Québec à sens unique aux heures de pointe ne sera pas possible avant l'automne **1992.**

1992: ? ? ?

DITES-LE AU MINISTRE!

Son numéro de téléphone est le

418 643-6980

COMITÉ INTERRIVES

Départ de neuf joueurs

Les Condors repartent à zéro

Rien ne va plus dans le camp des Condors. Éprouvant quelques problèmes à la défensive, l'équipe du Cégep Beauce-Appalaches fait maintenant face à des problèmes beaucoup plus sérieux avec la perte de neuf joueurs en l'espace de quelques jours.

par Pierre Saucier

Tout a débuté le dimanche 29 septembre dernier avant le match contre La Pocatière. Carl Deblois de Frampton abandonne l'équipe sans avertir personne pour jouer un match dans la ligue LDB. Les Condors se rendent donc jouer à La Pocatière sans leur meilleur attaquant. Ils s'inclinent par la marque de 10-3 face aux Gaulois.

Selon Berthier Bédard, les gars n'ont pas voulu relever un défi.

Dans les jours qui ont suivi, sept autres joueurs ont eux aussi décidé de lancer la serviette, découragés par le départ de Deblois. Éric Breton, Patrice Poulin, Éric Bolduc, Carl Giguère, Éric Rochette et Martin Picard abandonnent les Condors pour se joindre à une équipe de la LDB. Le gardien de Sorel, Patrick Saint-Martin, retourne chez lui, alléguant que l'équipe n'est maintenant plus assez forte. Quant au neuvième joueur, Guy Marcoux de Lac Etchemin, il avait dû laisser l'équipe pour des raisons personnelles dans la semaine précédant le premier match.

«Sans Deblois et Marcoux, plusieurs joueurs ont décidé d'abandonner, plutôt que de se relever les manches. Ils ont eu peur de relever un défi. Sans ces deux gars-là, on aurait pu avoir encore une équipe compétitive», soutient l'entraîneur-chef, Berthier Bédard, qui doit certes regretter de s'être lancé dans cette aventure avec tout ce qui vient de survenir. Il n'a toutefois pas l'intention d'abdiquer à son tour. Nous, on ne laissera pas tomber nos jeunes», ajoute-t-il.

Selon ce dernier, l'équipe végétait depuis le début de la saison à cause d'un gars comme Carl Deblois. Il signale même que s'il avait eu plus de joueurs à sa disposition, il se serait lui-même débarrassé de Deblois, qui avait une mauvaise attitude au sein de la troupe.

S.O.S

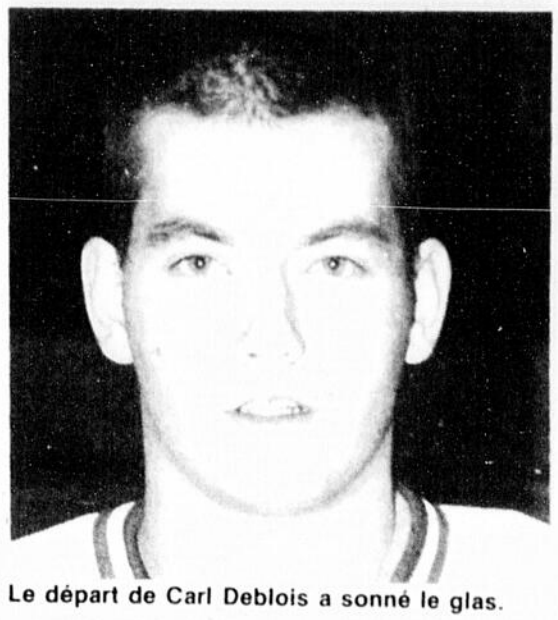
Afin de combler le vide causé par cet exode de joueurs pour la Ligue LDB, Berthier Bédard a recruté de nouveaux joueurs parmi les étudiants du Cégep. «C'est sûr que la situation est très difficile. Nous allons tenter d'améliorer chacun des joueurs individuellement. Nous allons évaluer le personnel partie par partie».

Équipe beauceronne

«Auparavant, les dirigeants étaient critiqués parce que l'équipe était composée de gars de l'extérieur. Cette année, on avait recruté des gars de la région, mais ça n'a rien donné puisqu'ils sont retournés jouer dans des ligues paroissiales», de lancer Berthier Bédard. «Si on veut développer des jeunes de 18-19 ans, il va falloir que les ligues comme la LDB et le Junior CC nous laissent respirer. Quelques joueurs sont même payés dans ces ligues ce qui ne facilite pas notre tâche».

Solution facile

Pour le président des Condors, Jean Guay, il s'agit d'une situation déplorable.



Le départ de Carl Deblois a sonné le glas.

«Je ne comprends pas. Les gars ont pris la solution facile même si je respecte leur choix». Ce dernier admet que l'avenir semble fragile. Les Condors termineront toutefois la saison, les dirigeants de l'équipe ayant donné leur parole. «On va jouer avec les gars qu'on a. On va se renforcir aux fêtes pour la deuxième moitié de saison», conclut-il.

ATTENTION
TOUS TRAVAUX en HAUTEUR
• 55 pieds •
Bourque Electrique
7 camions à votre service munis de radio-téléphone
Service rapide
Synonyme de QUALITÉ SERVICE COMPÉTENCE RAPIDITÉ
398, 6e AV. NORD, SAINT-GEORGES OUEST
228-5020
—COMMERCIAL —THERMOPOMPE
—INDUSTRIEL —CHAUFFAGE AIR CHAUD
—RÉSIDENTIEL —CHAUFFAGE RAYONNEMENT

La chasse aux bas prix se continue . . .
Notre 4 x 4 300 1992 avec 15 vitesses avant et 3 vitesses arrière
SEULEMENT 4995.$
Pour un temps limité
LE SEUL QUI PASSE DE 2 À 4 ROUES
GERMAIN RODRIGUE SPORT
15655, boul. Lacroix Saint-Georges
228-6619
LE PLUS GRAND ATELIER DE RÉPARATION EN BEAUCE AVEC 5 MÉCANICIENS D'EXPÉRIENCE.
Réparons toutes marques

Venez nous encourager . . .
FOOTBALL COLLEGIAL AAA
LES CONDORS
DU CÉGEP BEAUCE-APPALACHES
(Séminaire de Saint-Georges)
REÇOIVENT
LES ISLANDERS
DU CEGEP JOHN ABBOT
DIMANCHE 6 OCTOBRE
à 13:00 heures
AU STADE DES CONDORS
IMPRESSIONS DE BEAUCE
125, 181e rue, Beauceville Est
G0S 1A0 - Tél.:774-5565
Jean Bolduc – Richard Duval
propriétaires
LES PNEUS DELTA INC.
BEAUCE-MÉGANTIC
435, 6e Av. Nord, St-Georges, Bce, Qc
C.P. 96 G5Y 5C4
Tél.: (418) 227-0937 – (819) 583-5532
GENERAL TIRE
SOLARCO inc
PORTES ET FENÊTRES
ANDRÉ MORIN - FLORA MORIN conseillers
4151, Route 173, Notre-Dame-des-Pins
Beauce, Qc G0M 1K0
Tél.: (418) 774-3603 - Fax: (418) 774-5603 - Rés.: (418) 228-1226
15355, boul. Lacroix Saint-Georges
228-2450

Service des Loisirs et Parcs

LIGUE VÉTÉRANS

SAINT-CÔME

RÉSULTATS DU 3 OCTOBRE

Bar Carillon ..... 3 Domtar 6
Bar Brûlé ..... 9 Jacob 3

CLASSEMENT

Équipe	PJ	V	D	N	PTS
Bar Le Brûlé	2	2	0	0	4
Jacob	2	1	1	0	2
Domtar	2	1	1	0	2
Bar Carillon	2	0	2	0	0

PROCHAINES RENCONTRES 10 OCTOBRE

Jacob VS Bar Carillon 8h00
Bar Brûlé VS Domtar 9h30

LIGUE DE QUILLES

"LES AS LABATT"

RÉSULTATS DU LUNDI SOIR 30 SEPT. 91

1ère rencontre:
Marché Maurice Fortin 3 Bar Villageois 1
Plus haut simple: Marcel Lessard 198
Plus haut triple: Marcel Lessard 561

2e rencontre:
Bar de l'Ouest ..... 3 Bar 2000 1
Plus haut simple: Jean-Denis Paquet 238
Plus haut triple: Jean-Denis Paquet 620

3e rencontre:
Les Buds ..... 3 Bar 4000 1
Plus haut simple: Réal Carrier 225
Plus haut triple: Jean-Thomas Vachon 602

Junior CC

Présentation des joueurs à St-Honoré

(PS) Le vendredi 20 octobre à 21h00 à l'aréna de Saint-Honoré, les joueurs de l'édition 91-91 seront présentés à la population.

Cette soirée a pour but de dévoiler les joueurs qui s'aligneront pour l'équipe Junior CC de Saint-Honoré cette année ainsi que pour amasser des fonds. La Disco 103 FM de Thetford-Mines sera sur place pour agrémenter le tout.

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Un moyen par excellence pour faire fructifier vos épargnes.

Vous avez réussi à épargner? Bravo! Maintenant, faites vraiment fructifier vos épargnes... avec les Obligations d'épargne du Canada. Cette année, vous pouvez les acheter à leur valeur nominale à votre institution financière du 17 octobre au 1er novembre. Votre paiement peut être daté du 1er novembre, jour où vos obligations commencent à rapporter de l'intérêt.

Sûres. Les Obligations d'épargne du Canada sont entièrement garanties par le gouvernement du Canada. Elles ne perdent jamais de valeur.

Encaissables en tout temps. Les Obligations d'épargne du Canada peuvent être encaissées en tout temps; votre argent n'est donc jamais gelé.

Taux d'intérêt garanti. Les Obligations d'épargne du Canada offrent un taux d'intérêt avantageux, garanti pour une année entière. Le taux d'intérêt et la limite d'achat de cette année seront annoncés à la mi-octobre. Vous pourrez obtenir des renseignements détaillés partout où l'on vend des Obligations d'épargne du Canada.

Ne tardez pas! N'oubliez pas que la date limite pour acheter vos nouvelles obligations à leur valeur nominale est le 1er novembre. La vente d'obligations peut toutefois être interrompue en tout temps.

Canada

Achetez-les du 17 oct. au 1er nov.

CENTRE D'AUTO JAPONAISE ENR.

ENTRETIEN et RÉPARATION

647, boul. Dionne Ouest
Saint-Georges, Beauce

228-8855

Mécanicien spécialiste en mécanique auto japonaise, **SERGE MARTEL**

SPÉCIAL D'OCTOBRE

–CHANGEMENT D'HUILE ..... **19.95$**

–MISE AU POINT ..... **49.95$**

COMPREND: remplacement de bougies, vérification, ajustement (doit être spécifié par le client au moment de la commande)

– PIÈCES D'AUTOS RÉUSINÉES –
À BAS PRIX

EXEMPLE:
–ALTERNATEUR ou DÉMARREUR à partir de **59.95$**

–BATTERIE à partir de ..... **69.95$**
dans la plupart des modèles DELCO-ATLAS

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX

–FREINS AVANT 4 plaquettes ..... **24.75$**

–FREINS ARRIÈRE 4 sabots ..... **26.50$**

–POSE et BALANCEMENT pneus d'hiver ... **6.95$**

–ALIGNEMENT 2 roues **24.95$** **4 roues** **39.95$**
Avec pose de pneus

–VIDANGE DE RADIATEUR, NETTOYAGE COMPLET DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT ET DE LA CHAUFFERETTE, POSE D'ANTIGEL NEUF ..... **39.95$**

–AMORTISSEURS et PIÈCES, SUSPENSION – 20%

ANTIROUILLE – ANTIROUILLE – ANTIROUILLE – ANTIROUILLE

VENTE PRÉ-SAISON
POSE ET BALANCEMENT DE PNEUS

Spéciaux sur pneus "UNIROYAL	
P 155 X 13	54.95
P 165 X 13	59.97
P 175 X 13	62.45
P 185 X 13	67.92
P 185 X 14	69.98
P 195 X 14	72.80
P 205 X 14	75.00
P 205 X 15	77.82
P 215 X 15	79.94

À NOTER: Pose et balancement inclus dans le prix.
Pour rendez-vous: **228-8855**

UNIROYAL GENERAL TIRE ATLAS

Protégez votre voiture contre la rouille
99.95$ grâce à RUST CHECK

LE MOYEN LE PLUS SÛR À L'ÉPREUVE DU TEMPS.

NOUVEAUTÉ DE RUST CHECK,
La meilleure huile à vaporiser sur le marché

SurGard PAR RUST CHECK

ELLE NETTOIE, S'INFILTRE ET PÉNÈTRE COMME NULLE AUTRE HUILE À VAPORISER

Seulement **$59.95**

Les deux systèmes sont offerts chez:

GARAGE MARTIN FORTIN INC.

645 boul. Dionne Ouest
Saint-Georges. Beauce
228-8855

ANTIROUILLE – ANTIROUILLE – ANTIROUILLE

La Commission consultative des loisirs est là pour recommander

Tout ce qui entoure le domaine du loisir municipal doit passer par la Commission consultative des loisirs. Cette dernière a pour tâche par la suite de faire des recommandations au conseil de ville.

par Pierre Saucier

Le mercredi 9 octobre prochain à la salle du conseil de l'Hôtel de ville de Saint-Georges, se tiendra l'assemblée générale de la Commission. Le public pourra assister à cette réunion où il sera question du rapport de l'année. Les gens intéressés à faire partie de la Commission pourront alors donner leur nom qui seront par la suite recommandés au conseil. Quatre postes seront disponibles, Denis Rousseau, Paulo Gosselin, Grégoire Montminy et Danielle Roy terminant leur mandat d'un an le 9 octobre.

Daniel Fecteau, Yves Walsh, Maurice Bossé et Luc Poulin sont les autres citoyens du Grand Saint-Georges faisant partie de la Commission. Prenez note qu'à la suite de la fusion, le premier comité était composé de quatre personnes de la Commission des loisirs de l'Est et autant de celle de l'Ouest. Il faut ajouter à ce groupe les deux échevins, Simon Chabot et Marc Turcotte, le maire Paul-Henri Lacasse ainsi que le directeur du Service des Loisirs et Parcs, Marcel Grondin, qui agit à titre de secrétaire. Ce dernier n'a toutefois pas droit de vote.

Analyser et recommander

Le but premier de la Commission consultative des loisirs est celui d'analyser les budgets d'opération et d'immobilisations ainsi que les demandes des citoyens pour ensuite faire des recommandations au conseil. Elle fait également l'étude de la tarification ainsi que l'étude de certains dossiers spécifiques à la demande du conseil.

25 au 27 octobre

Hockey-bottines à St-Gédéon

(PS) Les 25, 26 et 27 octobre prochains, l'aréna Marcel-Dutil sera le site du 4è tournoi de hockey-bottines régional. Trente-six équipes sont attendues.

Chez les hommes, il y aura deux classes, soit compétition et participation. Une seule classe du côté féminin.

Des bourses et trophées seront à l'enjeu lors de ce tournoi qui avait attiré 34 formation l'an dernier. Pour inscription ou pour recevoir plus de détail, contactez Jean-René Girard au 582-3925. La date limite pour s'inscrire le 21 octobre prochain.

À vous de jouer.

ROUILLE – ANTIROUILLE – ANTIROUILLE – ANTIROUILLE – ANTIROUILLE

Des livres pour vous

UNE AFFAIRE PUBLIQUE

Max Gallo
378 pages

Deuis «La baie des Anges», Max Gallo s'attache à mettre en scène notre société. Il poursuit dans cette veine avec un nouveau roman où à travers un superbe portrait de femme, la France contemporaine entre en littérature.

«Entre 1981 et 1988, écrit-il, j'ai été acteur et témoin des engagements politiques et sociaux qu'a connus la France. J'ai accumulé des émotions et des colères, des faits et des sensations. J'aurais pu, pour communiquer ce que j'ai vécu, écrire un pamphlet, un essai historique ou des mémoires. Romancier, je pense que le roman est ce qui permet de rendre la comlexité d'une période de mutation, où les hommes et les femmes sont divisés, partagés, déchirés, entre ce qu'ils ont espéré, les idées d'hier, et la réalité qu'ils découvrent».

Tout a commencé par un instant de désir, le 14 juillet 1981, lorsque Serge Torri s'éprend passionnément d'une jeune femme, Mathilde.

Pourquoi cette fin tragique? Serge Torri tire un à un les fils d'un drame dont il ignore tout. Et c'est, derrière la passion, toute la France des années 81-88 qu'il fait surgir. Un pays qui se transforme, qui vit les changements politiques, l'arrivée de la gauche, avec ses illusions, ses espoirs et ses appétits. Serge et Mathilde sont au coeur de ces années-là. Il est le fils d'un chargé de mission à l'Elysée, vieux compagnon du Président. Elle est la fille de Jean-Marc Serma, qui va diriger LE GRAND JOURNAL, un quotidien que lance, pour soutenir la gauche, un financier proche du pouvoir, Bernard Varain. Serge et Mathilde côtaient députés, ministres, jeunes loups de la gauche, militants sincères, ambitieux et affairistes. Ils observent, jugent avec lucidité. Mathilde est la plus sévère. Elle est déchirée, exigeante, désespérée. Elle peut devenir la victoire de ceux qui cherchent des "appâts" pour faire tomber tel ou tel responsable du pouvoir dans un piège. Est-ce pour cela qu'on la tue en décembre 1987?

Avec ce roman de passion et de vérité, qui ne ménage rien ni personne, c'est la France d'aujourd'hui qui entre en littérature.

Service des Loisirs et Parcs

Horaire du Service des Loisirs et Parc du 6 au 12 octobre 1991

Badminton Polyvalente:

Lun., merc., jeu., vend.	19h00 à 23h00
Samedi	14h00 à 16h00
Dimanche	14h00 à 16h00
	19h00 à 22h00

Bain Public Polyvalente:

Mercredi-Jeudi:	20h00 à 23h00
Vendredi:	21h00 à 23h00
Samedi:	14h00 à 16h00
Dimanche:	14h00 à 16h00
	19h00 à 22h00

Un corridor sera installé:
Mercredi à compter de 21h00
Jeudi à compter de 21h00
Dimanche à compter de 20h30

Location glace - Palais des Sports

Dimanche le 6:

07h00 à 13h00	Club de Patinage
13h00 à 19h00	Hockey Mineur
19h00 à 20h30	Le Manoir
20h30 à 22h00	Michel Quirion
22h00 à 01h30	Libre pour location

Lundi le 7:

13h30 à 15h30	École Trinité
16h00 à 18h00	Hockey Mineur
18h00 à 20h30	Club de Patinage
20h30 à 23h30	Ligue Amicale
23h30 à 01h30	Libre pour location

Mardi le 8:

06h30 à 08h00	Club de Patinage
11h30 à 12h30	Les Condors
13h30 à 15h00	Patinage libre
16h00 à 20h00	Hockey Mineur
20h00 à 23h00	Ligue Olympique
23h00 à 01h30	Libre pour location

Mercredi le 9:

06h30 à 07h30	Hockey Mineur
12h30 à 13h30	Les Condors
13h30 à 15h00	Hockey libre
16h00 à 20h30	Club de Patinage
20h30 à 22h00	Guy Veilleux
22h00 à 23h30	Michel Quirion
23h30 à 01h30	Libre pour location

Jeudi le 10:

06h30 à 07h30	Hockey Mineur
12h30 à 13h30	Les Condors
13h30 à 15h30	École Trinité
16h00 à 20h30	Hockey Mineur
20h30 à 21h30	Les Gaulois
21h30 à 23h00	Les Médecins
23h00 à 01h30	Libre pour location

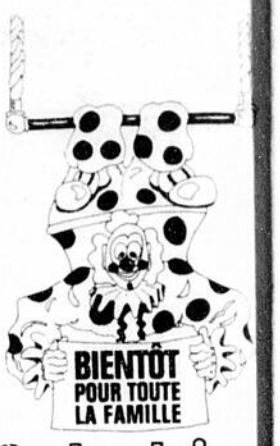
Vendredi le 11:

06h00 à 08h00	Club de Patinage
18h00 à 22h00	Soirée sur glac
22h00 à 01h30	Libre pour location

Samedi le 12:

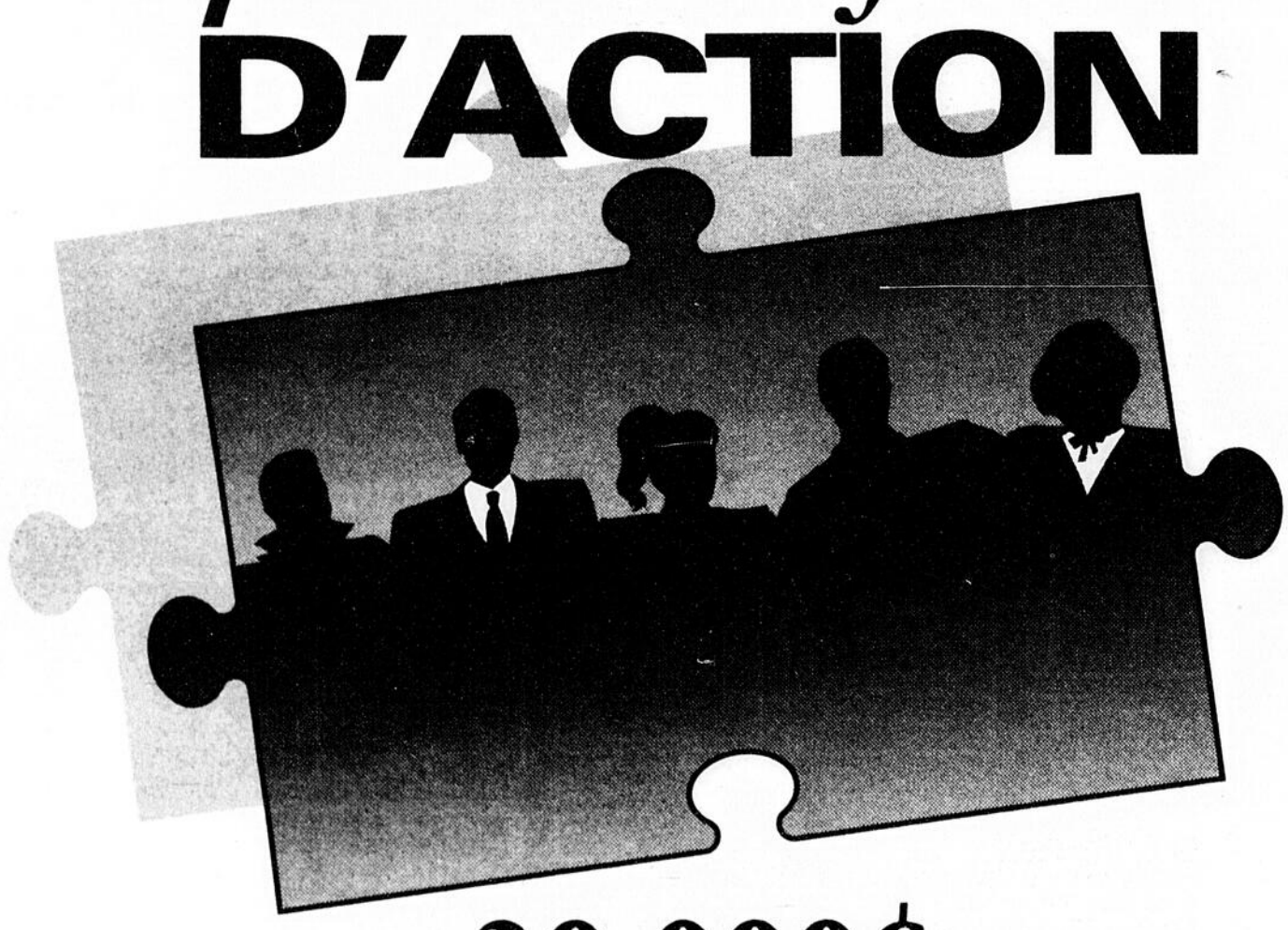
08h00 à 11h00	Hockey Mineur
11h00 à 12h00	Patinage libre
12h00 à 18h00	Hockey Mineur
18h00 à 19h00	Philippe Lacroix
19h00 à 22h30	Les Condors
22h30 à 01h30	Libre pour location

Pour information supplémentaire: 228-8155
Bande enregistrée: 228-2091



SEMAINE DESJARDINS
DU 13 AU 19 OCTOBRE 1991

CONCOURS
ENSEMBLE
pour une force
D'ACTION



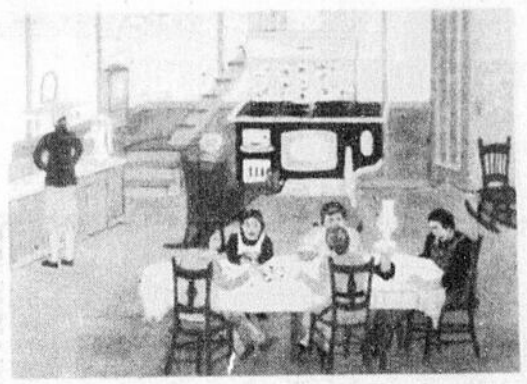
PLUS DE **20 000$** EN PRIX
Dans les caisses et les sociétés Desjardins participantes

Bientôt !

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

RICHARD LASSONDE

JUSQU'À LA ROCHELIÈRE



ÉDITION ÉLECTRONIQUE GEYSER

(SB) Dans son tout nouveau livre «Jusqu'à La Rochelière», l'auteur Richard Lassonde relate les faits et gestes et les us et coutumes des habitants de Princeville et de la région des Bois-Francs des années '20 jusqu'à aujourd'hui. D'un ton léger et attendrissant, ce livre est une véritable fresque d'aventures qui se termine finalement avec la généalogie de la famille Lassonde, qui a pris souche à l'Île d'Orléans avant de migrer à Sainte-Marie de Beauce, puis à Saint-Ferdinand et enfin à Princeville. Ce livre, édité par Édition électronique Geyser, sera prochainement disponible en librairie.

FESTIVAL DU CINÉMA
INTERNATIONAL EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

ROUYN-NORANDA
DU 26 AU 31 OCTOBRE 1991

INFORMATION : (819) 762-9808

Choisissez une Chrysler 1992. C'est plein de bon sens!

Le sens des affaires et le sens des valeurs.

Taux de financement **8,9%*** (termes jusqu'à 48 mois) **OU** remise de **750$***

sur ces modèles 1992 :

- Sundance et Shadow (sauf le modèle S)**
- Shadow décapotable
- Acclaim et Spirit
- LeBaron berline
- Dynasty
- Caravan, Voyager et Town & Country
- Grand Caravan, Grand Voyager

Taux de financement **9,9%*** (termes jusqu'à 48 mois) **OU** remise de **500$***

sur ces modèles 1992 :

- Daytona
- Laser
- LeBaron coupé
- LeBaron décapotable
- New Yorker Salon
- Fifth Avenue
- Imperial
- Ram 50
- Ram Pick-up (diesel incl.)
- Ramcharger
- Caravan C/V

Taux de financement **8,9%*** (termes jusqu'à 48 mois) **OU** remise de **600$***

sur ces modèles 1992 :

- Colt 100
- Colt 200

**Remise de 500 $ ou transmission automatique gratuite sur les Sundance S et les Shadow S 1992.

*L'offre du taux de financement de 8,9 % et celle de la remise en argent de 750 $ sont mutuellement exclusives. L'offre du taux de financement de 8,9 % et celle de la remise en argent de 600 $ sont mutuellement exclusives. L'offre du taux de financement de 9,9 % et celle de la remise en argent de 500 $ sont mutuellement exclusives. L'offre de rabais de 500 $ et celle de la transmission automatique gratuite sont mutuellement exclusives. Ces offres ne s'adressent qu'aux particuliers achetant au détail. Elles annulent et remplacent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre. Les demandes de crédit pour un terme maximal de 48 mois sont conditionnelles à l'approbation de Chrysler Crédit Canada ltée. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Les véhicules achetés doivent être livrés à partir du stock actuel des concessionnaires, du 1er octobre 1991 jusqu'à la fin du programme tel que déterminé par Chrysler Canada ltée. Seule l'offre de rabais est applicable dans le cas de véhicules loués à long terme à des particuliers. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

Dodge / Camions Dodge / CHRYSLER

L'AVANTAGE CHRYSLER

Plymouth / Camions Dodge / CHRYSLER

CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION

MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES

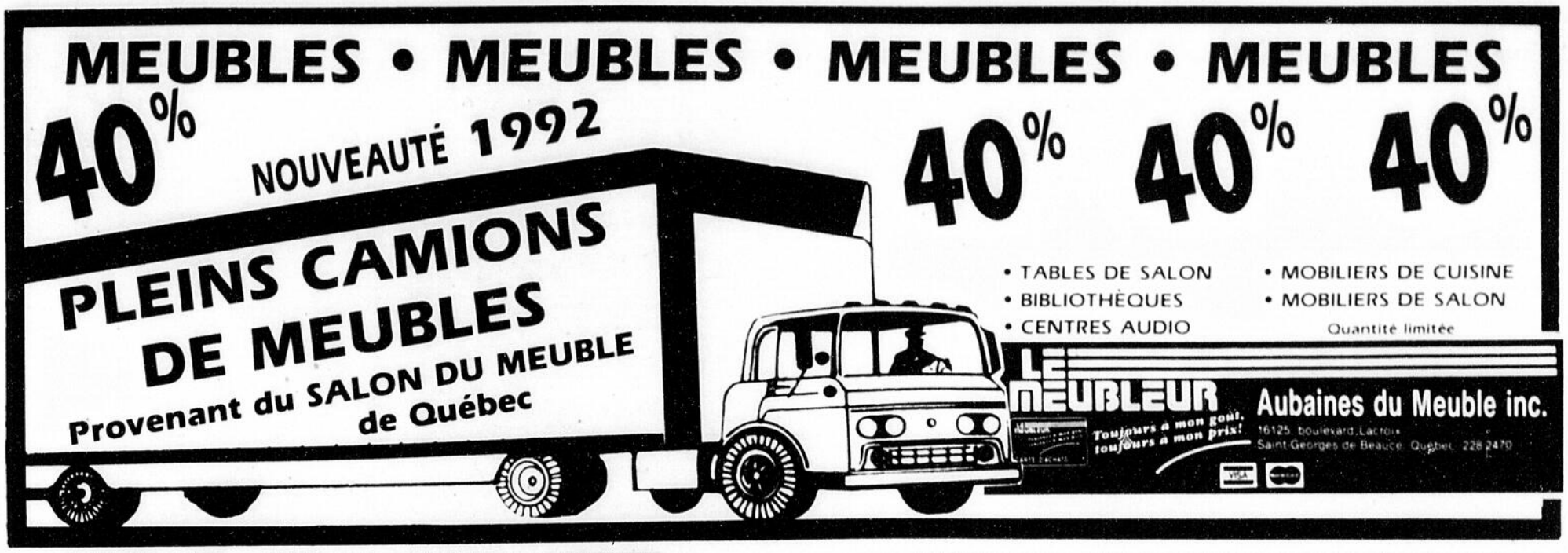
40% NOUVEAUTÉ 1992 40% 40% 40%

PLEINS CAMIONS DE MEUBLES

Provenant du SALON DU MEUBLE de Québec

• TABLES DE SALON
• BIBLIOTHÈQUES
• CENTRES AUDIO
• MOBILIERS DE CUISINE
• MOBILIERS DE SALON

Quantité limitée



LE MEUBLEUR
Toujours à mon goût, toujours à mon prix!
Aubaines du Meuble inc.
16125, boulevard Lacroix
Saint-Georges de Beauce, Québec, 228-2470

Le dimanche 29 septembre dernier, DROUIN AUTO de Saint-Georges présentait les tout derniers modèles 1992 de Ford. Des centaines de personnes ont ainsi pu découvrir les nouveautés et profiter de l'hospitalité de l'équipe imbattable de Drouin Auto. Si vous pensez qualité, prix, service... venez rencontrer des gens d'expérience qui sauront vous guider pour l'achat de votre prochain véhicule.

LE CENTRE ÉDUCATIF CANIN ENR.,
393, 30e avenue Nord, Saint-Georges, Beauce - 227-6823

Des professionnels du domaine canin en Beauce. M. Jean Lachapelle et M. Alain Routhier sont heureux de vous offrir tous les services professionnels que nécessite votre chien.

Membres de l'A.P.E.E.C.Q., 1ers éleveurs éducateurs canins du Québec, nous sommes les seuls à vous offrir: -Service de tonte et toilettage par des diplômées reconnues par l'École de tonte de Montréal. -Pension pour chiens et chats dans les locaux les plus vastes et les mieux équipés de toute la région avec service de garde 24 heures/jour. Visite en tout temps. -Dressage professionnel ainsi que consultation pour problèmes de comportement. -Une boutique en alimentation et accessoires au meilleur prix en ville. Notre philosophie: «Améliorer la qualité de vie de nos animaux de compagnie».

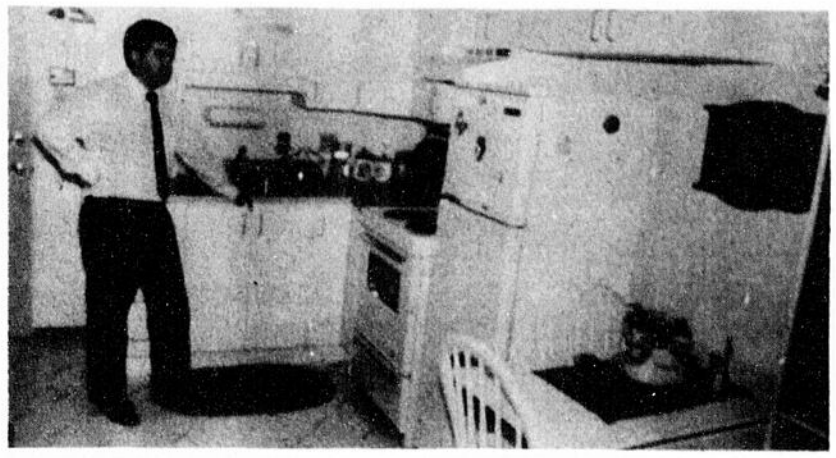
Merci à nos 800 visiteurs qui sont venus apprécier les modèles Pontiac, Buick et GMC 1992. Les gagnants à nos tirages: ROGER BERBERI (une nuit au Georgesville), JEAN-YVES THIBODEAU (facteur) (2 buffets du jour au Milano), PAUL-EMILE GILBERT (2 brunchs du dimanche au Milano), MARC CARRIER (St-Honoré) (1 plein d'essence), RAYMOND LABONTÉ (1 changement d'huile). M. ROBERT ROY, président de Poulin Pontiac de St-Honoré vous dit «MERCI!».

LE POTINAGE

COMMERCIAL

Parce qu'on aime parler de vous!

228-8858



M. Carol Poulin, président de Logidor St-Georges Enr. pose fièrement devant le nouveau type d'appartement présentement disponible au Logidor St-Georges Enr. Les gens ont la possibilité de faire leur propre nourriture tout en bénéficiant du service de la cafetéria. Pour de plus amples informations ou visite des lieux, tél.: 227-3311.

"Les 2 Grébiches ont fait fureur chez Automobiles National Inc." Le vendredi soir 27 septembre dernier, plus de 2 500 personnes ont assisté à la présentation des automobiles 1992 chez "Automobiles National Inc." à Saint-Georges. À cette occasion, Les 2 Grébiches nous présentaient 3 spectacles en soirée devant une foule pleine d'entrain. Sur la photo, M. Claude Giguère (président) et son épouse Colette ainsi que nos Grébiches. Ce fut tout un succès. Merci à tous!

Hé Oui! Du golf 12 mois par année à l'intérieur ouvert juqu'à 23:00 heures 7 jours par semaine. Construit cet été, ce nouveau concept peut accueillir 100 personnes à la fois et permet des réunions sociales. Le Mini-golf Place 90 et ses 18 parcours intérieurs très diversifiés défient plusieurs clients à revenir souvent et même jouer plus de 36 trous comme nous l'a souvent démontré ces dames de Beauceville. Les 25-26-27 octobre, il y aura tournoi défi. Les 22 et 23 novembre, un 24 heures au profit de la Paralysie cérébrale. Pour réservation, signalez: 2278-1893.

Pour un rendement assuré . . . Achetez, vendez par nos

ANNONCES CLASSEES

DE L'ECLAIREUR-PROGRES/BEAUCENOUVELLE

3 façons de procéder:
par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est, G5Y 5C4
a nos bureaux: 12625, 1re ave, Saint-Georges Est
par tél.: 228-8858 – 9h00 a 17h00 sans interruption

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES (taxe incluse)

ORDINAIRE
Ventes au comptant (argent, chèque, Visa) payable avant parution le vendredi 16h30.
1 parution, le pouce: 3,75 $
3 parutions, le pouce: 8,60 $
Ventes non comptant, facturées
1 parution, le pouce: 4,75 $

AVEC CADRE
Ventes au comptant (argent, chèque, Visa) payable avant parution le vendredi 16h30.
1 parution, le pouce: 4,85 $
3 parutions, le pouce: 11,80 $
Ventes non comptant, facturées
1 parution, le pouce: 5,85 $

Nous acceptons la carte VISA

MAISONS A VENDRE

MAISON 22 × 26, 2 étages, 3 ch., chauffage et électricité 1370$ annuel, taxe 732$, remise 12 × 12, prix 31,000$, située au 12875, 1ère Ave St-Georges Est. Inf. 227-3327 intéressé seulement.
(2fs, 6-10-91)

MAISON située à St-Georges Ouest, 2 étages, comp. 5 ch., 2 s. de bain, tout près de l'église et des commodités, prix à discuter. Inf. 228-4604.
(3fs, 22-9-91)

CHALET à vendre, situé au lac Poulin; cheminée préfabriquée 15' de long. Inf. 228-0383.
(3fs, 22-9-91)

MAISON située à 15 min. de la ville St-Georges, résidence de 2 1/2 ans, grand terrain 200 × 400 boisé, 4 1/2 pièces, style moderne. Inf. 382-3199.
(6fs, 22-9-91 16171 RL)

MAISONNNETTE 12 × 24, pour déménager, parfaitement isolée, située à Ste-Rose. Inf. 594-8101.
(JNO, 11-8-91 15492 LP)

BLOC 4 LOGEMENTS à vendre, 4 1/2 pi., tous meublés, tous loués, construction brique 1981, revenu 13,920$, prix 125,000$ négo., situé St-Georges Est. Inf. 382-5873.
(8fs, 15-9-91)

MAISON style mobile sur solage, 14' × 50', int. refait à neuf, balayeuse centrale, poêle combustion lente, terrain 100 × 200, remise 10' × 12'; 40e Ave Nord St-Georges, 48,500$. Inf. 227-4136.
(3fs, 29-9-91)

STE-CLOTHILDE maison 2 étages, 3 ch., sous-sol demi-fini avec salle de jeux et chambre en cèdre, abri d'auto et grand terrain, 40,000 négociable. Inf. 427-2717.
(3fs, 29-9-91)

MAISON À VENDRE avec 60,000 pieds de terrain, 5 c.c., 2 s.b. complète, ch. froide, garde-robe cèdre, piscine creusée, garage isolé. Inf.: 228-6508.
(3fs, 29-9-91)

MAISON 85e Rue St-Georges Est, grand terrain, aménagement et terrassement fait, abri d'auto, entrée en inter-blocs, remise ext. Inf. 228-8304.
(JNO, 4-8-91 15381 C)

JUMELÉ 8 1/2% garantie 3 ans, construction genre cottage, 2 étages finis au complet, sous-sol non fini, entrée cave ext., 3 ch., 2 s. de bain, finition ultra moderne, échangeur d'air, terrassement asphalte, grand terrain, quartier neuf, réservez le vôtre pour avoir droit aux subventions avant le 30 sept. 91. Inf. 228-4575.
(JNO, 1-9-91 15856 C)

ST-GEORGES Secteur des Sittelles, const. 1991, éligible 8 1/2% garantie 3 ans, split, 2 ch., plancher de bois franc, échangeur d'air, patio, abri d'auto, direct. du proprio., cause: transfert. Inf. 227-5929.
(3fs, 22-9-91)

À VENDRE
BLOC DE 4 LOGEMENTS
situé au 12450, 2e Ave, Saint-Georges Est, bon revenu, 2 logements meublés au complet.
Inf. soir:
228-4226
(JNO, 7-7-91)

MAISON 8 1/2% garantie 3 ans, finition ultra moderne, verrière, ch. de lavage, 2 s. de bain, descente de cave ext., quartier neuf. Inf. et visite 228-4575.
(JNO, 1-9-91 15857 C)

GRANDE MAISON 5 ch., 2 salons, 2 s. de bain complète avec log. de 300$/mois, présentement loué avec bail de 1 an, grand terrain paysagé, garage double, situé au 980, 990, 120e Rue St-Georges Est, cause vente: succession. Inf. 228-1499.
(JNO, 1-9-91 15268 S)

MASON À REVENUS 3 logs, 1 de 5 1/2 pi., 2 de 2 1/2 pi., garage double, grand terrain, située au 765, 775 et 785, 120e Rue St-Georges Est, cause vente: succession. Inf. 228-1499.
(JNO, 1-9-91 15269 S)

3 BLOCS 1 de 4 logs 4 1/2 pi., const. récente, au 3125, 8e ave St-Georges Ouest; 1 de 2 logs, 4 1/2 pi., const. récente, au 220, 133e rue St-Georges Est; 1 de 2 logs de 3 1/2 pi. et 1 de 5 1/2 pi., const. récente, au 2925, 8e ave St-Georges Ouest, tous loués jusqu'au 1er juil. 1992. Inf. 228-1427 ou 227-1724.
(9fs, 25-8-91)

Les annonces classées sont acceptées jusqu'à 17 heures le jeudi précédant la parution

MAISON de 5 chambres, à revenus avec ameublement complet, qui se finance seule au 495, 20e rue St-Georges Ouest. Inf. 774-3095.
(JNO, 9-6-91 14343 DV)

MAISON située dans Aubert Gallion 30 × 45, const. 3 ans, terrain 21,000 pi.ca., 3 ch., sous-sol semi-fini, Jenn-Air, four encastré, échangeur d'air, stores incl., toute offre raisonnable acceptée. Inf. 227-5183.
(3fs, 29-9-91 16375 MG)

MAISON 2 étages, 3 ch. 2 s. de bain, four et plaque encastrée, armoires en mélamine blanche, bois franc dans le salon, chauff. radiant, patio, 16 × 16, terrain 60 × 95, situé à St-Georges Ouest. Inf. 228-7438 après 19h00.
(3fs, 22-9-91 16159 MP)

BLOC APPARTEMENT à vendre, 4 logs spacieux de 4 1/2 pi., près de la poly de St-Georges Est, site idéal, toujours loués. Accepterais échange (terrain ou bâtisse). Inf. 774-9234.
(JNO, 8-9-91 12571 GP)

MAISON NEUVE située sur la 81e Rue St-Georges Est, près du carrefour, 4 ch., 2 s. de bain, bain tourbillon dans s. de bain principal, abri d'auto, patio. INf. 228-0063.
(JNO, 15-9-91 16121 E)

ST-GEORGES beau quartier résidentiel, maison à palier, 3 ch., plancher de bois franc, toit cathédral, bel aménagement paysager, cause vente: transfert. Prix dem. 87,000$. Inf. 227-0007 ou 226-7155.
(3fs, 6-10-91 17002 AG)

MAISON située Rte 108, entre St-Ephrem et St-Victor, 28 × 40, avec garage 16 × 30, abri d'auto, 3 ch., 2 s. de bain, grand terrain, chauff. élect. et bois, 56,000$ négo. Acheteur sérieux seulement. Inf. 227-4815.
(6fs, 6-10-91 17003 A)

MAISON située dans la 77e Rue St-Georges Est paroisse, prête immédiatement avec grand terrain, end. tranquille. Inf. 228-8304.
(JNO 8-9-91 13464 C)

MAISON DE CAMPAGNE 1 1/2 étage, 3 ch., cuisine d'été, située à l'entrée nord de Ville St-Georges 6805 Rte Kennedy, site exceptionnel. Inf. 227-0944.
(4fs, 22-9-91 15910 C)

3 BLOCS 1 de 4 logs de 3 1/2 pi., tous loués et 1 de 4 logs dont (2) 5 1/2 pièces et (2) 3 1/2 pi., tous deux situés centre des affaires Beauceville; aussi bloc de 2 logs à St-Georges Est, situé 120e Rue, tous loués, cause vente: santé. Prix à discuter. Inf. 774-9635.
(JNO, 6-10-91 17037 GG)

DU PROPRIÉTAIRE 6 logements à vendre à St-Georges. Inf. 387-7516.
(8fs, 15-9-91)

MAISON au 863 et 865, 89e Rue St-Georges Est, avec logement au sous-sol déjà loué, 1 1/2 emplacement, très beau terrain. Inf. 228-6619 jr ou 228-0039 soir.
(JNO 7-7-91 14658 GR)

CHALET 20 × 16, situé à St-Philibert, habitable été comme hiver, beau terrain de 300 × 400, puits artésien, élect. Intéressé seulement. Inf. 685-3527.
(3fs, 6-10-91)

REPRISE DE FINANCE maison située au 28, 5e Rue St-Martin. Inf. Caisse Pop St-Martin, 382-5391.
(3fs, 6-10-91 17016 C)

BESOIN D'ARGENT: bloc 2 logs 4 1/2 pi., situé à St-Georges Ouest, se paie seul. Inf. 1-667-5055.
(JNO, 23-6-91 14618 JB)

MAISON située au 1170, 137e Rue St-Georges Est, beau terrain, grand patio, abri d'auto, log. au sous-sol qui finance la moitié des paiements de la maison par mois. Inf. 227-6337.
(3fs, 6-10-91 16397 JP)

CHALET
à vendre, au lac Paquet, St-Côme avec grand terrain. Inf. 685-3484.
(3fs, 29-9-91 16433 RG)

BEAUCEVILLE
maison de campagne 24 × 34, 2 étages, 5 ch., terrain 200 × 250, borné, située au 494, Rang St-Joseph, 1 1/2 mille de l'hôpital. Inf. 774-5701 ou 774-2981.
(3fs, 6-10-91 16461 PB)

428-St-Côme; maison récente avec grand garage et piscine; très propre.

426-Arrière du Carrefour; 2 garages; le tout bien aménagé. Transfert.

389-Sittelles, 152e Rue; moderne, toit cathédrale.

Présent partout en BEAUCE — Le Permanent — INTER AGENCE

Le Permanent de Beauce Inc./Courtier – Membre indépendant du réseau immobilier Canada Trust

426—NOTRE-DAME DES PINS; superbe résidence moderne.

436—ST-GEORGES EST; bungalow, grand terrain boisé.

414—ST-GEORGES EST; maison, 4 ch. à c., secteur 122e rue, prix revisé.

366—ST-GEORGES EST; secteur des Sittelles.

428—ST-PROSPER; magnifique

372—ST-GÉDÉON; résidence de luxe, commerce adjacent.

GILLES BOIVIN
Rés.: 594-5378

352—ST-GEORGES OUEST; casse-croûte tout équipé TRÈS BON CHIFFRE D'AFFAIRES. TRÈS BON PRIX.

354—1re Avenue, EST; 5 logements 110 000 $ NÉGOCIABLE.

380—RÉSIDENCE domaine vaste et superbe; 3 étages finies, 5 ch., 4 ch. de bain, 2 bureaux, 21 pièces, bain sauna, piscine intérieure. Lac ensemencé, le tout sur un terrain de 50 104.51 m car. PEUT ÊTRE VENDU SÉPARÉMENT. À ST-GEORGES. PRIX SURPRENANT!

384—1re AVENUE EST; bloc à revenus, 10 logements. PLACEMENT AVANTAGEUX.

386—SECTEUR EST; 2 logements, 1 5½ et un 4½. Revenus de 580 $ par [illegible] NÉGOCIABLE.

392—525, 162e rue EST; jolie résidence. 45 000 $ NÉGOCIABLE.

394—BELLE RÉSIDENCE MEUBLÉE; 79, rang 3 Sud, Lac Fortin St-Victor. Const. 1988, habitable à l'année. PRIX TRÈS INTÉRESSANT.

LAURENT POULIN
Rés.: 228-6270

520—ST-PHILIBERT; 15 minutes de St-Georges.

516—ST-GEORGES; secteur Ouest, près des services.

512—SECTEUR OUEST; revenus au sous-sol, foyer.

508—ENTIÈREMENT RÉNOVÉ; logement au sous-sol. Se paie par ses revenus de 585 $/mois.

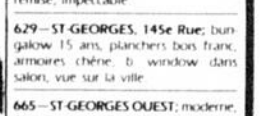
514—GRAND TERRAIN; sous-sol fini, remise. 90e Rue, St-Georges.

LOUIS-NAZAIRE POULIN
courtier – Rés.: 228-7005

675—ST-GEORGES O.; à proximité de l'Hôpital, magnifique canadienne, planchers bois franc, terrain 23 000 p.c. env.

663—BEAUCEVILLE; moderne, 5 c.c., terrain 60' x 135'.

677—ST-GEORGES, paroisse; moderne 1988, terrain 26 00 p.c., remise, piscine h. terre.



623—ST-GEORGES; derrière le Carrefour, moderne, 3 c.c., piscine h. terre, remise, impeccable.

629—ST-GEORGES, 145e Rue; bungalow 15 ans, planchers bois franc, armoires chêne, bi window dans salon, vue sur la ville.

665—ST-GEORGES OUEST; moderne, 4 c.c., terrain 6300 p.c., rue fermée, idéale pour couple avec enfants.

ADÈLE LEBLANC, courtier
Rés.: 774-6409

MAINTENANT DISPONIBLE AU PERMANENT...

nouveau **GARANTIE UNIVERSELLE**

ÉLECTRICITÉ · PLOMBERIE · CHAUFFAGE · ROBINETS · RÉFRIGÉRATEUR · COMPACTEUR À DÉCHETS · MOTEUR D'OUVRE-PORTE ÉLECTRIQUE DE GARAGE · CUISINIÈRE, FOUR ENCASTRÉ ET HOTTE · LAVEUSE ET SÉCHEUSE À LINGE · CLIMATISATION CENTRALE · CHAUFFE-EAU · SONNETTE ET CARILLON · FOUR MICRO-ONDES ENCASTRÉ · BROYEUR À DÉCHETS · LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ · VENTILATEUR(S) FIXE(S) DE PLAFOND · ADOUCISSEUR D'EAU · ASPIRATEUR CENTRAL

Garantie applicable également
si vous achetez une maison annoncée par un autre courtier avec un agent du Permanent.

Votre garantie + complète

ÉGALEMENT INCLUS: le filtre et la pompe de circulation d'eau de la piscine, la serrurerie, la vitrerie, le système d'alarme et plus encore. **Informez-vous auprès d'un agent du Permanent.**

3500, 6e Av. Ouest, Saint-Georges, Bce – 228-1991

Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER
227-1242

305-PRÈS de l'HÔPITAL; complètement rénové à neuf; 4 ch.; sous-sol fini, garage, piscine; très beau terrain.

315-FERMETTE; située à 15 min. de St-Georges; bâtiments en très bonne condition, incluant meubles de la maison et roulant de la ferme, érablière, petit lac. Prix très intéressant.

295-EN PAROISSE; construction récente, 4 côtés brique, très luxueuse; à prix abordable.

319-FERME; 4 arpents, 1/2 par un mille de long; environ 2,000 cordes de bois avec sucrerie, très bonne maison rénovée, bâtiments en bonne condition; à 10 min. de St-Georges.

313-ST-GEORGES EST; résidence près de l'église, épicerie et dépanneur, 4 côtés en brique, entrée asphaltée; prix: $5?,000.

293-GARAGE de débosselage à vendre, situé à St-Georges.

318-Super belle RÉSIDENCE; 1½ étage, très bien construite, 3 ch., terrain boisé, très belle vue, en paroisse. Prix: $75,000.

320-LOT À BOIS, 800 à 900 cordes de bois.

A LOUER: DIFFERENTS LOCAUX COMMERCIAUX de 1,400 a 5,400 pieds carrés, bail a court ou long terme, batisse récente

LES IMMEUBLES **RÉAL BERNARD** COURTIER — SIDAC PLAZA CHAUDIÈRE

11960, 1re Av., Saint-Georges, G5Y 2E1

Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228

RÉAL BERNARD
courtier

Bur.: 228-5820
Rés.: 227-6129

ALAIN FERLAND
agent immobilier

40-ST-G[illegible]RGES PAROISSE; belle moderne.

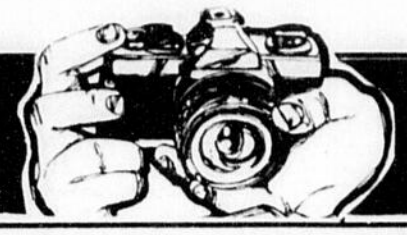
R-79-ST-GEORGES; superbe jumelé, 3 chambres.

R-71-ARRIÈRE du CARREFOUR; intérieur super; construction de qualité.

R-78-SECTEUR 161e Rue; complètement rénovée, 5 chambres; prix très intéressant.

R-80-ST-GEORGES; offrant beaucoup d'espace, libre immédiatement!

NOUVEAU MANDAT: 122e Rue, beau terrain. Prix extra: $4?,000.



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels ... téléphonez-nous.

Ayez vos photos et votre texte - Seulement 22 $

NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN

228-8858

LA CAMPAGNE EN VILLE

Grande maison à vendre, grand terrain, très bien située au 1700, 138e rue à Saint-Georges. Construction 1 an, planchers de bois franc, 4 ch. à c., 2 s. de bain, grand patio, abri d'auto et remise. Terrain 150' x 158'. Disponible immédiatement.

Téléphone: 228-1646

À VENDRE OU À LOUER

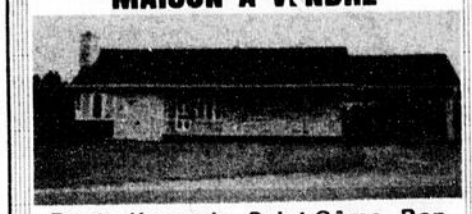
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Bâtisse commerciale au 525, 91e Rue à Saint-Georges. Idéale pour commerce d'automobiles ou peut être transformé pour tout autre commerce. Superficie: bâtisse 8100 pi.car., terrain 86 000 p.car. À TRÈS BAS PRIX. Pour inf.: Barnabé Chabot, 1-383-3544; Robert Chabot, 227-5741; Marco Lapointe, 228-6671.

MAISON À VENDRE (Prix raisonnable)

Belle propriété située près de l'Hôpital de Beauceville au 342, Rte 108. Terrain 150' x 100', maison 26' x 45', abri d'auto, 4 chambres, sous-sol fini avec foyer, piscine 24', seulement 1 an d'usage avec patio de 22' x 12'. Remise, haies de cèdres sur 3 façades. Prix: 81 000 $ négociable.
Inf.: **228-5526** M. G. Poulin ou M. M. Bilodeau

MAISON À VENDRE



Route Kennedy, Saint-Côme. Bon état, 28' x 46' + abri d'auto. Acheteur sérieux, s'adresser au 685-3078, Pierre ou Guy.

MAISON À VENDRE
- REPRISE DE FINANCE -

Située au 2300, 3e avenue, Saint-Georges-Ouest.

M. Poulin ou M. Bilodeau **228-5526**

MAISON DE CAMPAGNE À VENDRE

Située rang 2 Sud, Saint-Martin. Meublée, 9 pièces, antenne TV et parabolique, grand terrain comprenant serre, jardin et verger.
Pour inf.: **228-3089** J.N. Perron, après 18h00

À VENDRE

GARAGE
20' x 24' pour être déménagé et remise 12' x 16' ou grandeur à votre choix.

Jeanbellis vos maisons
JEAN BISSON RÉNOVATION enr.
Construction et rénovation résidentielles et commerciales

775, 135e Rue, App. 1, St-Georges - 418-227-1930, Cell. 774-7166

À VENDRE OU À LOUER

Cause de déménagement - Local commercial 1200 p.c. - Disponible immédiatement - Location: Place 90 - Pour inf., s'adresser au 525, 90e Rue Est, **227-0953**

FERME AVEC RÉSIDENCE

Grange; 166 acres de terrain avec érablière de 4 000 entailles avec équipement complet. Possibilité de vendre l'érablière séparément de la terre.

LES IMMEUBLES RÉAL BERNARD, courtier
Tél.: **228-5820** (bur.) - **227-4228** (rés.)

LAC-POULIN SAINT-BENOÎT

Résidence, construction 87, située sur un beau terrain en bordure du lac

GILLES BOIVIN 228-1991 - 594-5378

Le Permanent

LE PERMANENT DE BEAUCE INC./COURTIER
3500, 6e av. Saint-Georges Ouest

MAISON À VENDRE

Maison de 32' x 40' située au 340, 28e Rue Ouest, sur terrain de 127' x 72' de profondeur + terrain de 85' x 75' à l'arrière. S'adresser au 228-3865 (après 17h00).

MAISON
située au 600, 131e Rue St-Georges Est, 3 ch., grand patio, garage, grandes fenêtres, très ensoleillée. Inf. 227-5011 ou 227-6507. (JNO, 15-9-91 16132 DG)

PRIX RÉDUIT
maison 1 1/2 étage, sur la 12e ave St-Louis, Beauceville Ouest. Inf. 774-6421 heure du souper ou de préférence fin de semaine à l'heure des repas. (JNO, 5-5-91 13573 GV)

MAISON
à St-Théophile, moderne, 1er étage: 1 s. de bain, salon, cuisine, 1 ch., 2e étage: 3 ch., 1 s. de bain, 1 ch. de couture, ext.: garage, piscine, 38,000$, au 658, Principale. Inf. 597-3814. (8fs, 1-9-91 15921 JMT)

MAISON
située au 2750, 22e Rue St-Georges Ouest, style rustique, prix abordable, coût des taxes minimes, acheteur sérieux seulement. Inf. après 18h00, 227-5695. (3fs, 29-9-91)

AUX LIMITES DE LA VILLE
superbe maison mobile 14' x 68', 3 ch., meublée ou non, grande galerie avec balcon, remise adjacente, isolée, très bien paysagée, grand garage, plus de 35,000 pi.ca. Inf. entre 9h00 et 20h00, 228-9697. (3fs, 22-9-91)

MAISON
grand terrain, piscine, aussi revenu d'un 3 1/2 pi., à 300$, très bonne affaire pour jeune couple, direct. du proprio. Inf. 228-3141 dem. Jacques. (4fs, 22-9-91 16179 JT)

MAISON
26 x 28, située au 7755, 8e Ave St-Georges Est (paroisse), construite en 1988, terrain 100' x 165' prof., 4 ch., 1 s. de bain, patio, garage 14 x 20. Inf. 227-5100. (3fs, 6-10-91)

JUMELÉ
2 ans, moderne, ensoleillé, près du carrefour, 2 ch., 2 s. de bain, sous-sol fini et entrée asphaltée, remise et nombreux arbres. Inf. 228-2716. (3fs, 22-9-91 16211 LM)

BLOC
de 6 logements à vendre ou à échanger contre maison, terrain, chalet, etc., près de l'hôpital St-Georges Ouest. Inf. Raymond 227-3970 ou Alain 426-2306 prop. (8fs, 6-10-91 17028 G)

MAISON
située au 945, 81e Rue St-Georges Est, construction 1980, 4 ch. à coucher, redécorée à 75%, intérieur très spacieux, évaluation municipale 83,000$. Faites votre offre. Inf. 228-1742. (3fs, 29-9-91)

ST-PROSPER
maison 26 x 34, située au 1653, 37e Rue, sur terrain 90 x 110, construction 1986. Inf. 594-5513 après 17h00. (3fs, 29-9-91)

AUTOS: 1987 Toyota Célica GTS, 5 vit. manuel, parfaite cond., 64,000 km, tout équipé sauf air, 8,800$; 1990 Toyota Four Runner SR5 4 x 4, 5 vit. manuel, 19,500 km, marchepied prémoulé de Cie, 16,200$. Inf. 228-8858 jour Robert ou 228-4659 soir. (3fs, 22-9-91 16215 R)

CAMION DODGE Ram 1985, boite 12 pi., peinture neuve, inspectée, très bonne condition. Inf. 227-3050. (JNO, 16-6-91 14251 PP)

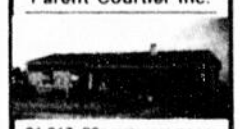
PONTIAC Sunbird GT turbo, 1986, 98, 000 km, avec 4 pneus d'hiver. Inf. après 18h00, 227-6052. (3fs, 29-9-91)

PICK UP FORD Custom F150, 1979, très propre, 1800$ à disc.; pick up Ford Explorer F150, 1980, 1300$ à disc. Inf. 594-5003. (3fs, 29-9-91 16403 RR)

AUTOS: Chev. Cavalier 1988, 4 portes, 19,000 km, radio am/fm cass., gris, très propre, 5975$; Pontiac Firefly 1989, 24,000 km, manuel, 4 p., radio am/fm cass., blanc, 5400$. Inf. 484-2013. (3fs, 22-9-91)

FORD TEMPO 1989, radio am/fm, air clim., 34,000 km, balance de garantie, couleur rouge, autom., 6200$ négociable. Inf. 484-5403. (3fs, 22-9-91 16190 GG)

JEANNE PAQUET GILBERT
Rés.: 228-3180
Bur.: 227-5655
Immeubles Martin Parent Courtier Inc.



91-017-90e rue; vue panoramique, 4 côtés brique, 2 grands 5½ très bien insonorisés, terrain 100 X 100, garage.

91-016-SECTEUR EST, centre-ville; 3 c.c.; sous-sol aménagé; jolie décoration; patio; remise.

91-020-Zone commerciale Est; terrain 36 000 p.c.; grande résidence et petite bâtisse en location; *AUBAINE!*

COMMERCES: Dépanneur avec station de services - Boutique confection pour dames. Commerce de tissus à la verge, etc.

MAISON

à bas prix, réduit à 21,000$, ext. et int. peint à neuf, chauff. élect., entrée élect. 2000 volts, cheminée en briques, remise, à louer 275$/mois, 1 mois gratuit dans le village St-Prosper. Inf. 594-8085. (3fs, 29-9-91 16347 MB)

MAISON

1 1/2 étage, const. 1976, 4 ch., sous-sol fini avec foyer, chauff. bois et élect., très beau terrain, avec arbustes et haie de cèdres de 8', cour asphaltée, sit. sur la 142e rue St-Georges Est, bon prix, faut vendre. Inf. 227-6316 soir. (3fs, 22-9-91)

BLOC

de 4 logs 3 1/2 pi., meublé, situé près du Soleil de l'Enfance St-Georges Est, prix 85,000$. Inf. 227-0113 hres des repas ou soir Jean 774-5529. (JNO, 22-9-91 15546 P)

BLOC À 4 LOGS

de 5 1/2 pi., en briques, bien situé sur la 8e ave St-Georges Ouest, près de l'hôpital. Inf. 228-6387. (JNO, 18-8-91 15552 RD)

MAISON

5 chambres, remise 8 x 16, 1 chambre au sous-sol, prix très réduit, au 640, 15e Rue St-Georges Ouest. Inf. 227-4778. (3fs, 22-9-91 16194 RR)

MAISON

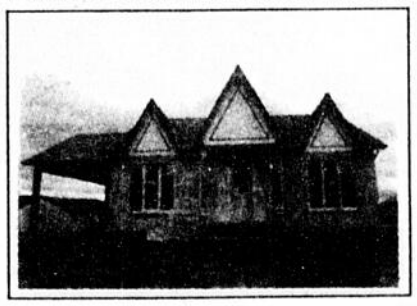
résidentielle et commerciale, 3 étages, située au centre du village St-Gédéon, grand terrain, table de billard, meublée ou non. Inf. 582-6393 ou 582-3996 ou 582-6106. (3fs, 6-10-91 16396 GT)

MAISON NEUVE

2 ch., s. de bain, cuisine, salon, s. à manger, préparation pour toilette lavabo sous-sol, échangeur d'air, prélart 1ère qualité, bois franc et céramique, ext. tout briques, pignon alum., très beau quartier, éligible mon taux, mon toit 8 1/2%. Inf 227-0721. (JNO, 4-8-91 15339 AB)

MAISON À VENDRE

Visite sur rendez-vous



285, 33e rue, Saint-Georges Ouest. Admissible au programme A.C.Q. *Pour informations:*

GUY GILBERT - 228-2185

À VENDRE

DUPLEX situé au
535, 168e rue St-Georges Est **228-8473**

AUTOS CAMIONS

FORD ESCORT 1982, 4 portes, autom., 72,000 km, très bon état. Inf. 227-3686. (3fs, 22-9-91 16200 DL)

JETTA 1982, très propre et en bonne condition, peinture neuve, prix à disc. Inf. 228-7080. (3fs, 22-9-91 15902 RR)

JEEP SUZUKI JX 1986, modèle long, toit rigide, toit ouvrant, 1300cc, 5 vit., 56,000 km, radio stéréo am/fm mini-cass., propre, bonne cond., 4300$. Inf. 582-3261. (2fs, 29-9-91 16374 MT)

PLYMOUTH Voyageur 1990, 7 passagers 28,000 km, 2 tons de bleu, radio cass., état de neuf, prix de vente 14,900$, aussi Cavalier Z-24, 1989, blanc. Inf. 227-6044 ou 228-6671 Marco. (3fs, 29-9-91 16382 ML)

LYSE PÉPIN DORÉ
agent immobilier

COURTEM COURTIER
227-0898

415-Près du Séminaire; BUNGALOW 30 x 43, 4 faces brique, toit neuf.

420-Vue panoramique; près du centre ville, revenu de loyer au sous-sol, très propre.

409-418-419-Différents terrains en ville et en paroisse.

435-Fond de commerce avec clientèle très bien établie depuis plus de 10 ans en opération.

MERCURY Topaz 1986, gris, 4 p., autom., très propre, tout équipé, garantie jusqu'en juin 92, freins neufs, 89,000 km, poss. de pneus d'hiver. Inf. après 18h00, 227-6166.
(3fs, 29-9-91 16436 MM)

AUTOS Chevette 1979, autom., très bonne cond.; Plymouth Reliant 1983, autom., 4 cyl., très bonne cond. Inf. 227-0836 ou 227-5130.
(2fs, 29-9-91 16283 MG)

LISTE D'AUTOS USAGÉES

NOS PRESQUE NEUFS

91–PLYMOUTH Voyager 7 pass., 13 000 km

91–PLYMOUTH Sundance 4 p., air clim., 11 000 km

91–PLYMOUTH Acclaim air clim., 10 000 km

91–EAGLE Vista GT aut., air clim., 9 000 km

91–EAGLE Vista aut., 11 000 km

91–EAGLE Vista fam., 7 pass., 11 000 km

91–EAGLE Vista 4 p., aut., 13 000 km

91–EAGLE Summit 4 p., aut., 13 000 km

91–EAGLE Summit 4 p., aut., 3 000 km

AUTOS 1990 ET MOINS

90–PLYMOUTH Grand Voyager 7 pass., 27 000 km

89–EAGLE Vista aut., gar. prol., 41 000 km

88–EAGLE Vista 4 p., aut., air clim., 56 000 km

88–BUICK Skylark V-6, bien équipé, 87 000 km

86–OLDS Cutlass

85–FORD Escort familial, aut.

85–PONTIAC Grand Am V-6, 76 000 km

CAMIONS USAGÉS

89–DODGE Ram 150 8 cyl., aut., comme neuf, 20 000 km

89–DODGE Ram 100 6 cyl. aut., 8 000 km

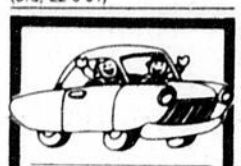
88–JEEP Comanche 4 x 4 6 cyl., 75 500 km

Garage NOEL LESSARD inc. Chrysler Jeep Eagle
15320, boul. Lacroix, St-Georges Est, Bce - 228-6671

PICK UP Ford Ranger 1986, très propre, prix à discuter, transm. 5 vitesses manuelle. Inf. 228-1838.
(3fs, 29-9-91)

CHEVROLET PICK UP S-10, 1987, 4 x 2, boite longue, moteur V6, 2.8L injection, manuel 5 vit., 63,000 km, peinture neuve, extra propre, prix à disc. Inf. 594-5414.
(2fs, 29-9-91 16387 CM)

THUNDERBIRD 1985, 6 cyl., 46,000 km, radio am/fm cass., vitres élect., très propre. Inf. 228-4890.
(3fs, 22-9-91)



LOCATION D'AUTOS
usagées
Multi-Marque Auto
228-8572
20,95 $ / jour

JEEP TOYOTA 1976, 4 x 4, avec gratte à neige, bonne mécanique, 1500$. Inf. 484-5681.
(3s, 29-9-91 16383 MP)

JEEP CJ7 1979, 4 x 4, bleu foncé, propre, 3500$ disc.; Grand Prix 1981, blanc, autom. au plancher, propre, 1700$ disc. Inf. 227-3666 Steeve hres des repas ou 227-1594.
(3fs, 29-9-91)

PICK UP King cab 1986, S-10, 79,000 km, peinture neuve, 3950$. Inf. 459-6206.
(3s, 29-9-91)

AUTOS: Jetta GL 1988; Jetta diésel 1990, à voir au Garage J.P. Poulin Inc. 643, 6e Ave St-Georges Ouest. Inf. 228-7006 ou rés. 227-0634.
(JNO, 1-9-91 15841 G)

BRONCO II XL, 4 x 4, 1988, noir, garantie prolongée, 72,000 km, prix à discuter. Inf. 594-5947.
(3fs, 22-9-91 16243 NL)

AUTOS: Chevette 1981, 2 portes, autom., 600$ disc.; pick up Ford 1975, moteur 302, king cab, 4 vitesses au plancher, 750$ discutable. Inf. 228-6274.
(3fs, 29-9-91)

PARK AVENUE 1987, 4 portes, noir, int. gris, équipé au complet, mécanique et carosserie A1, 8500$ discutable. Inf. 588-6179.
(3fs, 22-9-91)

PANEL GMC 1986, moteur 4.3L, V6, autom., 45,000 km, 6800$. Inf. 228-7438 soir après 19h00.
(3fs, 22-9-91 16158 MP)

PONTIAC 6000 LE, coupé Sport 1982, moteur hors d'usage. Inf. 685-3558.
(3fs, 22-9-91 15904 DV)

FORD LTD Victoria 1981, 142,000 km, peinture originale, 4 pneus d'hiver et d'été, tous sur roues, 700$ discuter. Inf. 594-8718.
(3fs, 22-9-91)

JIMMY 4 x 4 1978, moteur 350, propre, pneus LT 235, prix à discuter. Inf. 594-8302.
(3fs, 29-9-91 16363 CL)

FORD ESCORT 1983, pour pièces, syst. d'échappement neuf, direction en bon état. Inf. après 18h00, 594-8328 dem. Denis.
(2fs, 29-9-91)

OLDSMOBILE Toronado 1983, toit ouvrant, air clim., vitre et sièges élect. Inf. 484-2836.
(3fs,29-9-91)

CAMION ECONOLINE Ford 1978, batterie, radiateur et pneus neufs, 1400$. Inf. 227-2010.
(3fs, 22-9-91 16199 SP)

CAMION FORD F350, 4 x 2, 1985, 1 1/2 tonne, autom., derrière renforcit, 76,000 km, au gaz, idéal pour commerce ou fermier, prix à disc. Inf. 382-5524.
(3fs, 22-9-91)

MERCURY TOPAZ L 1989, transm. autom., servo-frein, servo direction, radio am/fm stéréo cass., air clim., porte-bagage sur valise, 4 pneus neufs Good Year Invecta GS, 51,000 km, garantie jusqu'en 1995 transfér., 7300$ négo. Prendrais échange. Inf. 228-8723.
(3fs, 6-10-91)

AUTOS: Pontiac Lemans 1980, 2 p., 3.1L, bonne voiture pour l'hiver, 850$; Dodge Aries familiale, 1983, 2.2L, autom. bonne cond., peinture 2 ans, 2500$; Buick Skylark 1984, 4 p., air clim., autom., 2.5L, peinture neuve, 4300$. Inf. 227-4711.
(JNO, 6-10-91 16414 L)

MERCURY Cougar très propre, bas millage, 1978, toit dur, V8, moteur 302 original, bien entretenu, prix raisonnable, à voir au 1692, 1ère Ave St-Georges Ouest. Inf. après 18h00, 227-3098 ou 227-1811.
(1fs, 6-10-91)

AUTOS: Road Runner 1972, moteur refait à neuf, prix à disc.; camion 5 tonnes, diésel, 238, GM 1980, roll-oss, plateforme, prix à disc.; tracteur avec lift arrière. Inf. 382-5576.
(3fs, 6-10-91)

PICK UP Ford Econoline 1986, 3995$; Dodge 1985, Super longue, 1 tonne, 4695$; Dodge 1984, propane, très propre, 4395$; camion Inter 1981, 5 tonnes, à gaz, 4495$; camion Inter 1981, 3 tonnes, à gaz, 4995$; camion Inter 1981, 7 tonnes, à gaz, 4995$. Beaucoup de pièces pour pick up et van. Inf. 227-3345. Echange acceptée.
(3fs, 6-10-91)

HONDA CIVIC DX 1990, manuelle 5 vitesses, blanche, 21,000 km, 7800$. Inf. 685-3883.
(3fs, 6-10-91 17936 RB)

SPRINT de Chevrolet 1991, 14,600 km, autom., 5 portes, balance de garantie prolongée transfér. Inf. 227-4349.
(3fs, 6-10-91)

CHASSEURS OU CAMPEURS campeur motorisé, Chev. 68, tout équipé pour camping sauvage, avec toilette, 5 places, très propre, prix pour vente rapide, 2800$. Inf. 685-2189.
(2fs, 6-10-91)

AUTOS: GMC Sonama XLT 1991, king cab 4 x 4, moteur V6, 4.3, 11,565 km, balance de gar. GM; Nisaan king cab 1991, autom., overdrive, bourgogne, seul. 8000 km, balance gar.; Ford Ranger XLT 1989, king cab 4 x 4, toute équipée; Nissan 1988, 73,000 km, man. 5395$; Chev. Durango S-10 king cab 4 x 4, autom.; GMC S-15, 1985, 4 vit., 2495$. Inf. 227-3345. Echange acceptée
(3fs, 6-10-91)

AUBAINES 13,900$ Limousines Lincoln (Sedan AHA Limo Pack) Town car 1989, bleu, gris ou blanc, 200,000 km, valeur à l'achat 41,000$. Inf. Jean-Pierre Poulin (514) 744-3411.
(1fs, 6-10-91)

OLDSMOBILE Cutlass Suprême 1984, 33,000 km, jamais sorti l'hiver et trailer de bateau ou chaloupe 16'. Inf. 228-8318.
(3fs, 6-10-91)

PICK UP Toyota 4 x 4, SR5, 1985, x-cab, volant ajust., essuie-glace inter., radio am/fm cass., man. 5 vit., toit ouvrant, roll bar, 4 mags, 89,000 km, 7500$; 4 pneus d'hiver Uniroyal G-78-15 m/s, très bonne cond., 150$. Inf. Lawrence 228-1474 du lundi au jeudi jour seulement, du vendredi au dimanche jour et soir.
(3fs, 6-10-91)

PICK UP Chevrolet S-10, bleu, 1987, 53,000 km, boite courte, 5 vitesses, 4900$. Inf. 774-9747.
(3fs, 6-10-91 16481 SV)

TOYOTA Corolla Sedan, 4 portes, manuel 5 vit., 1989, blanche, 47,000 km, 8000$ discutable. Inf. 228-7464 ou 228-2727.
(4fs, 6-10-91 17029 DG)

TOYOTA PICK UP 1982, 4 x 4, 5 vit., body lift 3", pneus 31", peinture récente, 6000$ disc. Inf. jour 227-4906.
(3fs, 6-10-91)

AUTOS: Chev. 1988, 1/2 tonne, 80,000 km, autom.; Dodge 1987, 4 x 4, W150; Ford F-150, king cab, autom., 42,000 km; GMC 1984, 1500$, 98,000 km; Dodge 1984, D150, 3495$; Chev. 1982, 1500, 1695$; Chev. 1981, 1500, 2995$, peinture neuve. Inf. 227-3345. Echange acceptée.
(3fs, 6-10-91)

PICK UP FORD F-150, 4 x 4, 1988, V6, manuel 4 vitesses, en bonne condition, balance de garantie, 73,000 km. Inf. 382-5746.
(3fs, 6-10-91 16382 SM)

PONTIAC Grand Lemans 1980, 2 portes, autom., V8, moteur 305. Inf. 228-2881.
(2fs, 6-10-91)

ATTENTION À CONSERVER Plusieurs pièces pour pick up tel que boite, cabine, devant moteur, transm., différenciel, moteur 4.3 V6, injection, 300 Ford injection et 350 GM 4 boites à injection, boite de pick up Chev. ou GMC 1988 à partir de 795$ complet avec panneau et lumière. Inf. 227-3345.
(3fs, 6-10-91)

AUTOS: Mazda 626 LX 1989, autom., 27,000 km, balance gar. très propre; Pontiac Grand Am 1988, man. 79,000 km; Pontiac Grand Prix 1986, méc. ; Ford Crown Victoria 1987; Ford Thunderbird 1980, spécial 1200$; Chev. Caprice Classic 1990, tout équipé, seulement 27,000 km, balance gar. Echange acceptée. Inf. 227-3345.
(3fs, 6-10-91)

A VENDRE

-BUICK Century '82 ..... $1,200.
-TOYOTA Celica GTS '87 . $8,600.
-JEEP 4 x 4 Willis avec gratte, pneus neufs .... $1,300.
-TOYOTA 4 x 4 Four-Runner 1990, 20 000 km $15,900.
Inf.: 228-4659 rés. ou 228-8858 Robert

PLYMOUTH Tourismo 1984, manuel 5 vit., 3 portes, raisonfin d'étude, 750$. Inf. Maryse 594-8332.
(2fs, 29-9-91)

PICK UP Ford RAnger XLT king cab 1991, V6, 4 litres, injection, 5 vit., différentiel barré, seulement 10,000 km, garantie prolongée Ford, prix à disc. Inf. après 17h30, 685-2445.
(4fs, 29-9-91)

OLDSMOBILE Delta 88, 1978, mécanique et carosserie A1, idéale pour l'hiver. Inf. 227-6738.
(3fs, 6-10-91)

AUTOS: Olds Oméga 1983, Brougham, 4 p., 2.8L, autom., peinture neuve, bonne cond., 2800$; Chev. Célébrity 1985, 4 p., autom. 2.5L, bonne cond., 4300$. Inf. 227-4711.
(JNO, 6-10-91 16415 L)

VOITURE ANTIQUE Véga 1974, licencé, de couleur rouge, 750$. À voir au 180, Rang 2, Ste-Rose Watford, non loin de la Station.
(1fs, 6-10-91)

CHEVROLET Camaro Z-28, tout équipé, t.-top, noire et intérieur gris, carrosserie et moteur en excellent état, très propre, jamais sorti l'hiver, 5900$. Inf. après 16h30, 774-9777.
(3fs, 6-10-91 16399 CG)

OLDSMOBILE Delta Royal 1981, équipement complet, air clim., très propre, prix à disc.; aussi chaufferette au kérozène. Inf. 228-4604.
(3fs, 6-10-91 17020 GM)

PICK UP Ford Ranger 1986, 5 vitesses, V6, 2.9L, full injection, couleur rouge. Inf. 484-2892.
(3fs, 6-10-91 16464 RF)

PONTIAC 6000, 1987, V6, moteur 13,000 km, excellent état. Inf. après 17h00, 383-5131.
(3fs, 6-10-91)

PETIT PICK UP Ddoge Ram 50, Sport, 1984, 5 vitesses, très propre, 1600$. Inf. 685-3534.
(1fs, 6-10-91)

TOYOTA TERCEL 1988, bleu, autom., 42,400 km, bonne condition. Inf. après 17h00, 227-0263.
(1fs, 6-10-91 16494 GG)

CHEVROLET
Célébrity 1987, 4 portes, 4 cyl., injection, 125,000 km. Inf. 593-3568.
(3fs 29-9-91)

PLYMOUTH
Tourismo 1984, 2.2L, autom., très propre, aucune rouille, 4 pneus d'été et d'hiver, 1200$ négo.; Chrysler Le Baron GTS 1988, 2.5L, autom., injection, très propre, pneus 4 saisons, 4500$. Inf. 685-3186 laisser message.
(3fs, 29-9-91)

AUBAINE
En parfait ordre. Ford Escort LX familiale, 1988 1/2, 5 vit., 68,000 km, balance de garantie, 4500$. Inf. 228-5395.
(JNO, 29-9-91 16212 ED)

PONTIAC
Grand Am, 1987, bleu, très propre,tout équipé, air clim., 7500$ discutable. Inf. jour 228-5156 ou soir 227-0697.
(3fs, 29-9-91)

AUTOS:
Dodge Omni 1987, 81,000 km, 4 p., autom., 4 pneus d'hiver neufs, carburateur et feu neufs, roues mags, int. et ext. rouge vin, aucune rouille, 2800$; Dodge Omni 1984, 110,000 km, 5 vit., 2 pneus neufs en avant, syst. échappement neuf au complet, 1500$; Fiat 1979, convertible, 110,000 km, batterie neuve, 4 Michelins, 2800$. Inf. 685-3757.
(3fs, 6-10-91)

AUTOS
pick up S-15, GMC 1986; pick up Mazda B-2000, 1986; Pony 1985, 1400 GL; Aries K 1987, moteur refait à neuf. Inf. 774-9613.
(3fs, 6-10-91 17040 RL)

RENAULT 5
1983, 4 p., bonne mécanique, prête pour l'hiver; Chevelle Malibu 1978, bas millage, propre, prête pour l'hiver. Inf. 228-0208 après 18h00.
(1fs, 6-10-91)

GMC 4 x 4
1978, à vendre. Pour Information 484-2079.
(3fs, 6-10-91)

BUICK CENTURY
1986, blanc, autom., volant ajust., air clim., régulateur de vit., radio cass., 4 portes, très propre. Inf. 459-6639.
(4fs, 6-10-91 16460 MFR)

BUICK LE SABRE LTÉE
1988, très propre, bonne condition, 63,000 km. Inf. 228-8324.
(3fs, 6-10-91)

PONTIAC
Bonneville, 1989, 60,000 km, 12,500$. Inf. 228-8461 ou 228-6658.
(3fs, 6-10-91)

FECTEAU FORD MERCURY
LA GUADELOUPE

VICTOR FECTEAU
nouveau propriétaire

vous propose . . .

AUTOS USAGÉES

91 – ESCORT aut., 25 000 km
91 – PROBE GL 2 000 km
91 – TAURUS L 19 000 km
91 – TAURUS L 21 000 km
90 – CONTINENTAL Signature 34 000 km
90 – PROBE LX 37 000 km
90 – PROBE GL 19 000 km
90 – LUMINA 28 000 km
90 – GRAND MARQUIS LS 60 000 km
89 – GRAND MARQUIS LS 37 000 km
89 – TEMPO GL
88 – TOPAZ LS 44 000 km
88 – TOPAZ GS 77 000 km
87 – THUNDERBIRD
87 – GRAND MARQUIS garantie prolongée
87 – TEMPO GL
86 – CAVALIER aut.
86 – LTD Brougham station
86 – CROWN VICTORIA

86 – TEMPO LX
84 – AUDI 5000 turbo
84 – TOYOTA Corolla 5 vit.
84 – OLDS Delta Royale
74 – PLYMOUTH Cuda très propre

Ainsi que plusieurs autos 83 et moins pour l'hiver
À PRIX SPÉCIAL

CAMIONS USAGÉS

89 – AEROSTAR XL 85 000 km
88 – FORD F-150 V-6, 65 000 km
88 – GMC Van 5 pass.
87 – F-150 Super Cab 67 000 km
86 – RANGER XLT 80 000 km
85 – RANGER 90 000 km
83 – CHEVROLET S-10

SUPER SPÉCIAL
MUSTANG LX
4 000 km, garantie complète

- Victor Fecteau rés.: 228-9117
- Donald Marois rés.: 227-2963
- Daniel Roy rés.: 483-5713

La Guadeloupe 1-459-3431

AUTO G.L. ENR.

Particuliers . . . nous vous offrons un service de **TRANSFERT** et **TRANSIT** de 10 jours

Un grand nombre de véhicules usagés

480, 13e Rue, St-Georges Ouest, Bce
Tél: (418) 227-4739

SIROIS NISSAN inc.

NISSAN 228-9708 — 9709 NISSAN
11280, 2e Avenue, Saint-Georges Est
8780, boul. Lacroix – 228-5503

AUTOS USAGÉES

89 Nissan Sentra XE man., edition sport
88 Nissan Sentra 4 p., aut., s.f.,s.d.
87 Nissan Micra aut., 4 p., 40 000 km
87 Nissan Pulsar NX aut., blanc, 50 000 km
87 Nissan Stanza DLX 4 p., bas millage
86 Ford Tempo GL 4 p., toit ouvrant
86 Nissan 200 SX hatchback, rouge, manuel, tout équipé
86 Plymouth Reliant 2 p., aut., s.f.,s.d.
86 Pontiac Parisienne Br. tout équipé
86 Pontiac 6000 LE aut., 4 p., 2 tons de gris
86 Camaro Berlinetta T-Top, air climatisé, aut., parfaite condition
86 Toyota Crésida équipement complet, blanc, parfaite condition
85 Nissan Stanza XE aut., 4 portes, 2 tons
84 Cavalier 2 portes, manuel, beige
82 Camaro Z28 très propre, blanc

La place du pick up

87 Toyota 4-Runner SR5 noir, manuel, très propre
87 Nissan 4 x 4 King Cab SE équipement complet, V-6
87 Nissan XE King Cab, manuel, parfaite condition, rouge
87 Nissan XE King Cab manuel, argent
86 Nissan 4 x 4 King Cab boite de fibre, bleu marin
85 Nissan Pick Up Hustler cabine de fibre
91 Motoneige Yamaha exciter II rouge électrique

ATTENTION
transfert entre particulier, pour sauver temps et argent. Inf.: Automobiles M.H. Fortin 228-1050.
(JNO, 17-1-89 26785 A)

JEEP 4 x 4
Toyota, Land Cruiser, 1973. Inf. 228-1651.
(3fs, 22-9-91)

AUBAINE
en parfait ordre, Dodge 600, 1985, 2000$ négociable, 4 portes, vitres élect., radio am/fm. Inf. 227-1421.
(3fs, 29-9-91)

TRANS AM
1980, autom., moteur 4.9L, 85,000 km, très propre, jamais sorti l'hiver, 2500$ discutable. Inf. 597-3393.
(2fs, 6-10-91)

PONTIAC
Grand Prix, 1984, V8, autom., sièges baquets, console, am/fm mini-cassettes, int. en velours, 4000$ disc. Inf. 685-2443.
(2fs, 6-10-91 17026 MD)

BLAZER 4 x 4
Tahoe 1984, autom., moteur V6, 2.8L, rég. de vitesses, vitres élect., volant ajust., roues mags, radio am/fm cass., 4600$ négo. Inf. 774-4635.
(3fs, 29-9-91 16211 JFD)

MAZDA 626 1987
gris charcoal, manuel, toit ouvrant, 4900$. Inf. 227-0549 ou 228-6175.
(3fs, 22-9-91)

FORD AÉROSTAR
1989, 7 passagers, 54,000 km. Inf. soir 484-5386.
(3fs, 22-9-91 16177 CL)

TOYOTA CAMRY LE 1988, air clim., 88,000 km, pneus freins et silencieux neufs, protégé contre la rouille. Inf. 228-7411.
(3fs, 29-9-91)

EAGLE TALON
1990, IG value, TSI turbo, vitres élect, door lock, volant ajust., am/fm cass., seulement 30,000 km, garantie 7 ans ou 115,000 km, prix dem. 12,200$. Inf. 227-5108 après 17h30.
(3fs, 29-9-91)

1987 CADILLAC
Sedan de Ville, 51,000 milles, pneus neufs, peinture originale, impeccable, aubaine, 10,650$. Inf. 228-7913.
(3fs, 29-9-91 16445 DP)

NISSAN STENZA
de luxe, 1984, 4 portes, pneus d'hiver sur roues, radio cassette am/fm. Inf. 227-0168.
(2fs, 6-10-91 16418 MG)

CHEVETTE
1986, 4 portes, autom., 110,000 km, mécanique A1, peinture neuve 2 tons, 2500$. Inf. 227-2791.
(3fs, 6-10-91 16497 CR)

FORD TEMPO L
1986, 35,000 milles, blanc, 4 portes, manuel, am/fm, servo frein, servo direction, peinture originale, 2650$ tps incluse. Inf. bur. 228-3308 ou rés. 228-1817.
(JNO, 25-8-91 15676 RR)

PICK UP
1985, Ford F250, heavy duty, 3/4 tonne, manuel, 4 vit., 351 p.c., 2000$ négo. Inf. 485-6607.
(3fs, 22-9-91)

HYUNDAI EXCEL GLS
1986, très bon ordre, 72,000 km, pneus neufs, reste garantie 1 mois, 2500$. Inf. 228-4266.
(2fs, 29-9-91 15915 MT)

MOTOS VTT

MOTOCROSS C.R. 80, 1985, en très bonne condition. Inf. 228-1690.
(4fs, 15-9-91)

3 ROUES Honda Big Red, 1984, prix à discuter, avec gratte. Inf. 227-0587.
(2fs, 29-9-91 16449 RP)

8 RIMES + pneus de 4 roues, idéal pour fabrication de trailer, 125$/le tout. Inf. 774-5287.
(3fs, 22-9-91)

SUZUKI RM 125, 1990, moteur et transmission, refaite à neuf, 2 pneus et pièces, 2200$ discutable. Inf. 227-3983.
(3fs, 29-9-91)

DIVERS: motoneige Citation de Bombardier; chaloupe ultra légère pour chasseur. Inf. après 18h00, 397-4164 Jacques Boucher.
(3fs, 22-9-91)

MOTONEIGE Ski-Doo Safari L 1990, avc pouceh chauffant, poignées chauffantes, très propre, prix à disc. Inf. 267-5123.
(3fs, 6-10-91)

4 ROUES Yamaha Warrior 350, 4 temps, 2 roues motrices, chaine, 'spocket' et pneus neufs, excellente cond., 2400$; Bombardier TNT 440, 1976, 400$. Inf. 228-2265.
(2fs, 6-10-91 17009 SL)

MOTONEIGE Prowler 1990, poignée et pouce chauffants, miroir, dossier, très propre. Inf. 594-8556.
(3fs, 6-10-91 16431 RJ)

VTT SUZUKI 250
4 x 4, 1991, très propre, 4500$ négociable. Intéressé seulement. INf. 227-1819.
(2fs, 6-10-91)

MOTO SUZUKI
GSX R1100, 1986, 26,000 km, acheté neuf en 1986, très propre, prix à disc. Inf. Jean-Pierre 774-9310.
(3fs, 29-9-91)

MOTONEIGE
Polaris Indy 500, 1991, 2100 milles, impeccable, 4500$. Inf. 774-3135.
(2fs, 6-10-91 16496 PE T)

MACHINERIE

TRACTEUR Murray de jardin 18 HP 42" de tonte, comme neuf; tracteur Oliver 1963, avec bucket parfaite condition; tracteur 1959 Oliver, parfaite cond., c'est à voir. Inf. 685-3238.
(3fs, 29-9-91 16442 CL)

TRACTEUR Ford diésel 1962, propre. Inf. 227-0595 après 18h00.
(3fs, 29-9-91)

TRACTEUR FORD 1952, en bonne condition. Inf. 228-5331.
(3fs, 22-9-91)

TRACTEUR Massey Ferguson 235, 1976; aussi fendeuse à bois très propre, seulement 1250 hres. Inf. 383-3618.
(3fs, 6-10-91)

MACHINERIE
tracteur Massey Harris 1952, avec chaine, 800$; génératrice 17,000 watts, moteur défectueux. Inf. 593-3022.
(3fs, 22-9-91 16166 JCP)

TRACTEUR
Super 55, avec chargeur (loader) très bon état, 1750$. Inf. 625-6731.
(3fs, 22-9-91 16138 JGG)

COMMERCE

DU PROPRIÉTAIRE petit restaurant 15 places assises, très achalandé, très bien situé, isolé, chauff. élect., équipement complet incluant bar laitier, beau grand terrain 32,283 pi.ca., idéal pour couple, ne ratez cette occasion, faut voir, prix super intéressant, cause vente: fatigue. Inf. 685-3339.
(3fs, 22-9-91 16189 ML)

GARAGE COMMERCIAL avec résidence à St-Georges Est. Garage de débosselage avec chambre de peinture pouvant aussi servir pour autre genre de commerce. Garage bien isolé, gr. 29 x 58. Résidence 1 1/2 étage toute rénovée, 28 x 26 avec garage personnelle 14 x 24, terrain 128' x 150', superficie env. 20,600 pi.ca., syst. chauff. à l'eau et élect. pour maison, à l'eau et huile pour garage. Prix très abordable, direct du propriétaire. Inf. 228-6274.
(4fs, 15-9-91)

DÉPANNEUR à vendre, à Black Lake avec résidence, à proximité de 3 écoles, prix à discuter. Inf. 423-5887.
(6fs, 8-9-91)

INDUSTRIE À VENDRE
usine 40 x 40 avec machinerie à bois, sur terrain de 606 x 227, situé Chemin Royal Notre-Dame des Pins Ouest. Inf. 338-2441.
(JNO, 15-9-91 16048 JP B)

DIVERS À VENDRE

DIVERS: métier à tisser 60" avec access., servi 1 fois; antenne t.v., 25$; balançoire d'enfant, 20$; foyer artificiel avec support à bois 50$; 2 tables pour réception, vernies, les pattes se plient, 50$/ch.; balai à rouleau à tapis, neuf, 20$; cheminée préfabriquée; t.v. noir et blanc 21" en bon état, 30$; petite étagère à fleurs, vernie; catalogne et laize de plancher fait avec du neuf, le tout tissé; pantouffles de laine tricotées. Inf. 227-3999.
3fs, 6-10-91)

DIVERS: porte de garage 10' x 10', vitré, en bois, 200$; cheminée préfabriquée 6 mois d'usure, 8" de diamètre, 175$; gratte à tracteur 6', 250$. Inf. 382-5667.
(3fs, 22-9-91)

DIVERS: trailer pour 4 roues, très léger, idéal pour petite voiture, 575$; aussi beaucoup de pièces de pick up S-10. Inf. 459-6642.
(3s, 29-9-91)

BOIS DE CHAUFFAGE érable du Maine, fendu et livré et bois mou sec; moteur Bridge Stratton; fendeuse à bois usagée. Inf. après 18h00, 228-1466.
(3fs, 22-9-91)

POÊLE À BOIS fait artisanal recouvert de tôle, en excellente condition. Inf. 774-9783.
(3fs, 29-9-91)

PAPIER À FAX 3 boites de rouleaux, contenant 12 rouleaux chaque bte. Dim. 8 1/2" x 99" blanc, qualité haute densité. Peut aussi se vendre par petite quantité. Nous le vendons au même prix que vous l'achetez. Inf. 459-6218 dem. Francyne.
(3fs, 22-9-91)

DIVERS: jambière 30" x 12" pr gardien de but, biscuit Cooper 16" x 9"; patin Micron, homme, pt 6; déshumidificateur Hot Point, presque neuf; orgue Lowrey et guitare avec coffret; haltère; lanterne Coleman; vénitienne pour Mustang comme neuve. Inf. 227-4516 après 18h00.
(3fs, 29-9-91)

MOTEUR 305 avec transmission peut voir fonctionnner, 400$ au complet. Inf. 227-4548.
(3fs, 22-9-91)

DIVERS: Si vous avez un pare-brise endommagé qui nécessite d'être changé et si votre assurance vous couvre avec 50$ de déductible je vous le changerai sans aucun frais et une autre auto vous sera prêtée. Inf. 484-2013.
(3fs, 22-9-91)

MACHINE pour démancher les pneus de marque John Bean M62B, 375$. Inf. 484-2013.
(3fs, 22-9-91)

ROULOTTE 1978, Appalaches 17 1/2' avec auvent et antenne de t.v.; motorisé 1985 Appalaches 25' avec auvent, c.b., antenne t.v., attache de remorque. Inf. 228-2092.
(3fs, 22-9-91 15912 NM)

DIVERS poêle à bois Campagnard 1 porte, avec soufflerie, 100 CFM, genre boxstove, très bonne cond.; porte de bain neuve 2 panneaux avec 1 miroir, encadrement en laiton; aussi 90 pi. de liège pour insonoriser, 1 po. d'épais. Inf. 227-4341.
(3fs, 29-9-91 16378 NG)

DIVERS: orgue Technic avec 2 claviers de 44 notes; 1 équip. de ski alpin comp. ski, bâtons, bottine pt 6 pour dame et fixation, tous en très bon état, et bon prix. Inf. 382-5742.
(3fs, 22-9-91 16100 JPB)

ROULOTTE Appalache 1977, 17 1/2 pi., 6 places, auvent autom., très propre, 3500$. Inf. 228-2438.
(3fs, 29-9-91)

DIVERS: fournaise à air chaud, à l'huile, en bonne cond. et réservoir de 200 gallons, 150$; carabine cal. 222 avec téléscope, bonne cond., 200$. Inf. 228-4250.
(3fs, 29-9-91 16372 LL)

AUBAINE vélo de montagne Peugeot Jasper 18 vit., val. 450$ laissé 300$, ski-doo Boa Ski 1969, très bonne cond., laissé 150$. Inf. 227-0529.
(32fs, 29-9-91)

DIVERS: tour à fer 48" x 18" mot. 220 volts; trailer pour 4 roues tandem 7', 1 de 11 pi., et 1 de 12 pi.; fendeuse à bois qui va sur tracteur de ferme; trailer de 4' x 7' pour auto pour transporter bois, 475$. Inf. 594-5982.
(3fs, 22-9-91)

ATTENTION: réservez votre place immédiatement pour entreposer votre auto ou bicycle cet hiver. Inf. 484-2013.
(3fs, 22-9-91)

PRÊT PERSONNEL prêt hypothécaire. Achat de compte recevable AVCO. Inf. 387-7565.
(jusqu'au 29 déc 91)

TRAILER usagé, en bon état, 4' x 8'. Inf. 227-4314.
(3fs, 22-9-91)

PISCINE hors terre 21', de marque Marquise, vinyle avec terrasse patio 10 x 12, tous les accessoires incl., au 790, 133e Rue St-Georges Est. Inf. 227-6814 ou 228-3433.
(5fs, 15-9-91)

SÉCHEUSE en bon état, idéale pour le chalet. Inf. 485-6213.
(3fs, 22-9-91 15899 F)

DIVERS: patins pr homme pt 11, Micron, 50$, patins pr fillette, Lange, pt 2, rigide, 30$; tour à bois Rockwell sans moteur 36" de tournage, 100$; scie à ruban artisanale 24 x 24, moteur, 350$. Inf. 227-1361.
(3fs, 22-9-91)

ATTENTION: Je vends des fournaises à bois et élect. ainsi que la fabrication de tuyaux de ventilation, je fabrique des évaporateurs (bouilleuse) toute marque, toute grandeur. Inf. 484-2013.
(3fs, 22-9-91)

DIVERS: buffet, 250$; four micro-ondes, 250$; set patio, 150$; bicycle de montagne, 125$; set de salon, 200$; lazy-boy, 100$. Inf. 227-0661.
(3fs, 22-9-91)

BOIS DE POÊLE en 4 pi., merisier, érable, hêtre, 50$/corde de 4' x 8'. Inf. 594-8560.
(3fs, 22-9-91)

TENTE ROULOTTE 6 places, toit et coté rigides. Inf. 685-2060.
(3fs, 22-9-91 16242 YT)

PISCINE hors terre, 27 pi., plus accessoires, micro-mètre de 1" à 2". Inf. 774-6860.
(3fs, 22-9-91 16128 GV)

DIVERS: poêle de marque Roy, couleur or, en bon état, aussi filtreur à cartouche pour piscine 15 x 3', état neuf. Inf. 228-4556.
(3fs, 29-9-91 16439 GM)

FOURNAISE À BOIS no. 228, de marque Lislet. Inf. 228-5037.
(3fs, 22-9-91)

LIQUIDATION remises 10 x 12, 12 x 16, livraison et installaion comprise. Endroit 1124 Rue Ramier, St-Joseph. Inf. 397-4747.
(6fs, 1-9-91)

DIVERS: Renault 5 1981, démonté en pièces, 150$, dune buggy Volks avec 3 moteurs, 150$, tracteur Ford 1952, 2 pneus neufs arrière, 750$; tracteur W4 International 650$; pompe 3 piston Général T711, 1200 lbs/pression, 3.5 gal/min avec tous les access. pour monter laveuse à pression, le tout complètement neuf. Aubaine. Inf. soir 418-486-7754.
(3fs, 22-9-91 16354 JMG)

DIVERS: Bombardier 440 TNT 1977; clavier PSR 70 avec pédale mod I; pied de micro de batteur; jacket de cuir, Drospo gr. 36. Inf. 227-5405.
(2fs, 29-9-91)

DIVERS: articles de bébé: couchette, poussette, table à langer, moniteur, etc; linge de 0-8 ans, très propre; Mercury Capri L 1983, manuel, le tout en parfait état. Inf. 228-4064.
(3fs, 22-9-91)

CENTRE DU POÊLE À BOIS
Enr., achat, vente, réparation et distribution de pièces Bélanger, l'Islet, Légaré, Findlay; fournaise l'Islet et Bélanger. Inf. 774-6015.
(JNO, 3-6-90 6156 BM)

BOIS DE CHAUFFAGE fendu, livré, 40$/corde, semi-sec, livré, taxe incl. Inf. 228-3083 P. Larochelle.
(JNO, 11-8-91 14168 PL)

MUSIQUE à très bas prix, clavier Yamaha M.I.D.I. modèle YTR 9 avec support et transformeur, état neuf. Idéal pr salon. Val. 650$ prix dem. 395$. Inf. 485-6755 entre 8h00 et 16h00 ou 227-6227 entre 18h00 et 22h00.
(3fs, 29-9-91 16352 E)

TRAILER 42" x 72". Information 228-7438.
(3fs, 22-9-91)

DIVERS: Plants de cèdres 6" à 3' à partir de 0.25¢; tireur de joints offre ses services pour petits ou gros travaux; cartes de compétence et travail garanti, 20 ans d'expér. Inf. 227-0572.
(2fs, 29-9-91 16370 ML)

DIVERS: motocross Suzuki RM100, mot. refait à neuf, pneu avant neuf, le tout en très bon état, 400$, 4 pneus d'hiver comme neuf P155R13, 200$. Chevelle 1970 mot. 350, projet non terminé investi 5000$ et plus à vendre ou à échanger contre pick up 4 x 4, radio cass. Kenwood avec ampli et haut parleur 100 watts val. 1000$ laissé 375$, radio cass. Sony comme neuf, 100$. Inf. 227-4182 midi ou soir.
(3fs, 29-9-91)

BOITE DE CAMION très propre, pour transport d'animaux, gr. 12 1/2' long x 88" larg x 74" haut, très bonne condition. Inf. 588-6174 ou 588-3313.
(3fs, 29-9-91)

ROULOTTE Appalache 1986, 21', toute équipée. Inf. 593-6873.
(3fs, 22-9-91)

2 WALKIE-TALKIE Réalistic T.R.C. 219, 1.5 watt sur 3 canaux avec étui. Inf. 685-3914.
(2fs, 29-9-91)

SYST. DE SON pour auto, Pyramid, 400 watts max avec sub. 10', stock 1991, 3 mois usure, 800$. Inf. Francis 593-6842 soir.
(2fs, 29-9-91)

DIVERS: set de cuisine en chêne; set de salon canadien; réfrigérateur, poêle, lav.-séch.; aussi bois de poêle fendu, livré, 43$/corde. Inf. entre 17h00 et 19h00 la semaine, 228-1930.
(3fs, 22-9-91)

BOIS D'ALLUMAGE pin blanc sec, vente au baril. Inf. 228-5943 ou 228-0426 soir.
(3fs, 22-9-91 16246 MG)

ENS. DE MATELAS 54 po., excellente condition, prix modique. Inf. 227-3686.
(3fs, 22-9-91 16201 DL)

DIVERS: grand bassin en stainless 1500 gallons; trailer avec 2 essieux, 1 de 4' x 10' et l'autre 4' x 8', aussi trailer dompeur. Inf. 267-5895.
(3fs, 22-9-91)

BOIS DE GRANGE à vendre, pièces de 12' à 25' plus planche. Inf. 227-1918 hres souper.
(3fs, 29-9-91)

4 PNEUS D'HIVER Uniroyal 215/78/R15, servis peu, 60$/chacun. Si intéressé seulement. 228-6573.
(6fs, 6-10-91)

4 PNEUS 12-15 x 33 avec roues, 550$. Inf. 774-5459.
(2fs, 29-9-91)

DIVERS: trailer fermé pour chasseur ou pêcheur; Pick Up Mazda 1983, diésel; tracteur à pelouse 12 forces avec tondeuse, très propre. Inf. 774-2197.
(3fs, 22-9-91)

À SAINT-BENOÎT!!!
Carrière de tuf
GÉRARD MAROIS Enr.
À VENDRE: Tuf - Terre noire et terre à pelouse -
Concassé de toutes grosseurs
Estimation gratuite
228-8417
Location:
tracteur et camion - Nivelage de terrain - Remplissage de fondation

Garanties directement du concessionnaire

LES MEILLEURES "REMISES À NEUF"
Le concessionnaire no 1 en ville !

91-2 SPRINT
91-2 CORSICA
91-2 CAVALIER
91-1 LUMINA
91-PONTIAC Firefly
90-CAVALIER RS
89-CAVALIER Z-24
88-MERC. Topaz air clim.
88-PONTIAC 6000
88-PLYMOUTH Reliant
88-CHEVROLET Sprint
88-CADILLAC Fleetwood
86-CHEV. Celebrity
84-RENAULT Encore
84-CHEV. Celebrity
84-PONT. Acadian bas mil.

CAMIONS
91-CHEV. Blazer 4 p.
90-TRACKER bas millage
84-BLAZER noir
84-CHEV. 4 X 2 très propre
80-S-10 pick up

CONSEILLERS:
- Alain Rosa
- Marco Poulin (usagé)
- Maurice Leclerc
- Pierre Quirion
- Simon Beaudoin

ACHAT et VENTE
AUTOMOBILES NATIONAL
90e Rue, St-Georges - 228-8838

CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP

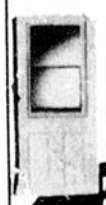
MACHINERIE USAGEE

-Herse 28 roul. M. Ferguson
-Tracteur Fordson Dexta
-Vibro-culteur White
-Vis à grains, 31 pieds
-Tracteur White 2-60 RC
-Faneur Khun GF4 13' (2 en inv.)
-Faucheuse conditionneuse Hesston PT10
-Faucheuse conditionneuse Massey Ferguson 925
-Faucheuse conditionneuse New Holland 469 (2 en inv.)
-Faucheuse New Holland 479
-Faneuse Fahr KH45
-Monte-balles Allied 32'
-Épandeur à fumier Hesston
-Chargeur Allied double action
-Palan électrique Power Winch
-Tracteur Massey Ferguson 35 (au gaz)
-Faneur Khun 16' 452F
-Râteau New Holland 256
-Tracteur Fiat 980
-Râteau Faneur J.F. HSR 240
-Presse à foin New Holland
-Remorque Tandem
-Tracteur Oliver 1365 plus chargeur
-Épandeur engrais Vicon
-Tracteur Zetor 5211 RC
-Wagon dompeur Tandem
-Tondeuse de finition Bolens
-Chopper New Holland (2 en inventaire)
-Faneuse Farr 16' (2 en invent.)
-Herse White 36 roulettes
-Herse à ressorts 12'
-Tracteur Allis-Chalmer 5040
-Tracteur Fiat 1380 DT (avec cabine)
-Tracteur "Pierre" 457 diesel 4 x 4
-Épandeur à fumier Vacuum
-Faneuse Fahr centipède

GARAGE BENOIT GOSSELIN et SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE
Lac-Mégantic - Lambton
S'adresser à:
Garage Benoit Gosselin, 418-382-3042
Clermont Roy, Gar. 382-3042, rés. 485-6496

CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP

Spécialisé en portes d'acier, 150 en stock. Voyez les nouveautés sur place; porte moustiquaire et beaucoup de spéciaux. Porte de jardin; nouvelle poignée digitale, etc. 200 fenêtres de toutes sortes, coulissantes 24 X 24, 24 X 35, 31 X 31, 36 X 36; vitrine combinée 31 X 58: 150$, 48 X 58: 160$, 54 X 58: 225$, etc.
Battant et guillotine, etc., porte de garage Garaga; porte patio 5': 495$, 6', etc., tôle émaillée.
Spécial sur moulure "trim" en stock à 30¢/pi., vis de couleur 5¢, etc.
Ouverture: heures rég. excepté jeudi et vendredi de 8h00 à 20h00 et samedi de 8h00 à 12h00.



Porte avec fenêtre d'aération, cadre et coupe-froid magnétique, seuil en aluminium.
PORTE + LA BROCANTE
1308, rte Kennedy
St-Côme Linière
685-3367

Les plaisirs d'hiver sans déneiger votre auto !
GARAGE DE TOILE
—Solide
—Durable
—Versatile
—Facile à monter

PRIX SPÉCIAL
si vous commandez votre garage 10' x 20' avant le 25 octobre
9375, boul. Lacroix
St-Georges - 228-2092
NICOLE SPORT MATHIEU
ST GEORGES STATION
228-2092

BICYCLES
PEUGEOT
VELO SPORT
EXIGEZ UN PRODUIT DE CHEZ-NOUS !
1000 BICYCLETTES EN INVENTAIRE
à partir de **159$** adultes
VENTE et RÉPARATION
2 techniciens d'expérience sur place
INSPECTION DU PRINTEMPS
Vérification complète
-Ajustement des freins et vitesses
-Alignement des roues
9.95
(Pièces en sus)
GERMAIN RODRIGUE SPORT
15655, boul. Lacroix, St-Georges - 228-6619

DIVERS: télévision-projecteur Sony 72" écran couleur, en bon état val. 5000$ laissé pour 950$; garage de toile C.B.I. 16' x 18', double, 2 ans d'usure, 1000$; compresseur à air 10 forces, Airco, Airlet, prise directe 550 volts avec boite élect., réservoir 60 gal., 2200$. Inf. 227-4711.
(JNO 6-10-91 16412 L)

LIT D'EAU anti-vagues, gr. queen, de première qualité, couleur gris, très propre, 500$. Inf. 227-5655.
(2fs, 29-9-91 16410 SC)

DIVERS: linge pour fillettes de 5 à 13 ans; jouets d'enfants à prix de débarras. Inf. 228-2682.
(3fs, 22-9-91)

HUMIDIFICATEUR 3 vitesses, 8 gallons, dim. 12" x 27" x 25" haut, comme neuf, 55$. Inf. 484-2847.
(3fs, 22-9-91 16186 CL)

VENTE DE FAILLITE de veneer, balance de 400 feuilles, 3 x 7, 3/16 d'épais avec manque, 2.99$/feuille. Inf. 483-5781.
(JNO, 14-4-91 13084 FP)

BOIS DE CHAUFFAGE en longueur érable du Maine, transporter au Pulp Jack (pas de terre). Inf. ou réservation André Roy 227-0530.
(12fs, 28-7-91)

4 ROUES de 13 po. Ford, avec pneus d'hiver P185-75R13, prix abordable. Inf. après 17h00, 228-8956.
(3fs, 6-10-91)

4 PNEUS radial 4 saisons, 31 x 10.50 avec mag. blanche, 6 trous comme neuf, 525$. Inf. 227-4906 jour.
(3fs, 6-10-91)

LIT DE BRONZAGE de marque Solana 25 tubes, 100 watts, excellente condition, prix à discuter. Inf. 774-9635.
(JNO, 6-10-91 17038 GG)

DIVERS: 4 pneus d'été radial TA P245-60R14, prix de débarras; vénitienne de patio en PVC, pour porte de 6', très bon prix. Inf. 228-0375.
(1fs, 6-10-91)

4 PNEUS D'HIVER P205-75R15, 2 cloués, presque neuf, peu servi, laissé à 180$. Inf. jour ou soir 227-6505.
(1fs, 6-10-91)

SURPLUS MILITAIRE Chemise travail 3.50$, pantalon travail 4.50$, bottines travail 15$, catalogue (envoyer 2$ remboursement 1ère commande) Surplus Militaire 26 Notre-Dame C.P. 243, St-Timothée, Qué. J0S 1X0.
(4fs, 6-10-91)

ORDINATEUR Tandy avec t.v. et enregistreuse à petite cassette pour mettre en mémoire, très bon prix. Inf. 774-5277.
(3fs, 6-10-91 16453 PP)

DIVERS: 5 portes de garage 94 1/2" H. x 115" larg., en veneer double avec bordure en fer autour sur track, 3 frames de roulotte 16" haut, 20', 12' larg; porte de camion arrière levante avec ferrure 94"H x 97"L; trailer à tracteur 12' long x 7'larg, semi-tandem, très fort; montant d'escalier en fer avec garde. Inf. 774-3735.
(3fs, 29-9-91)

MANTEAU DE FOURRURE chat sauvage, pour homme gr. 42, avec chapeau, cause vente: décès. Porté quelques fois. Inf. 227-0974.
(2fs, 29-9-91 16409 NV)

RUCHES & ABEILLES équipement 10 ruches env., extracteur, 500$; remorque avec boite fermée 4' x 5', 150$. Inf. 597-3604.
(3fs, 6-10-91 17011 PV)

2 PNEUS d'hiver, état de neuf, gr. P215-75R14. Inf. 228-2503 hres souper.
(2fs, 6-10-91 17012 SR)

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT balayeuse à main; chaise berçante blanche; chaufferette élect.; parc de bébé; carré de sable; couvre-sièges d'auto; bureau d'enfant; inter-phone; laveuse antique; fauteuil d'enfant; lesse et collier pour petit chien. Inf. 227-2162.
(3fs, 29-9-91)

DIVERS: banc de scie King, sur courant 110-220, 2 forces, 250$; génératrice Honda neuve, 8 forces, 5.3 kw, 110-220, 700$; moto mini-trail, 75cc, Honda, très propre, 350$. Inf. 227-4345.
(3fs, 6-10-91)

SAPINS DE NOËL à vendre, semi-cultivé et sapins pour faire des bunche. Inf. après 17h00, 418-459-6793 à La Guadeloupe.
(3fs, 6-10-91)

BOIS DE CHAUFFAGE en longueur, mélangé, venez le faire vous-même, à St-Georges, très bon prix. Peut être vendu en petite ou grosse quantité ou lot complet coupé. Inf. 227-0974.
(2fs, 6-10-91 17035 NV)

2 CHAISES 1 style villageois, chaise cadillac; 1 lazy boy. Inf. après 18h00, 227-1507.
(3fs, 29-9-91)

DIVERS: 3 roues Honda 200, 1984, 300$; tracteur Ford 1957 avec chargeur; 4 roues avec pneus pour Toyota ou Nissan 4 x 4, 150$. Inf. 594-8803.
(3fs, 29-9-91)

DIVERS: terre avec maison de campagne, située dans Aubert Gallion, à 10 minutes de la ville St-Georges; robe de mariée 1990, gr. 7 ans, avec crinoline. Inf. 227-4124.
(3fs, 22-9-91)

AUBAINES À BAS PRIX Bois d'épinette 1 x 6 x 6, .55; 2 x 3 x 8, .65; 2 x 4 x 8, .89; 2 x 6 x 8, 1.39; 2 x 6 x 14, 2.50; 2 x 10 x 12, 4.20; Bardeau d'asphalte, 5.49; Plywood 1/2, 10.95; 5/8, 12.95; Aspenite 7/16, 3.99; 5/8, 5.49. De plus matériaux 1ère qualité, plancher chêne 2 1/4" select, .99; érable 1.10; 1 1/2" préverni, 1.59. Argent comptant. Inf. Bernière 418-836-3636.
(3fs, 29-9-91)

DIVERS PNEUS (2) 1600-25, 24 plis, 300$ chaque 500$/paire; (8) 1400-24, 12 plis, à partir de 150$ chaque; (8) 1100-22, Michelin récapé à partir de 100$; (4) P225-70R14, Firestone Country radial; aussi tracteur Ariens 16 forces, hydraustatique avec tondeuse et souffleur industriel, très bonne cond., 2500$. Inf. 227-3345.
(3fs, 6-10-91)

DIVERS: plinthe élect. sur le 550; machine à écrire IBM élect. et une Royal 700; spot d'int., ext. 347 volts, 400 watts, 25$; calotte style taxi env. 300$, blouse style taxe env. 75$; Artic Cat Eltigree 1981, moteur et chenille changée, bonne cond., 1350$. Inf. 227-3345.
(3fs, 6-10-91)

DIVERS: brassière d'auto de marque Corbra et 3 pneus Potenza 165-65R13 pour Sprint ou Firefly Turbo 90-91; Boa Ski SS 440, 1973, superbe condition, entreposé plusieurs années. Inf. 459-3263.
(3fs, 6-10-91)

VARLOPPE (rabot) électrique Makita, 1 an d'usure, excellente condition, prix à discuter. Inf. 227-1193 après 17h00.
(1fs, 6-10-91 16484 DP)

TRAILER fermé avec essieu tandem, dimension 10' x 8' x 6', très bonne condition, 1900$. Inf. 227-1193 après 17h00.
(1fs, 6-10-91 16483 DP)

CHASSEUR carabine WM 32 spécial, neuve, prix réduit; 4 roues Suzuki 1986, 230cc, suspension et reculons à sacrifier 1100$. Inf. 244-3622.
(3fs, 6-10-91)

POMPE À EAU de surface Jaccuzi, 1/2 force, avec réservoir 30 gal., bon état, 100$; 2 motoneiges Lynx, Artic Cat, 1977-1980, 1 et 2 cyl., 700$ pour les 2. Inf. 227-3399.
(2fs, 6-10-91)

DIVERS: set de cuisine en chêne avec vaissellier 250$ les deux; laveuse ronde; poêle élect. amande; boite (campeur) pour pick up. Inf. 228-8336 après 18h00.
(3fs, 6-10-91)

CHAMBRE À PEINTURE à vendre, 14 x 26, neuve de marque Bink. Inf. 582-3472 personne intéressée seul.
(3fs, 29-9-91 16440 P)

2 TABLES DE SALON moderne en stratifié, 175$. Inf. 228-7913.
(3fs, 29-9-91 16441 DP)

DIVERS: orgue Hammond à 2 claviers modèle 124XL, très bon état; ordinateur Twin Head, vrai compatible, état neuf, comp. écran, clavier, imprimante. Inf. 774-9329.
(3fs, 6-10-91 17014 YB)

DIVERS: système de téléphone commercial soit: Trillium 308 de Mitel comp 1 cabinet de base, 4 téléphones (main libre) 1 panneau de perte de courant. Inf. 774-9632.
(3fs, 6-10-91 16468 BR)

JEU NINTENDO à vendre avec 2 cassettes, bon prix. Inf. 227-0634.
(2fs, 6-10-91 16480 JPP)

MOBILIER DE BUREAU comp. bibliothèque, crédence, bureau de secrétaire avec retour à gauche de couleur brun en contreplaqué; écran séparateur en tissus de couleur gris 5' x 4'. Inf. 774-9632.
(3fs, 6-10-91 16469 BR)

À BAS PRIX remise en tôle 8' x 10'; bureau blanc pour chambre d'enfant avec 3 tiroirs; achèterais boite élect. de 100 ou 150 ampères. Inf. 228-6739.
(1fs, 6-10-91)

GRATTE À NEIGE de marque Fisher, 6 pi. avec attelage et pompe, idéale pour Jeep ou autre. Inf. 228-7872.
(3fs, 6-10-91 16486 GM)

AT-286-12 IMB ordinateur compatible IBM, 2 lecteurs, 5 1/4-1.2 MB, 3 1/2-720K, écran CGA mono, aussi Hercule. Inf. 227-4899.
(1fs, 6-10-91)

DIVERS: mobilier de cuisine en érable, style moderne et mobilier de salon, 1 divan et 1 chaise, style moderne, très propre. Inf. 227-2942.
(3fs, 22-9-91)

DIVERS: 2 habits de neige pour enfants, garçons, grandeur 3-4 ans; 2 paires de bottes pour enfants 5-6. Inf. 228-3399.
(3fs, 6-10-91 17030 ML)

DIVERS: jacket noir d'hiver pour dame gr. médium, 50$; manteau long d'hiver pour dame couleur moutarde gr 5-6 ans, 100$, portés 1 hiver. Inf. 227-5998.
(3fs, 6-10-91 16478 GP)

GANTS ET JAMBIÈRES de hockey pour hommes, en très bon état, négociable. Inf. 227-4406.
(2fs, 6-10-91 16416 LM)

DIVERS: électroménager pour salade; service à punch 18$, grande peinture pour chambre à coucher ou salon. Inf. Mme Veilleux 228-6241.
(1fs, 6-10-91 16473 AV)

DIVERS: souffleur à neige 5 forces, 300$; motoneige Yamaha 1975, 300$; set de cuisine couleur amande, 125$, prix discutable. Inf. 228-6274.
(3fs, 29-9-91)

TABLE DE BILLARD 5' x 9', remise à neuf, 1 pièces de marbre, 950$. Inf. 228-9555 ou 774-3603.
(3fs, 6-10-91 16462 DG)

BOITE DE PICK UP super Sinday 92" de long. Inf. 774-6295.
(1fs, 6-10-91 16398 MN)

DIVERS: pneus d'hiver Pirelli 155R13; aussi rimes de roues, gr. 13. Inf. 685-3606.
(3fs, 6-10-91)

4 PNEUS Michelin tout terrain 235-78-15, avec roues, idéal pour 4 x 4, état de neuf, valeur 650$ laissé 350$. Inf. 594-5747.
(3fs, 6-10-91)

FOURNAISE À BOIS L'Islet, prix 125$. Inf. 593-3776 ou 593-3224.
(3fs, 6-10-91 17027 DG)

MARCHÉ-O-PUS Le plus gros Marché-O-Pus de la rive Sud, ouvert 7 jours par semaine, de 9h00 à 17h00. Achat-vente, payons comptant. On peut vendre pour vous. Nous vendons porte d'acier et chassis de tout genre. Où ça? Au Surplus St-Côme 975, Rte Kennedy. Inf. 685-3655 G. Duquet prop.
(JNO, 9-12-90 29733 GD)

SONY chaine stéréo, état de neuf, 2 caises de son Sony avec récepteur, ampli., équalizer, 10 bandes de chaque côté, 375$ négo. INf. 774-3469.
(3fs, 22-9-91 16244 GV)

FOUR EN CÉRAMIQUE état de neuf, avec moules et assiettes décoratives pour mariage, naissance, etc., clientèle établie. Acheteur sérieux. Inf. 774-3469.
(3fs, 22-9-91 16175 GV)

CAMÉRA VIDÉO JVC vhs-c, toute équipé, état de neuf, prsque jamais utilisée, laissé seulement à 600$. Inf. Eric 227-6774.
(1fs, 6-10-91)

ROBE DE MARIÉE très belle robe en satin, garnie de perles et dentelle, longue traine, voile et diadème, gr. 10 ans. Achetée à Edmonton. Inf. 228-5118.
(3fs, 22-9-91)

MACHINE À COUDRE DELISLE overlock 5 fils, neuve, Kingtex ou Siruba à 1750$, Brother 551 à 1995$. Les taxes comp., garantie 1 an. Inf. lundi au vendredi sans frais 1-800-363-7814 au 9150, Boul. St-Laurent, Montréal.
(9fs, 8-9-91)

BOIS DE CHAUFFAGE érable et merisier, 16 po., 28$/corde fendu. Inf. 267-5982 ou 267-5980.
(3fs, 22-9-91)

GARDIEN DE BUT équipement de gardien de but pour adulte. Inf. soir 484-5386.
(3fs, 22-9-91 16178 CL)

BOIS DE CHAUFFAGE érable et merisier du Maine, fendu et livré. inf. 227-0484 ou 227-3796.
(4fs, 6-10-91)

ORGUE Hammond R182 avec Leslie, prix à discuter. Inf. 459-6400 soir.
(8fs, 8-9-91 15979 PL)

ROULOTTE de marque Playcat, 13 pi. Inf. après 18h00, 228-7864.
(4fs, 22-9-91 16180 B)

DIVERS: banc de scie 9" Rockwell avec moteur fermé; rabot élect. Makita; cric 3 tonnes hydraulique; cric 10 tonnes à vis; serre-joint 48"; set de portes coulissantes 48"; vitre-thermos 32 1/2" x 40"; carabine cal. 22 à verrou auto-chargeur à répétition. Inf. 228-8710.
(3fs, 22-9-91)

ROULOTTE Unik 1984, 21 pi., auvent autom., comme neuve, prix à discuter. Inf. 228-1831.
(1fs, 6-10-91 16436 CL)

NOUVEAU Marché aux Puces, consignation, achat, vente de neuf et usagé, ouvert du mardi au dimanche. Situé au 9085, Boul. Lacroix, arrière Décor Plus. Inf. Luc Gilbert 227-5398 ou 227-0246.
(3fs, 29-9-91)

ROULOTTE PMC 1973, 21', auvent autom., très propre, prix à discuter. Inf. 228-7034.
(3fs, 29-9-91)

ORDINATEUR XT 8088, 2 drives 5" 25 360K, disque dur 20 megs. Ram 640K, joystick, écran Cga, prix à discuter. Inf. 228-5667 après 18h00 Steeve.
(2fs, 29-9-91)

DONALD VALLIÈRES bois de chauffage, érable du Maine et merisier, fendu et livré. Inf. 228-9416.
(JNO, 11-3-90 37236 DV)

GOLF équipement complet pour départ golf (tondeuse, ramasse-balle, filets, tapis, panier à balles, balles et bâton). Inf. soir 588-6327.
(4fs, 15-9-91 16090 MM)

MARCHÉ-O-PUCES Le plus gros Marché O Puces, on trouve de tout à Lac Mégantic, au 3709, Laviolette. Inf. 819-583-0615, fermé le dimanche.
(JNO, 21-4-91 12273 DT)

ANIMAUX

PETITS CHIOTS miniatures caniche, 2 femelles, blanche, 1 mâle noir, seront prêts vers le 14 oct., 250$ non disc. Venez choisir le vôtre. Inf. 228-3037.
(3fs, 29-9-91 16207 LP)

SERVICE DE PENSION D'ANIMAUX DOMESTIQUES
228-0010
GARDERIE
La NICHE
UN COEUR CHAUD LES ATTEND!

CHIENNE 3 1/2 ans, noire, Labrador croisé Coley, opérée, vacc., très propre, habituée dans la maison, 100$. Inf. 228-0597.
(3fs, 29-9-91 16358 GT)

PENSION pour chevaux dans des box 75$/mois, ou port attaché 65$/mois, à St-Jean de la Lande. Inf. après 17h30, 228-5067.
(3fs, 29-9-91 16281 JT)

CHIEN BOXER pure race, vacc., vermif., queue coupée, à très bon prix, âgée de 15 semaines, cause vente: déménagement. Inf. 228-8315 ou 227-1132.
(3fs, 6-10-91 16470 AP)

CHIENS: Chow Chow 5 sem., pure race, noir, 50$; Poméranien mélangé Lassa Apso, âgé de 1 an, pesant 5 lbs, propre, 100$; chien Coley croisé Labrador, 13 mois, 50$; tracteur John Deere de ferme 420, 1100$ avec chaine à anneaux, bonne cond. Inf. 228-4429.
(3fs, 6-10-91)

JUMENT Quater Horse 5 1/2 ans, pour la selle, 800$, bleue pommelée. Inf. 685-2483 ou 228-2686.
(1fs, 6-10-91 16479 SL)

CHAT PERSAN mâle, enreg., opéré et vacc., noir fumée, âgé de 1 an, très beau, bas prix, 85$. Inf. après 16h00, 382-5687.
(1fs 6-10-91 16489 MM)

BERGER ALLEMAND 1 an, vacciné, prix de débarras, cause: 2 chiens. Inf. 597-3910.
(2fs, 6-10-91)

CHIEN DE RACE SHNAUZER géant, mâle, enreg., vacc., tatoué, oreilles taillées, lignée champion, 4 mois, excellent gardien déjà à 4 mois. Inf. 774-9635.
(JNO, 6-10-91 17039 GG)

SCHNAUZER NAIN 1 an, enregistré, vacciné. Inf. 228-2440.
(2fs, 6-10-91)

ANIMAUX chien Pincher miniature vacc., enreg., tatoué, couleur roux, prix à disc., très affectueux, doux pour les enfants; chatte Chinchilla; chatte Persan, écail de tortue, très affectueuse, prix à disc. Inf. 382-3045.
(3fs, 29-9-91)

CENTRE ÉDUCATIF CANIN ENR.
• Dressage • Toilettage professionnel
• Pension à la campagne, service 24 hres
•Évaluation gratuite
393, 30e A. Nord, Saint-Georges
227-0UAF (6823)
Jean Lachapelle, prop.
Alain Routhier, prop.

BOXER mâle à vendre, âgé de 4 1/2 mois, pure race, non enreg., vacc., vermif., oreilles et queue taillées, argots coupés, couleur fauve, très bonne santé, fiche de santé, cause vente: allergie. Inf. 774-5003 après 17h00 Michel.
(3fs, 22-9-91)

CHIOT SHIH-TZU pure race, mâle, âgé de 6 mois, vacc., enreg., vermif., avec fiche santé, propre, cage fournie, 225$. Inf. 228-8186.
(3fs, 29-9-91 15916 CJ)

CHEVAUX & ÉQUIPEMENT et voiture à vendre, dimanche le 20 oct. à 10h00, consignation acceptée. Inf. Charles ou Dave Tardif, Robertsonville. 418-338-0405.
(2fs, 6-10-91)

BERGER ALLEMAND & LABRADOR 8 mâles blanc de 5 semaines pouvant hiverner dehors, père et mère des chiots très doux pour les enfants et bon de garde. 20$ chacun. Inf. 685-3835.
(1fs, 6-10-91 16498 F)

PERROQUET Amazone à front bleu, bon parleur, avec cage en laiton et accessoires, laisserais à très bon prix. Inf. 228-5767.
(1fs, 6-10-91)

5 CHIOTS BOXER à vendre, pure race, enreg., âgés de 7 semaines. Inf. 227-6096 hres du souper.
(2fs, 6-10-91)

CHEVAUX PUR-SANG ARABES directement d'un éleveur d'expérience. 3 juments, 1 pouliche de 1 an et 1 poulain. Tous enreg., prix réduit avant l'hivernement. Financement possible. Inf. 774-9567.
(3fs, 6-10-91 16467 JM J)

PERSAN À VENDRE Superbe chatte de race Persan Silver Chaded, opérée, dégriffée, âgée 1 1/2 an, blanche, enreg., valeur 425$ super aubaine 200$. Inf. 227-1261 hres repas.
(3fs, 29-9-91 16432 M)

CHIOT Golden Retreiver 3 mois, vacc., vermif., pure race, non enregistré, 250$. Inf. 227-2745.
(3fs, 6-10-91)

8 VACHES de boucherie, saillie par Charolais blanc. Inf. 227-0164.
(3fs, 29-9-91)

TERRAINS À VENDRE

EMPLACEMENTS situés 1ère Rue Sartigan, prêt à construire, certains sont cadastrés, se vendent à l'unité, si en totalité à moitié prix. Acheteur sérieux seulement. Idéal pour contracteur. Inf. 228-9653 après 18h00.
(4fs, 6-10-91 16490 E)

TERRAINS paroisse St-Georges Est, 77e Rue. Inf. 228-8304.
(JNO, 30-6-91 13465 C)

FERME située à St-Victor, gr. 5 1/2 arpents x 28, bâtisse, roulant, sucrerie inclus, acheteur sérieux seulement. Inf. 588-6583.
(3fs, 22-9-91)

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT aux Rapides Beauceville Est, vue splendide, beau choix de terrains résidentiels, bornés, cadastrés. Inf. 228-4336 après 18h00.
(3fs, 29-9-91)

ST-PROSPER 3 terrains bien situés, sur la 16e Ave, prix à discuter. Inf. 625-3593.
(2fs, 29-9-91 16353 MB)

TERRAIN situé dans la 30e rue St-Georges Ouest, prêt à construire, services rendus. Inf. 227-1301 ou 228-3679.
(JNO, 7-4-91 12879 I)

LAC DES ILES Rang Ste-Anne St-Georges Ouest, plusieurs beaux terrains disponibles pour chalet; aussi terrains résidentiels boisés, superficie selon vos besoins. Inf. 228-4336 après 18h00.
(3fs, 29-9-91)

TERRAIN dans St-Georges Est, paroisse, plusieurs superbes et immenses terrains à vendre sur la 1ère Rue Sartigan et dans un nouveau développement, boisés ou non boisés et d'autres sur le bord de la rivière du Loup, tous sont bornés, cadastrés et test de sol fait. Inf. 228-8302 maison ou 228-4142 bureau.
(JNO, 1-9-91 15849 MD)

TERRAIN situé municipalité Aubert Gallion, St-Georges Est, 350'largeur cotés N-est et S-ouest et 350'de prof. coté N-ouest x 400' prof. coté S-est, zoné agricole, cadastré, le long de la rivière Pozer, 2000$. inf. 685-3371 hres repas ou souper.
(1fs, 6-10-91)

TERRE à vendre à St-Louis de Dorchester, gr. 99 âcres, zonée verte. Inf. 418-267-5982.
(9fs, 6-10-91)

BEAUX GRANDS TERRAINS disponibles à 3 milles de la ville, boisé ou non, au moins 32,500 pi.ca., bornés, cadastrés, test de sol fait, prix exceptionnel, 5000$. Inf. 228-7007.
(JNO, 27-1-91 11318 H)

LOGEMENTS À LOUER

GRANDS LOGEMENTS 5 1/2 pièces, situés au 14810 et 14770 Boul. Lacroix St-Georges Est. Inf. 227-3668.
(3fs, 6-10-91)

LOGEMENT grand 5 1/2 pi., 360$, stores vénitiens incl., rénové à neuf, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, grand espace vert, prise ext. pour auto, grand espace de rangement, au 735, 29e Rue St-Georges Ouest. Inf. 227-5825.
(2fs, 6-10-91)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, meublé, situé dans la 90e Rue St-Georges Est; aussi 4 1/2 pi., non meublé près du pont, 1ère Ave Est. Inf. 228-8856 ou 228-9461.
(JNO, 6-10-91 16487 YC)

LOGEMENT 2 1/2 pi., pour personne seule, 220$, meublé, chauffé, éclairé, dans la 127e Rue St-Georges Est. Inf. 227-2116.
(3fs, 6-10-91 16474 FM)

LOGEMENT grand 3 1/2 pi., semi-meublé, situé au 11390, 2e Ave St-Georges Est, très propre, stores fournis, buanderie dans l'édifice, libre nov. 1991. Inf. 227-4815 ou 228-7293.
(6fs, 6-10-91 17004 A)

Soudure de Beauce Inc.
Soudure - Fabrication de fer
Aluminium - Stalnless - Sablage au sable
Coupage au plasma - Soudure à haute pression - Réparation de camion citerne
VENTE et RÉPARATION de RÉSERVOIRS d'ESSENCE pour VOITURES et CAMIONS
-Jean-Guy Bougie, prop. Rés.: 228-7348
-Claude Bougie, prop.
Tél. gar.: 228-1783
1155, RUE DU PARC INDUSTRIEL, ST-GEORGES OUEST

ASPIRATEUR CENTRAL
Modèle S-100-C
À partir de $399.00
Boyau 30'
et accessoires inclus
ON RÉPARE TOUTES LES MARQUES D'ASPIRATEURS ET DE MACHINES À COUDRE
C'EST LE TEMPS DES ÉCONOMIES!
CENTRE DE COUTURE PERRON INC.
559, 90e Rue, St-Georges, Place 90 228-3942

À la recherche de
TERRAINS BOISÉS
de préférence avec
BOIS MOU
Inf.: jour 774-3388 Michel
soir 774-5234
(24-11-91)

LES GAZONS TOULOUSE LTEE
GAZON CULTIVÉ
«PUR KENTUCKY»
LIVRAISON RAPIDE SUR PALETTE
774-6185 et 839-4048

APPARTEMENT NEUF 4 1/2 pièces, non ch., non meublé, situé dans la 95e Rue St-Georges Est. Inf. 484-5363.
(4fs, 6-10-91 16475 PG)

1 MOIS GRATUIT grands 4 1/2 pi., neufs, entrée privée, remise int., grand espace vert, stat. asphalté, situés sur la 6e Ave Ouest, en face du Mini-Putt et dans la 25e Rue St-Georges Ouest, libre 1er juil., 365$. Inf. 228-7675.
(JNO 2-6-91 12419 JC)

LOGEMENT 4 1/2 pi., non meublé, libre 1er septembre, end. tranquille, idéal pour couple ou personne seule. Inf. 228-9100.
(JNO, 18-8-91 15472 RT)

BEAUCEVILLE log. 4 1/2 pièces, très propre, non meublé, libre immé., situé au 113, 95e Rue Fraser, Beauceville Est. Inf. 774-9638.
(JNO, 4-8-91 13821 GP)

LOGEMENT grand 2 1/2 pi., chauffé, éclairé, meublé, climatisé, buanderie à l'étage, balayeuse centrale, en face du Carrefour St-Georges. Inf. 227-1162.
(JNO, 25-8-91 15614 A)

LIBRE 1er SEPTEMBRE log. 3 1/2 pi., meublé, chauffé, stat., espace vert, situé au 2875, 1ère ave St-Georges Ouest. Inf. 228-3958.
(JNO, 18-8-91 15176 HP B)

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., libre à partir du 1er juil. 91, au 3650, 10e Ave St-Georges Ouest, 2 remises (1 int. et 1 ext.), 2 stores vénitiens, lustres fournis, grand stat., très belle vue, end. tranquille. Inf. 228-7327 ou 228-2105.
(JNO, 10-3-91 12176 I)

Bedondaine

LOGEMENTS 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pi., meu., situés sur la 1ère Ave St-Georges Ouest; 4 1/2, 5 1/2 pi., meu., lav.-séch. inclus, situés sur la 3e Ave St-Georges Est; maison seule à louer, 3 c.c., située au 825, 88e rue St-Georges Est. Inf. sr 228-5302 ou jr 228-8908 dem. M. ou Mme Bill Martin.
(JNO, 19-5-91 13491 LM)

JERSEY MILLS 4 1/2 pièces, meublé ou non, libre 1er juillet. Inf. jour 228-2505 ou soir 685-3289.
(JNO 24-2-91 11779 JB)

ST-EPHREM log. grand 4 1/2 pi., très propre, patio, remise, libre fin sept., chauffage bois et élect., 295$. Inf. 484-2013.
(3fs, 22-9-91)

1 MOIS GRATUIT grand 4 1/2 pi. neuf, entrée privée, bien insonorisé, remise, grand espace vert, très belle vue, situé au 3760 et 3780 Boul. Dionne St-Georges Ouest, près du Mini Putt. Inf. 228-5949 ou 228-1340.
(JNO, 29-9-91 16376 JB)

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, entrée lav.-séch., au 200, 32e Rue St-Georges Ouest, libre immé. Inf. 594-8082 soir.
(12fs, 29-9-91 16208 NL)

APPARTEMENT 4 1/2 pi., meublé, frais peint, 278, 120e Rue St-Georges Est, centre-ville, 280$. Inf. 227-4987 soir ou 228-2481 jour.
(2fs, 29-9-91 16249 AT)

LOGEMENTS
SPÉCIAL
DURÉE 6 MOIS
4½ à 150$
5½ à 175$
Inf.: 227-1057
ou 228-8796

LOGEMENT 4 1/2 pi., meublé, buanderie, espace vert, stat. remise ext., déneigement inclus, libre 1er juil., au 730, 20e rue St-Georges Ouest. Inf. 594-5097.
(JNO, 28-4-91 13432 JT)

LOGEMENTS libre 1er juillet, 3 1/2 pi., non meu., au 14069, 2e Ave Est; 5 1/2 pi., non meu., au 473, 162e Rue Est. Tous à St-Georges Est et tous très propre. Inf. 228-2185.
(JNO, 30-6-91 7945 GG)

LOGEMENT à Jersey Mills, libre immé., très grand 4 1/2 pi., grand espace de rangement, ch. écl., au 433, 161e Rue St-Georges Est. Inf. 227-1065.
(4s, 29-9-91 16264 GP)

LOGEMENT 3 1/2 pi., grand sous-sol, meu., ch., écl., bien éclairé, sortie de la ville, sur la 20e Ave St-Georges Est, end. tranquille, durée du bail à votre volonté, libre immé. Inf. 227-6822 soir ou fin semaine.
(2fs, 29-9-91)

BEAUCEVILLE 4 1/2 pi., Ave Lambert, rénové, terrain et stat. privé, libre immé. Inf. après 16h30, 774-6501 ou 774-2153.
(JNO, 7-7-91 14883 HG)

LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2 pi. meublés, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, câble t.v. fourni, terrassement avec gazon, tranquille au coeur du centre-ville, tous services à proximité. Inf. 228-5399.,
(JNO, 19-12-89 3129 G)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé dans la 90e Rue St-Georges Est. Inf. Sylvain 227-3039.
(3fs, 29-9-91 16437 SG)

TRÈS BEAU LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé, belle vue, grand terrain, bien situé, Beauceville, 245$. Inf. 228-4526 ou 397-6427.
(3fs, 29-9-91)

LOGEMENT 4 1/2 pi., neuf, situé au 15120, 1ère Ave St-Georges Est, libre immé.; aussi local commercial neuf, très bien situé , 300 pi.ca., au 15110 1ère Ave Est, libre immé. Inf. 228-0587.
(3fs, 22-9-91)

CENTRE-VILLE 3 1/2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, libre immé., 315$. Inf. 228-3234.
(JNO, 29-9-91 16324 L)

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 pi., meu., non ch., non écl., buanderie dans l'édifice, au 335, 343, 120e Rue St-Georges Est. Inf. 484-5621 ou 228-6144 ou se rendre au 339, 120e Rue Est.
(3fs, 29-9-91 16377 OT)

LOGEMENT 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, 475$. Inf. 228-6274.
(3fs, 29-9-91)

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 pièces, remise, 320$, situé au 2037, 126e Rue St-Georges Est. Inf. 774-5507.
(3fs, 29-9-91)

LOGEMENT grand 3 1/2 pi., non meu. ou meublé, ch., écl., au 344, 120e Rue St-Georges Est, près du centre-ville et de la poly et du Cégep, galerie, 275$. Inf. hres repas 228-5358.
(3fs, 29-9-91)

1 MOIS GRATUIT appartement 4 1/2 pièces, récent, pour persone tranquille, au 550, 175e Rue St-Georges Est. Inf. Alain 227-4444.
(8fs, 15-9-91)

LOGEMENT 5 1/2 pi. neuf, situé au 1573, 151e Rue St-Georges Est, libre 1er nov. Inf. 228-0587.
(3fs, 22-9-91)

LOGEMENT 5 1/2 pi., neuf, situé au 1573, 151e Rue St-Georges Est, libre 1er nov. Inf. 228-0587.
(3fs, 22-9-91)

À LOUER
LOGEMENTS NEUFS
ST-GEORGES-OUEST
3½ pces
- **Meublé**
- **Balcon**
- **Porte patio**

Mini bail disponible
228-6614

LOGEMENT au 610, Boul. Renault, Beauceville Est, 4 1/2 pi., ch., écl., au 2e étage. Inf. 774-6386 ou 774-5595.
(12fs, 11-8-91 15419 R)

LIBRE IMMÉ. 4 1/2 pi., semi-meublé ou meublé, frais peint, couvre-plancher neuf, eau chaude fournie, stat., grand espace vert, end. tranq., pas d'enfants, au 521, 24e Rue St-Georges Ouest, 2e étage, près du Boul. Dionne, bloc en arrière du CLSC. Inf. 228-3958.
(JNO, 1-9-91 15175 HP B)

EDIFICE CENTRAL 11695, 1ère Ave St-Georges Est, voisin du bureau de poste, 4 1/2 pi., meu., ch., eau chaude fournie, aspirateur central, 2 entrées privées, 2 galeries, grand patio, buanderie, stat., 370$. Inf. 228-2498.
(JNO, 1-9-91 15749 E)

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 pièces, libre immédiatement, end. tranquille, idéal pour couple ou personne seule, situé au 350, 140e Rue St-Georges Est. Inf. 228-9100.
(JNO, 22-9-91 15472 RT)

LOGEMENT 4 1/2 pi., semi-meublé, situé 160, 1ère Ave Nord, St-Gédéon, libre 1er octobre. Inf. 534-1830.
(3fs, 29-9-91)

LOGEMENT 4 1/2 pi., semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, au 370, 135e Rue St-Georges Est. Inf. 228-8482.
(3fs, 29-9-91 16404 AG)

LOGEMENT très grand 3 1/2 pi., libre immé., meublé ou semi-meublé, entrée lav.-séch., grands espaces de rangement, très tranquille, prix très raisonnable, au 200, 32e Rue St-Georges Ouest. Inf. 228-5181.
(3fs, 22-9-91 16208 GGJ)

2 LOGEMENTS à Beauceville, 1 de 3 1/2 pi., 1 de 4 1/2 pi., semi-meublé, chauffé, éclairé, câble t.v. fourni, libre immé. Inf. 397-4019 ou 387-7914.
(4fs, 22-9-91 15903 GF)

LOGEMENT au 19225, 7e Ave St-Georges Est, 4 1/2 p., meublé ou non meublé, non ch., non écl., 2 stats, endroit tranquille, 280$, libre immé. Inf. 382-5873.
(6fs, 15-9-91 16133 I)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, meublé avec lav.-séch., remise à l'arrière, libre immédiatement, situé au 2185, 90e Rue St-Georges Est. Inf. 228-0349.
(6fs, 15-9-91 16085 GB)

LOGEMENT grand 2 1/2 pièces, meublé incluant stores verticaux, stat. déneigé, situé au 1081, 127e Rue St-Georges Est. Inf. 228-7188 ou 685-3388.
(3fs, 29-9-91 16373 A)

1 MOIS GRATUIT Grand 5 1/2 pi., chauffé, non meublé, non éclairé, stat., au 11250, 3e Ave St-Georges Est, 365$. Inf. 228-7785.
(6fs, 29-9-91)

LIBRE IMMÉ 5 1/2 pi., meublé au complet, poêle, réfrig., lav.-séch., set de salon, modulaire, set de table, stores, porte patio, 1485, 90e Rue St-Georges Est, end. tranquille. Inf. 227-0974.
(3fs, 29-9-91 16448 NV)

LOGEMENTS 3 1/2 pi., meublé, non chauffé, non éclairé, super insonorisé, très propre, dans bloc récent, buanderie dans l'édifice, toile vénitienne, stat. au 800, 135e Rue St-Georges Est, 275$; aussi 1 au 3020, 127e Rue Est, 260$. Inf. 228-7785.
(3fs, 29-9-91)

LOGEMENTS 4 1/2 pi., meu., ch., écl., très propre, au 220, 127e Rue St-Georges Est, 345$; aussi 4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., frais peint, stat., insonorisé, au 3010, 127e Rue. Inf. 228-7785.
(3fs, 29-9-91)

LOGEMENT grand 3 1/2 pi., moderne, meublé, non ch., non écl., quartier rés., près du carrefour, au 821, 87e Rue St-Georges Est,espace vert, rangement, bien insonorisé, libre immé., 325$. Inf. hres repas 228-5358.
(6fs, 29-9-91)

APPARTEMENT 2 1/2 pi., meu., ch. écl., situé près du carrefour St-Georges Est. Inf. 228-3041 ou 228-7154.
(JNO, 29-9-91 16395 LP)

LOGEMENT À LOUER
5½ pi., frais peint, situé centre-ville, 12450, 2e ave, St-Georges Est, non meublé, 1 stationnement.
Inf.: 228-4226

HOLLYWOOD FLORIDA log. 2 1/2 pi., à louer pour la saison, à Hollywood Florida, à 2 milles de la plage. Inf. après 16h30, 228-4605.
(3fs, 6-10-91)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu., ch., écl., lav.-séch., situé face à l'école Trinité au 3075, 10e Ave St-Georges Ouest, libre 1er nov., stat. Inf. 228-7511 ou 228-5451.
(JNO, 6-10-91 16491 RB(

LOGEMENTS 2 1/2 pi., situé au 350, 122e Rue St-Georges Est, meu., ch., écl., stat. et câble t.v. inclus, 260$; 4 1/2 pi., au 300, 141e Rue Est, très beau logement, très belle vue sur la ville, balayeuse centrale, remise, stat., 325$. Inf. 228-3658.
(JNO, 6-10-91 16485 DG)

2 LOGEMENTS 4 1/2 pièces, situé à St-Côme, Rte St-Côme et St-Georges, refait à neuf, libre immé. Inf. soir 228-5291 ou jour 228-7224 dem. Léonard Bergeron.
(JNO, 6-10-91 17040 LB)

LOGEMENT
pour 3e Âge
Pour couple ou personne seule, tranquille, grand terrain, près de la Clinique Familiale et de l'épicerie.
Encore 2 - 4½ de disponible, 320$/mois. Possibilité de semi-meublé.
Aussi un 2½ meublé, 210$.
GUY THIBAUDEAU
227-1080

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2 pièces, laveuse-sécheuse dans l'appartement, sur la 1ère Ave St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. jour 228-3251 ou soir 228-7551.
(3fs, 6-10-91)

LOGEMENT 3 1/2 pièces, situé au 12035, 2e Ave St-Georges Est, meublé. Inf. 228-6438.
(JNO, 6-10-91 17013 RA)

LOGEMENT 5 1/2 pièces, situé sur la 1ère Ave St-Georges Ouest, non chauffé, non éclairé. Inf. 228-5648 jour ou 228-1682 soir.
(3fs, 6-10-91)

NOTRE-DAME DES PINS 5 1/2 pi., end. tranquille, entrée privée, grand stat., remise, espace vert, très propre, libre immé., au 3020, ch. Royal, à 7 km de St-Georges Ouest, 325$ chauffage et élect. comp. Inf. 774-4121.
(JNO 6-10-91 15129 CC)

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, 230$, situé au 360, 130e Rue St-Georges Est. Inf. 227-2772.
(3fs, 6-10-91)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu., ch., écl., 275$, plancher de bois franc, buanderie dans l'édifice, libre immé., au 617, 157e Rue St-Georges Est. Inf. 227-4394 ou 483-5744.
(2fs, 6-10-91)

LOGEMENT 2 1/2 pi., meu., ch., écl., stat., casier de rangement, service de lav.-séch., situé sur la 6e Ave coin 157e Rue Jersey Mills, St-Georges Est, libre immé. Inf. 228-4605 après 16h30.
(3fs, 6-10-91)

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 225$, au centre-ville St-Georges Est. Inf. 228-6165.
(JNO, 6-10-91 17007 P)

LOGEMENT 2 1/2 pièces, meublé, très propre, situé au 16112, Boul. Lacroix Jersey Mills, St-Georges Est. Inf. 228-4289 ou 228-5659.
(JNO, 6-10-91 17031 Q)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, non meublé, situé dans la 90e Rue St-Georges Est, 290$, 1 mois gratuit. Inf. 228-9461 ou 228-1270.
(2fs, 6-10-91)

LOGEMENTS À LOUER

Situés 735, 755, 775, 29e rue Ouest Saint-Georges.

LIBRES IMMÉDIATEMENT
LOGEMENTS RÉNOVÉS

ALAIN MARQUIS
administrateur

4½ pièces . . 350 $/mois
5½ pièces . 360 $/mois

AVANTAGES INCLUS:
Chauffé, éclairé; eau chaude fournie; installation laveuse-sécheuse; service de conciergerie; casiers de rangement; prises de stationnement, espaces verts et stationnement, déneigement. Possibilité de un semi-meublé.

Inf.: 227-1323 (de 9h00 à 20h00)

LOGEMENT 5 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé avec lav.-séch., St-Georges Ouest, stat., déneigement inclus, 295$. Inf. 228-8349.
(JNO 6-10-91 17033 LP)

GRAND LOGEMENT 5 1/2 pi., insonorisé, entrée asphaltée, privée, remise ext., grand espace vert, 3323, 8e Ave St-Georges Ouest, libre immé. Inf. 228-9832.
(9fs, 11-8-91 15431 CP)

LIBRE IMMÉ 3 1/2 pi., meublé, frais peint, couvre-plancher neuf, eau chaude fournie, sta., grand espace vert, end. tranq., pas d'enfant, au 541, 24e Rue St-Georges Ouest, près du Boul. Dionne, bloc situé à l'arrière du CLSC. Inf. 228-3958.
(JNO, 1-9-91 15949 HP B)

LOGEMENT grand 5 1/2 pi., Rue Moore, Beauceville Est, frais peint, 2 s. de bain, fournaise de bois, libre immé. Inf. 774-3478 ou 588-3577.
(JNO, 1-9-91 15765 JLM)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meublé avec lave-vaisselle, porte patio, patio, stores fournis, frais peint, situé au 204, 120e Rue St-Denis, Beauceville Ouest. Inf. 774-5521.
(3fs, 22-9-91 16139 FP)

SOUS-SOL 4 1/2 pièces, 195$, non chauffé, situé à St-Georges Est. Inf. 397-4747.
(6fs, 22-9-91 16245 PB)

LOGEMENT 4 1/2 pi., avec poêle foyer à l'intérieur, non meublé, non chauffé, situé au 12560, 10e ave St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 228-6739 ou 228-6522.
(JNO, 25-8-91 15181 C)

BEAUCEVILLE 1 1/2 pi., meu., ch., écl., câble t.v., lav.-séch., stat., secteur tranquille. Inf. 227-1011.
(3fs, 22-9-91 16162 CR)

TRÈS PROPRE
APPARRTEMENT
À LOUER
3½ pièces, meublé, 2 ch. à coucher. Près de la Poly., eau chaude comprise, non chauffé, non éclairé, situé 2422, 119e rue, partie arrière.
228-1537

LOGEMENT
3 1/2 pi., meublé, 4 1/2 pi., près de l'hôpital St-Georges Ouest, libre 1er nov. Inf. Raymond 227-3970 ou Alain 426-2306.
(8fs, 6-10-91 16429 G)

LOGEMENT
2 1/2 pi., meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, grand stat., 215$, situé au 370, 141e rue St-Georges Est. Inf. 228-4804.
(3fs, 6-10-91)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, au 975, 27e Rue St-Georges Ouest, non meublé, non chauffé, non éclairé. Inf. 228-2617.
(4fs, 6-10-91)

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 pi., ch., écl., rideaux compris, entrée lav.-séch., personnes du 3e âge ou sans enfant seulement, libre 1er nov., loué au mois; intercom 3 postes, set de chambre, tête de bibliothèque, 2 bureaux à vendre. Inf. 228-6598 ou 228-1456 ou 227-0507.
(3fs, 6-10-91)

APPARTEMENT
à la Villa de Léry. Villa de personnes âgées, autonome, 1 1/2, 2 1/2 pi., cafétéria, buanderie, élect. et chauffage inclus, très bien situé, près de tous les services. C'est à voir. Inf. 774-2341.
(6fs, 6-10-91 16471 V)

JUMELÉ À LOUER
5 1/2 pièces, au 995, 175e Rue St-Georges Est, 425$, libre 1er décembre. Inf. soir 228-5468.
(2fs, 6-10-91)

JUMELÉ À LOUER
5 1/2 pièces, situé au 995, 175e Rue St-Georges Est, 425$, libre 1er décembre. Inf. jour 227-0288 ou soir 228-5468.
(2fs, 6-10-91 17006 PM)

BEAUCEVILLE
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bien situés, bon prix, libres immédiatement. Inf. 774-4133 soir ou 397-6876.
(JNO, 6-10-91 16271 DC)

LOGEMENT
4 1/2 pi., libre immé., 250$, stat. privé, près du dépanneur et épicerie, peinture neuve, situé au 17365, Boul. Lacroix St-Georges Est. Inf. 228-4376.
(3fs, 6-10-91)

LOGEMENT
grand, demi sous-sol, 5 1/2 pi., entrée lav.-séch., chauff. élect., grand stat. pour 2 autos, libre immé., le 1er mois gratuit, au 1055, 133e Rue St-Georges Est. Inf. 228-6011.
(3fs, 6-10-91)

FAUT VOIR
beau 4 1/2 pi., moderne, avec vue sur la ville, non ch., non meu., 350$, 1 mois gratuit, ville St-Georges, à l'arrière du carrefour. Inf. 227-5626.
(3fs, 6-10-91)

APPARTEMENT
À LOUER
2½ pièces, meublé, parfait pour étudiants (près de la Poly.), eau chaude comprise, non chauffé, non éclairé. Situé au 2428, 119e rue (section arrière).
228-1537

APP. PHILIPPEAU
5 1/2 pi., pour étudiants, 3 chambres avec table de travail, cuisine, salon, s. de bain, meublé, entrée et stat. privés, libre immé., sit. au 280, 119e Rue St-Georges Est. Inf. 227-2751 ou 228-2862.
(JNO, 6-10-91 17025 P)

LOGEMENT
3 1/2 pi., libre 1er oct., sans bail, meu., ch., écl., stat et remise, 275$, situé au 13530, Boul. Lacroix St-George Est. Inf. 227-3050.
(JNO, 6-10-91 16388 DP)

APPARTEMENT
2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er étage, situé sur la 25e Rue St-Georges Ouest, près du Boul. Dionne. Inf. 228-4477 ou 228-5558.
(JNO, 6-10-91 16351 ML)

LOGEMENT
petit 4 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé, au 1825, 90e Rue St-Georges Est, bonne condition, bon prix. Inf. 227-3837 ou 774-6518.
(JNO, 6-10-91 16059 PB)

1 MOIS GRATUIT
logements meublés, chauffés, 3 1/2, 4 1/2 pièces, libre immé., situé au 13140, Boul. Lacroix St-Georges Est. Inf. soir 227-0147 ou 227-5769.
(4fs, 6-10-91)

APPARTEMENT
grand 4 1/2 pièces, moderne, bien situé au 520, 168e Rue St-Georges ESt, libre immédiatement. Inf. 227-4235.
(4fs, 6-10-91 17005 SB)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, situé Jersey Mills, St-Georges Est. Inf. 228-9241 ou 227-1147 Yvon.
(JNO 2-6-91 9958 C)

LOGEMENTS
5 1/2 pi. non meublé, 3 1/2 pi. meublé, libre immé. au 635, 174e Rue St-Georges Est. Inf. jr 228-4537 ou soir 227-5651.
(JNO, 17-2-91 11426 EV)

APPARTEMENT
4 1/2 pi., meublé ou non, situé au 13225, 12e Ave St-Georges Est, 340$, libre immé. Inf. 228-7007.
(JNO, 11-8-91 15417 PG)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, situé au 297, 33e Rue, Notre-Dame des Pins. Inf. 774-9448.
(JNO, 16-6-91 14359 C)

2 LOGEMENTS
4 1/2 pièces, à Beauceville Ouest. Inf. 774-4032 soir seulement.
(JNO, 23-6-91 13993 JBF)

LOGEMENT NEUF
4 1/2 pièces, situé dans la 175e Rue, voisin de l'Oiseau Bleu. Inf. 228-4273.
(JNO, 5-8-90 7953 NL)

LOGEMENT
3 1/2 pièces, meublé, très propre, non ch., non écl., au 1030, 10e Ave St-Georges Est, entrée privée, libre immé., 255$. Inf. 774-9234.
(JNO, 22-9-91 16209 GP)

BEAUCEVILLE
grand log. 4 1/2 pi., meublé, entrée lav.-séch., situé près du pont côté Est, libre immédiatement. Inf. 774-6362 Mme Genest.
(JNO, 9-9-90 8832 PE D)

DUPLEX À LOUER
Beauceville, très bien situé, libre 1er juillet, 2 s. de bain, quartier tranquille. Inf. soir 227-0668 ou 774-6101.
(JNO, 21-4-91 13191 P)

GRAND LOGEMENT
5 1/2 pi., grand stat., remise, libre immé., peut être loué commercial. Inf. 227-5047.
(4fs, 22-9-91)

1 MOIS GRATUIT
logement moderne 4 1/2 pi., dans un triplex, 57e Ave, non ch., non écl., libre immédiatement. Inf. 227-1057.
(3fs, 22-9-91)

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., 240$, situé au 13030, 57e Ave St-Georges Est, aussi 5 1/2 pi., à 260$, tous les deux dans un bloc de 4 logs. INf. 227-1057 ou 228-8796.
(JNO, 16-6-91 9484 GB)

CENTRE-VILLE
2 1/2 pièces, meublé, 250$. Information 228-8031.
(JNO, 1-9-91 15770 P)

APPARTEMENT
2 1/2 pièces, meublé, décoration moderne, bien insonorisé. Inf. 228-6338.
(JNO, 8-9-91 16027 AT)

1 MOIS GRATUIT
St-Martin, logement, libres immédiatement, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Inf. 228-2263.
(JNO, 8-8-89 1111 M)

LOGEMENT
4 1/2 pi., libre immé., stores dans toutes les fenêtres, 383$, situé au 608, 155e Rue St-Georges Est. Inf. 774-3479 ou 774-9408.
(4fs, 22-9-91 16127 MM M)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, au 1070 Ave Chaudière, St-Georges Ouest, libre 1er nov., ainsi que meubles à vendre. Inf. 227-1744 ou 227-0966.
(10fs, 8-9-91)

LOGEMENTS
grand 3 1/2 pi., St-Georges Ouest, entrée lav.-séch., 240$, libre immé., concierge sur place, au 540, 21e Rue, 3 1/2 pi., 210$, libre immé. Inf. 227-5325, 1-426-2142, 426-2770, 426-2567.
(JNO, 11-8-91 15267 S)

LOGEMENT À LOUER
(1 MOIS GRATUIT)
4½ très grand, situé 161e rue, Saint-Georges Est. Service de conciergerie - Insonorisation - Remise extérieure.
Inf.: 228-8594, 228-0248
Jacques ou Renée

LOGEMENTS À LOUER
2 MOIS GRATUITS
Situés dans un quartier tranquille derrière le Carrefour St-Georges. Appartements meublés ou non, très grandes pièces.
POSSIBILITÉ DE BAIL SANS HAUSSE 2 ANS
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
3½ - 4½ - 5½
Porte patio - Grand espace vert - Stationnement avec prise de courant - Déneigement.
Communiquez avec DANIEL LAMBERT - Tél.: 228-1542

PARTAGERAIS
mon appartement avec fille seulement sérieuse, dans la 175e Rue St-Georges Est. Inf. après 17h00, 227-6188 Anne.
(3fs, 22-9-91 16153 AL)

LOGEMENTS
3 1/2 pi. semi-meu.; 5 1/2 pi. semi-meu.; maison seule à louer, grand terrain, garage, situés à Beauceville, libre 1er juillet. Inf. 774-9651 ou 774-5275.
(JNO, 2-6-91 14185 CP)

CONDO À LOUER
4 1/2 pièces, bel emplacement avec piscine, 395$. Inf. 228-1807 ou 227-5429.
(3fs, 29-9-91)

MAISON EN RANGÉE
à louer ou à vendre, Beauceville Ouest, 2 ch., 2 s. de bain, chauff. élect., tapis, lave-vaisselle, verticaux et fixture incl., location 325$/mois. Inf. Adèle Leblanc 774-6409.
(JNO, 7-7-91 14573 GB)

LOGEMENT
5 1/2 pi., au centre ville, meublé lav.-séch., chauff. élect., 2e étage au 170, 113e rue St-Georges Est. Visite après 16h00. Inf. 228-9708 ou 228-2713.
(JNO, 18-8-91 15264 S)

LOGEMENT
grand 4 1/2 pi., très belle vue sur la ville, 2 stats, remise ext., libre 1er juil., au 13185, 12e Ave St-Georges Est, 355$. Inf. 228-8510.
(JNO, 12-5-91 13680 NG)

LOGEMENTS
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, situés à Beauceville. Inf. 774-9501 ou 774-6969.
(JNO, 25-3-90 4627 P)

LOGEMENT
2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé au centre-ville. Inf. 227-3757.
(JNO, 24-2-91 11337 PB)

GARÇONNIÈRE
3 1/2 pi., chauffé, éclairé, eau chaude fournie, au 13245, 10e Ave St-Georges Est, libre 1er décembre. Inf. 228-3673.
(JNO, 29-9-91 16371 JG M)

BEAU GRAND 4 1/2 pi.
situé au 1995, 8e Ave app. 3, très propre, balcon, beau plancher bois franc, frais peint, 335$. Inf. 228-2993 ou 228-6394.
(3fs, 29-9-91)

LOGEMENT 4 1/2 pi.
meublé, dans maison à 2 logs; vénitiennes, remise personnelle, stat. privé, cour privée, au 14325, 2e Ave St-Georges Est. Inf. 228-3504 ou 228-3234.
(JNO, 29-9-91 15806 NT)

LOGEMENTS
grand 2 1/2, 3 1/2 pi., meu., ch., écl., près Place Centre-Ville, service buanderie, stat., libre immé. au 11243, 1ère Ave St-Georges Est. Inf. 228-2423.
(JNO, 10-3-91 12185 I)

LOGEMENT NEUF
4 1/2 pi., libre immé., insonorisation supérieure, lave-vaisselle, stores vénitiens, bain tourbillon, échangeur d'air, 2 stats, situé au 13035, 12e Ave #2, St-George Est. Inf. 228-8510.
(JNO, 29-9-91 15911 NG)

2 MOIS GRATUIT
4 1/2 pi., neuf, porte patio, bien insonorisé,remise, grand espace vert, stat. privé, au 667, 25e Rue St-Georges Ouest, 370$, libre immé. Inf. 593-3158 ou après 17h00, 593-3598.
(6fs, 8-9-91)

PARTAGERAIS
app. avec une autre fille dans un sous-sol d'une maison privée, 4 1/2 pi., end. tranquille, ch., écl., câble t.v., lav.-séch., grand stat. au 274, Rue Hôpital, face à l'Hôpital Beauceville. Inf. 774-6174.
(3fs, 29-9-91 16367 AG)

LOGEMENT
4 1/2 pi., libre immédiatement, situé au 620, 145e Rue St-Georges Est, 260$, non chauffé, non éclairé, peinture et prélarts neufs. Inf. 228-4861.
(2fs, 29-9-91)

ST-BENOIT
logement 3 1/2 pièces, semi-meublé, porte patio, grand espace vert, stat., 225$. Inf. 228-5195.
(3fs, 29-9-91 16327 CP)

LOGEMENTS
3 1/2 et 2 1/2 pi., meu., ch., écl., lav.-séch. disponible au sous-sol, stat. entretenu l'hiver, situé au 14205, 1ère Ave St-Georges Est. Inf. 228-4052.
(3fs, 29-9-91)

CONDO À LOUER
à Hallandale, Floride, 2 ou 4 personnes, face aux courses de chien, arrêt d'autobus pour la plage, libre du 1er au 30 janvier 1992. Inf. 227-2862.
(2fs, 29-9-91)

CHAMBRES À LOUER

RÉSERVATION N'attendez pas. Chambres pour étudiant entre poly et Séminaire. ch. comp.: lit, garde-robe, bureau, fauteuil, table de travail, chaise, lavabo, prise et téléphone, t.v., service: ch. de bain, 8 douches, 6 toilettes, cuisine avec locker, buanderie, s. d'étude, conciergerie. Pour visite 228-8370 ou 227-1700 après 17h00, ou 1850, 118e Rue St-Georges Est.
(JNO, 6-10-91 16329 R)

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, salle de bain, cuisine commune, t.v., lav.-séch., située au 2405, 1ère Ave St-Georges Ouest. Inf. 227-1875 ou 227-4438.
(3fs, 6-10-91)

CHAMBRE avec cuisinette et salon communs, t.v. couleur, téléphone compris, pour fille seulement. Inf. 228-2593.
(3fs, 6-10-91 17018 JV)

DU JAMAIS VU Bientôt 7 chambres seront disponibles près du Cinéma pour étudiant(e) avec commodités, en prime: entrée gratuite au Cinéma St-Georges. Ne manquez pas cette occasion unique. Réservation P.M. 228-2422 Richard.
(JNO, 29-9-91 16364 RB)

CHAMBRES situées dans la 90e Rue St-Georges Est, cuisine communautaire. Inf. 228-6274.
(3fs, 29-9-91)

CHAMBRE pour fille, située à 2 pas du Séminaire, très propre, meublée, chauffée, éclairée. Inf. 227-4228.
(JNO, 8-9-91 16047 RB)

CHAMBRE située au 527, 14e Rue St-Georges Ouest, 2e étage, près de tous les services, 3 chambreurs maximum, 40$/semaine, libre 5 octobre. Inf. après 17h00, 228-1731.
(JNO, 29-9-91 16357 EG)

GARÇONNIÈRE meublée, chauffée, entrée privée, stat. à 10 minutes du Carrefour St-Georges. Inf. 228-5158.
(3fs, 22-9-91 16198 PL)

CHAMBRE
avec entrée privée, Beauceville Est. Inf. 774-6415.
(3fs, 29-9-91 16444 MAM)

CHABMRES
spacieuses, cuisinette, service lav.-séch., situées près de l'hôpital, personne sérieuse. Inf. Jr 228-9771 après 17h00, 228-3556.
(3fs, 29-9-91)

GARÇONNIÈRE
chauffée, meublée, éclairée, située au 725, 135e rue St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 227-1027.
(JNO, 7-9-88 30180 F)

CHAMBRE
pour fille seulement, située 3e Ave St-Georges Est, près du Georgesville. Inf. 228-8454.
(JNO, 14-7-91 14786 DL)

CHAMBRE
pour fille seulement, située 3e ave St-Georges Est, près du Georgesville. Inf. 228-8454.
(JNO, 18-11-90 10197 DL)

CHAMBRE
située au 302, 120e Rue St-Goerges Est, meublée, chauffée, éclairée, t.v., lav.-séch., téléphone inclus, 125$/mois, fille seulement. Inf. 228-1742.
(6fs, 8-9-91)

CHAMBRES
nouvellement construites situées entre la Poly et le Séminaire, idéal pour étudiant(e) avec section garçon et fille. Inf. 227-0557.
(JNO, 01-8-89 1192 RL)

2 CHAMBRES
avec toutes les commodités, salon, cuisine, ch. de bain, lav.-séch., meu., ch., écl., piscine avec terrasse, au 790, 133e Rue St-Georges Est. Inf. 227-6814 ou 228-3433.
(5fs, 15-9-91)

À SOUS-LOUER

À SOUS-LOUER grand 3 1/2 pièces, très propre, bon prix, 240$, non chauffé, non meublé. Inf. 227-1383 ou 227-6649.
(3fs, 6-10-91)

À SOUS-LOUER grand logement 4 1/2 pi., frais repeint, situé sur la 155e Rue St-Georges Est, libre immédiatement, offre raisonnable acceptée. Inf. 228-7729.
(JNO, 6-10-91 16488 C)

MAISON À SOUS-LOUER très propre, très claire, 2 chambres, garage, située près du carrefour, 325$. Inf. 228-1348.
(4fs, 29-9-91 16199 SS)

À SOUS-LOUER 4 1/2 pi., demi sous-sol, non ch., non écl., frais peint, stores verticaux, déneigement, au 2045, 90e Rue St-Georges Est. Inf. 594-8730.
(3fs, 29-9-91)

À SOUS-LOUER 2 1/2 pi., meublé, chauffé, éclairé, situé derrière le carrefour, 280$. Inf. 228-7814.
(3fs, 22-9-91 15907 MR)

À SOUS-LOUER
grand 4 1/2 pi., situé à St-Prosper, stores, lave-vaisselle et lustres inclus, prix rég. 340$ laissé 240$, cause: achat d'une maison. Inf. 594-8106.
(3fs, 22-9-91 15906 SR)

CONDO À SOUS-LOUER
4 1/2 pi., situé sur la 7e Ave St-Georges Est, derrière le carrefour, piscine, porte patio, stat. privé. Inf. 227-3885.
(3fs, 29-9-91 16284 FB)

CHAMBRE-STUDIO
ou 2 1/2 pi., pour 1 personne, à sous-louer, chauffé, meublé, sit. au 11260, 7e Ave St-Georges Est, 196$. Inf. 228-3963 ou 774-3056.
(3fs, 6-10-91 16419 LG)

À SOUS-LOUER
logement frais peint, libre immé., 282.50$, octobre gratuit, 562, 18e Rue St-Georges Ouest, face au Parc Bélair. Inf. 227-4870 ou 227-2110 ou 685-3541.
(3fs, 6-10-91)

À SOUS-LOUER
condo, très grand, 2 s. de bain, garage chauffé, piscine, au 1er plancher, jusqu'en juillet 1992. Inf. 227-6538 ou 227-0288.
(3fs, 29-9-91 16401 PG)

À SOUS-LOUER
au 550, 168e Rue #2, St-Georges Est, meublé ou non. Inf. 227-4768 ou 382-5163.
(2fs, 6-10-91 16495 FR)

DIVERS À LOUER

MAISON NEUVE à louer, située dans la 77e Rue St-Georges Est. Inf. 228-8304.
(JNO, 8-9-91 15689 C)

MAISON À LOUER située sur la Rte 108 entre St-Éphrem et St-Victor, chauff. élect. et bois, grand terrain. Inf. 227-4815.
(6fs, 1-9-91)

MAISON SEULE à louer, 4 ch., située près des services, 127e Rue t-Georges Est, près 10e Ave, libre 1er octobre, prix à disc. Inf. 228-5383.
(4fs, 15-9-91)

PETITE MAISON à louer à 1 mille du 4 chemin de St-Prosper, pour 2 personnes, grande cuisine, salon, 1 chambre au sous-sol, grande ch. de bain, très propre, meublée. Inf. 227-5834 ou 383-3125.
(2fs, 29-9-91)

MAISON À SOUS-LOUER
1 1/2 étage, 2 ch., libre immé., située à Beauceville Ouest. Inf. 774-5396 ou 774-6073.
(3fs, 29-9-91 16197 NP)

MAISON À LOUER style canadien, 10 minutes St-Georges, endroit tranquille, grand terrain. Inf. 227-1890.
(2fs, 29-9-91)

FLORIDE super condo de luxe à Palm Beach, semaine ou mois, 2 ch., 2 s. de bain, t.v., air cond., lav.-séch., lave-vaisselle, beaucoup d'autres commodités, piscine, tennis, sur le site, près des plages et plusieurs golfs, pour 2 à 6 pers. Inf. Michel Giroux 228-9255 jour ou soir 228-7626.
(6fs, 1-9-91)

GRANDE MAISON à louer, 2 chambres, sauna, piscine, situé près Hotel Arnold St-Georges. Inf. 228-5211.
(JNO 14-7-91 14645 TQ)

LOUERAIS un chalet pour période des Fêtes aux environs de St-Georges et St-Côme. Inf. 685-3171.
(3fs, 22-9-91 16206 CF)

MAISON COMPLÈTE à louer, très bien situé sur la 1ère Ave St-Georges Est, 9 appartements, libre immé., 425$. Inf. 228-4994.
(4fs, 15-9-91 16080 MD)

MAISON À LOUER située au 11245, 3e Ave St-Georges Est, meublée, chauff. à l'huile, libre 1er octobre. Inf. 228-8578 ou 228-4613.
(3fs, 22-9-91)

MAISON à louer, située au 685, 14e rue St-Georges Ouest. Inf. 228-5369.
(9fs, 18-8-91)

MAISON À LOUER style moderne avec garage, syst. de chauff. bois et élect., plancher bois franc, four micro-ondes, balayeuse centrale. Inf. après 17h00, 228-6170.
(4fs, 6-10-91 16482 YG)

MAISON À LOUER 4 chambres, end. tranquille, 350$, près du carrefour, abri d'auto, chauff. bois et électricité, déménagement inclus. Inf. entre 17h00 et 19h00 du lundi au vendredi, 228-1930.
(3fs, 6-10-91)

MAISON À LOUER 7 1/2 pi., 5 ch., foyer en pierres des champs, plaque chauffante, four encastré compris, grande cour avec haie de cèdres, jardin, arbres fruitiers, patio, remise, 487$, ch. écl., située à St-Jean de la Lande. Inf. 228-0348.
(4fs, 6-10-91 17015 MD)

DUPLEX À LOUER meublé ou non, situé à St-Georges Ouest. Inf. 228-6614.
(JNO, 6-10-91 16466 JLR)

MAISON À LOUER
à Beauceville, près de tous les services, 3 chambres, piscine, 275$, libre immé. Inf. 685-3381.
(4fs, 15-9-91)

MAISON À LOUER
2 étages, dans le village de St-Honoré, près de tous les services, prix très avantageux. Inf. 485-6510.
(3fs, 29-9-91)

MAISON SEULE
à louer, très luxueuse, incluant réfrig., four encastré, lave-vaisselle, aspirateur central, 4 ch., piscine, terrasse, 650$, située au 890, 88e Rue St-Georges Est. Inf. 228-7130 ou 228-3157.
(3fs, 6-10-91 17008 RL)

GRANDE MAISON CAMPAGNE
à louer, à 3 milles du village de St-Ludger, ancienne Rte 24, meublée ou non, stores iclus, syst. de chauff. bois et élect. Inf. 418-582-3715.
(3fs, 6-10-91)

A VENDRE OU A LOUER

À VENDRE OU À LOUER cabane à sucre Jaro, capacité 400 personnes. Inf. 227-0595 après 18h00.
(3fs, 29-9-91)

MAISON à vendre ou à louer, 2 étages, située au centre-ville St-Georges, prix négociable. Inf. 228-3768 ou 227-5864.
(3fs, 29-9-91)

À VENDRE OU À LOUER maison, très propre, au 1316, 4e Ave St-Côme Linière. Inf. 593-3769 Claire.
(6fs, 15-9-91 16099 CM)

GRANDE MAISON familiale, à vendre ou à louer, 6 1/2 pi., 4 ch., au 12855, 1ère Ave St-Georges Est, libre immé. Inf. 228-5211.
(JNO, 14-7-91 14644 TQ)

MAISON à vendre ou à louer, située au 1316, 4e Ave St-Côme, repeinte à neuf, libre immé. Inf. 593-3769.
(3fs, 6-10-91 16477 CM)

DUPLEX
à vendre ou à louer, situé au 535, 168e rue St-Georges Est. Inf. 228-8473.
(JNO, 25-8-91 15625 G)

ST-GEORGES EST PAROISSE
à vendre ou à louer, maison neuve, 26 × 38, sit. au 12250, 54e Ave, 3 ch., salon, cuisine, s. de bain, sous-sol semi-fini, terrain 90 × 160, ext.: devant fini en briques, pignons et les côtés alum. Inf. 228-6788 hres repas ou fin semaine.
(3fs, 6-10-91)

Services spécialisés

BOIS DE CHAUFFAGE

À VENDRE:
érable et merisier du Maine en longueur.
Pour informations:
J.M.V. 594-8375
(08-12-91)

CULTURE PHYSIQUE

MAIGRIR - RAFFERMIR - CORRIGER
La solution à vos problèmes de ligne: cure de désintoxication et suppléments alimentaires naturels. Cours personnel.
STUDIO DUMAS Enr.
Culture physique pour dames **5520, 6e ave, St-Georges-Ouest (face au barrage) 228-6413** (15-02-92)

DACTYLOGRAPHIE, TRAITEMENT DE TEXTES

BRIGIT GIGUÈRE Curriculum vitae, lettres, enveloppes, états financiers, bilans, mises en colonnes, procès verbaux, travaux scolaires, liste d'étiquettes, textes de tous genres et retranscription d'ancien texte. Expérience reconnue, service à domicile. Français et anglais.
Inf.: 228-2791 Saint-Georges, Beauce (20-10-91)

Danièle S. Rochette Enr.
Depuis plus de 6 ans à votre service pour travaux de tous genres. Maintenant plus: qualité d'impression laser avec Macintosh ou compatible IBM. Délais courts, prix compétitifs, possibilité de service à domicile.
227-0360 (17-11-91)

DÉBROUSSAILLAGE

Débroussaillage de tout genre, à l'heure ou à forfait.
Ghislain Gilbert,
393, rue Principale,
Saint-Cyprien G0R 1B0
Tél.s.: 383-3372, 383-5197 (06-10-91)

DISCO MOBILE

Musique pour tout genre de soirées. Danse sociale - Soirée rétro - Musique disco - Rock commercial - Etc. Avec animateur et à prix très compétitif.
DISCO ROYAL Sébastien Roy, prop.
Tél.: 588-6301 (13-10-91)

DISTRIBUTION D'ENCARTS

L'Éclaireur-Progrès - Beauce Nouvelle
12625, 1re Av., Ville St-Georges 228-8858

ENTREPOSAGE

Entreposage domestique et commercial
Confiez le remisage de vos biens, véhicules automobiles ou inventaire à: **HANGAR 548 Enr.**, Richard Moisan, prop., **548, Rte 204 Nord, Saint-Martin, tél.: 382-5188** (15-12-91)

ESPACE COMMERCIAL

très bien situé au 327, route Kennedy Est. Local de 1200^{+2} avec grand espace de stationnement, bâtisse de construction récente. Pour tout renseignement vous pouvez nous rejoindre au numéro (418) 774-3145. (17-11-91)

FIBRES DE VERRE

LES FIBRES DE VERRE GOSSELIN & GARNEAU Enr.
Recouvrement de patios-galeries, réparation générale, ouvrage garantie. Renaud Gosselin 228-1978 ou Serge Garneau 227-6462, **840, 175e rue, Saint-Georges Est G5Y 5B9** (06-10-91)

HEBDOMADAIRES

L'Éclaireur-Progrès - Beauce Nouvelle
12625, 1re Av., Ville St-Georges 228-8858

JOUETS ÉDUCATIFS

Jouets Jocus, jeux et livres éducatifs pour enfants de 0 à 12 ans.
Catalogue disponible gratuitement sur demande.
Nicole Larivière, 774-9891
(conseillère en jouets) Pensez dès maintenant à vos commandes de Noël. (29-12-91)

LETTRAGE Décoration d'auto (stripe)

Auto-Plus Marco Lessard enr.
Lettrage par ordinateur
Panneaux publicitaires (logos)
Enseignes magnétiques
Inf.: Marco Lessard, 228-1679 (15-03-92)

MEUBLES

LES ENTREPRISES M.R.T. ENR. - Peinture laquée et mélamine, aussi appareils électriques. Fabrication - Réparation - Pour tout genre de meubles. Maurice Nadeau, prop.
5 rang St-Alexandre, St-Alfred. Tél.: 774-3124
Estimation gratuite. (17-11-91)

NUTRITION ANIMALE DE BEAUCE Enr.

302, Kennedy Sud, Beauceville
Moulées pour chiens et chats, grains d'oiseaux
Accessoires
Tél.: 774-2900 (10-11-91)

PHOTOCOPIE

RAPIDOCOPIES ENR.
7000 copies à l'heure, réduction ou agrandissement, brochage, perforation, reliure de livres, plastifiage, vente de papier. Photocopie 8½" x 11": 10¢ la copie. **11955, 8e ave, Saint-Georges, 227-3391** (08-06-92)

PISCICULTURE

LAC QUIRION rang 6, St-Honoré (Rte St-Benoit). Pêche à la truite mouchetée, arc-en-ciel. Pas de permis, pas de limite. Ouvert 7 jours à l'année.
Vente pour ensemencement de lacs.
Rés.: 382-3081 (15-12-91)

PLANCHERS

Les Entreprises Léon Breton
Planchers de bois franc: posage, sablage, vernissage - Vieux planchers remis à neuf - Finition crystal sans cirage.
205, rg 7, St-Gédéon
418-582-3930 (Evariste) 418-582-3467 (Léon) (20-10-91)

PODIÂTRE

Membre de l'ordre des podiâtres du Québec. Traitement complet des pieds et orthèses podiâtriques.
Aubert Bérubé, 11193, 2e ave, Saint-Georges, Beauce, tél. 227-5757
Lévis, tél. 833-0223 (29-12-91)

PRODUITS DE NETTOYAGE

Orange Glo (mélamine) - Pro Lav (miroir-vitre) - Cleansol (tapis)
Gros et détail
Centre de Coupe de Beauce Inc.
9450, boul. Lacroix, Saint-Georges
Tél.: 227-3939 (08-03-92)

RAMONAGE

Pour vous assurer un maximum d'efficacité et surtout de sécurité, faites ramoner votre cheminée avant d'utiliser votre système de chauffage au bois ou votre foyer. Nous desservons: St-Georges paroisses, St-Benoit, St-Côme, St-Jean de la Lande, St-Philipert, N.-D. des Pins, Beauceville, Lac Poulin. **228-2092** (13-10-91)

RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

Réparation R. Vachon Enr.
Tout pour la ménagère et le bricoleur
290, 14e rue, St-Georges Ouest
Tél.: 228-7404
(13-10-91)

SALON DE BEAUTÉ

STUDIO EDITH SEREI enr.
12615, 1re Av., Saint-Georges Est
Tél.: 228-9244 (22-06-90)

SOUDURE MOBILE JEANNOT MATHIEU INC.

est heureux d'aviser toute sa clientèle que nous sommes de nouveau en mesure de vous offrir les services suivants: soudure spécialisée haute pression, soudure générale tout genre, réparation sur place avec unités mobiles. Estimation gratuite. **327, rte Kennedy Bceville 418-774-3145** (17-11-91)

TERRE TAMISÉE

GILLES ROY camionneur, 880, 27e rue N. St-Georges Ouest G5Y 5B7 - 228-7655. Vente de tout genre de terre mélangée, engraissée et tamisée à 3/4", pour jardin, pelouse, arbre, rocaille, terreau 1/2" pour fleurs, compost, sable pour les enfants, etc. Paysagistes, contracteurs, etc., venez voir mes produits. Gros et détail. Livré si désiré. (17-11-91)

TONTE PROFESSIONNELLE

L'ONCLE ANDRÉ enr.
Salon: 418-774-2900
Sur rendez-vous
Service à domicile
Beauce - Amiante - Bellechasse - Mégantic
302 Kennedy Sud, Beauceville (10-11-91)

TRAITEMENT DE TEXTES

Marie-Claire LEVESQUE enr. (418) 774-6467
Service de traitement de textes professionnel: curr. vitae, retranscription de textes, listes et triages de données informatisées, traduction anglaise, correction de l'orthographe. Confidentialité assurée. Présentation soignée et de qualité.
356 rue Princ., St-Alfred, Bce G0M 1L0 (16-02-92)

VITRES D'AUTOS

Réparation de vitres d'autos - Couvre-siège - Rembourrage - Toit ouvrant - Téléphone cellulaire "Cantel"
G. Lebeau & Rancourt Radiateur et Vitre Inc., 9080, boul. Lacroix, Saint-Georges, bur.: 228-2131, rés.: 227-0227 (27-10-91)

LOCAUX A LOUER

LOCAUX À LOUER au 10949, 2e ave Ville St-Georges Est, une salle d'environ 700' ca. pouvant être divisée; aussi un local comprenant 3 petites salles d'examens ou de traitements, salle d'attente, bureau, etc... Ce local peut être loué à divers intéressés qui voudraient faire une journée ou deux etc.. de bureau par semaine, un prix à la journée. Inf. 228-3275.
(JNO, 5-5-91 13557 VR)

ST-EPHREM espace commercial ou à bureau de 600 pi.ca. à louer, sit. à l'intérieur d'un centre communautaire, chauffé, éclairé. Inf. Le Pivot des Services Populaires de St-Ephrem 484-5704 ou 484-2804.
(3fs, 6-10-91)

SALLE À LOUER au Parc du Domaine des Cèdres, 58e Ave St-Georges Est, idéale pour réunion, party des fêtes, etc. Capacité 50 à 60 personnes. Inf. 228-5422.
(13fs, 6-10-91 16476 P)

ENTREPOSAGE
d'autos pour l'hiver. Information 228-0052.
(2fs, 6-10-91)

BUREAU À LOUER
à l'heure ou à la journée. Inf. 227-5757.
(3fs, 6-10-91 16439 I)

ENTREPOSAGE
autos, bateaux, roulottes, etc. Portes hautes et larges, plancher de bois, quelques places disponibles. Inf. 228-8790 après 17h00.
(3fs, 6-10-91)

ENTREPÔT À LOUER
sous-sol de bloc à log., 9' de haut, 1000 pi.ca. avec porte de garage, très bien situé au 14550, Boul. Lacroix St-Georges Est, 200$, ch., écl., déneigé. Inf. M. Gaston Genest 227-6380.
(JNO, 6-10-91 16081 RC)

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
situé sur le boul. Lacroix, Saint-Georges (Place Sartigan).
227-1012
Robert ou Richard

ENTREPOSAGE
pour autos, motos, bateaux, etc; aussi achèterais fusil calibre 12 à un coup. Inf. soir 485-6495.
(3fs, 22-9-91)

LOCAL COMMERCIAL
à l'épreuve du feu, environ 3500' ca., situé au centre ville St-Georges. Inf. Roger Thibodeau 228-5399 ou Michel Leblond 682-8680.
(JNO, 1-7-90 7555 G)

ENTREPÔT À LOUER
autos, bicycles, bâteau, meubles, etc., situé dans la 127e Rue St-Georges Est. Inf. 228-4426 ou 228-2930.
(3fs, 22-9-91)

ACHETERAIS

ACHÈTERAIS nettoyeur d'étable, peu d'usure, monté à droite, env. 300 pi. de chaine. Inf. 485-6538.
(3fs, 22-9-91)

ACHÈTERAIS poêle de cuisine blanc au bois, pas trop gros en bon état. Inf. 774-3735.
(3fs, 29-9-91)

ACHÈTERAIS petit révolver calibre 22, pour protection résidentielle. Inf. 228-9680.
(3fs, 6-10-91)

ACHÈTERAIS
cartes de hockey de 1989 et moins. Inf. Jacques après 18h00, 227-4937.
(3fs, 22-9-91)

SAPINS DE NOËL ACHÈTERAIS
- **SAPIN SAUVAGEON**
- **PIN**
- **BOULEAU**

Après 18h00
833-0703

ON DEMANDE

AIDE-MÉNAGÈRE demandée à St-Victor avec expérience, faisant différents travaux, 4 jours/sem., devra se voyager. Inf. 588-6134.
(3fs, 22-9-91 16172 C)

EMPLOI BEAUCE JEUNESSE est à la recherche de candidats(es). Si tu es âgé(e) entre 16 et 24 ans, que tu ne fréquentes plus l'école régulière depuis 6 mois et que tu désires trouver du travail, nous pouvons t'aider par une formation de 12 semaines où tu recevras le salaire minimum. Inf. Marjolaine Boucher 227-1550 (frais virés acceptés) ou viens nous voir au 1242D, 1ère Ave St-Georges Est. Début le 30 juillet 1991. Appelle-nous dès maintenant. (jusqu'au 20 oct. 91)

VOULEZ-VS RENTABILISER vos fins de semaine? Vos temps libres? Vos déplacements? Si oui, vous êtes peut être la personne que je recherche. Pour rendez-vous, le soir après 17h00, 774-6753.
(4fs, 22-9-91 16203 LG)

NOUVEAU Cie établie depuis 8 ans ouvre futurs distributions. Poss. de 800$ à 1600$ semaine et plus, temps plein, partiel, 25 ans et plus. Léger investissement. Inf. 1-800-463-6995.
(4fs, 15-9-91)

REPRÉSENTANT demandé avec expérience dans les produits chimiques et pour l'entretien des produits d'emballage, secteur Beauce, Bellechasse, Dorchester. Inf. soir 582-3284 après 18h00.
(3fs, 22-9-91 16181 JQ)

GAGNEZ JUSQU'À 265$ en assemblant 50 paires de boucles d'oreilles à domicile. Aucune vente à faire. Travail disponible partout au Canada. Inf. envoyer une enveloppe pré-adressée et timbrée: Bolan Inc. 841, Boul. Jean-Paul Vincent, Longueuil, J4G 1R3.
(4fs, 22-9-91)

$$$$
Besoin d'un revenu supplémentaire, temps partiel, plein temps, 200$ à 2000$ ou plus par mois. Inf. Jacques 227-2876.
(3fs, 22-9-91)

CAMÉO LINGERIE
est à la recherche de représentante et de gérante, aucun investissement, salaire 400$ et plus/semaine. Inf. Louise Bérubé 1-683-0453.
(2fs, 29-9-91 16218 LB)

GARDE D'ENFANTS

JE GARDERAIS un enfant âgé entre 4 mois et 1 1/2 an, je demeure dans la 142e Rue St-Georges Est et j'adore les enfants. Inf. 227-1200.
(3fs, 6-10-91 16411 MC)

GARDERAIS enfants chez-moi ou à votre domicile avec expér., je demeure près de la villa du Repos près de la 175e Rue. Inf. 228-8347.
(3fs, 6-10-91)

GARDERAIS enfants de 0-5 ans, du lundi au vendredi, ou même pour diner, j'ai de l'expér. et j'adore les enfants. Faites vite, mes places sont limitées. Je dem. au 2455, 120e Rue St-Georges Est. Inf. 227-6357.
(3fs, 6-10-91 17022 NR)

GARDIENNE DE NUIT garderais enfant du lundi au vendredi. Je demeure dans la 139e Rue St-Georges Est. Inf. 227-2189 après 18h00, Sonia.
(3fs, 29-9-91)

GARDERAIS J'aime beaucoup les enfants, j'aimerais bien garder les vôtres. Je demeure sur la Rte Kennedy Beauceville Est, j'ai moi-même 1 enfant à la maison. Inf. 774-5756.
(3fs, 22-9-91 16167 NR)

DAME ET JEUNE FILLE sérieuse, intéressée et pouvant se déplacer pour gardiennage à temps partiel ou temps plein et entretien, selon la demande. Veuillez téléphoner à Mini-Services 228-4143 entre 9h00 et 17h00 pr entrevue.
(3fs, 29-9-91)

BEAUCEVILLE dame d'expérience garderait chez-moi des enfants du lundi au vendredi, à l'heure ou à la journée, 10$/jour, repas compris. Inf. MMe Pierre Poulin 774-5277.
(3fs, 6-10-91 16452 PP)

GARDERAIS des enfants à la journée pour diner ou après l'école avec expérience, donne reçu pour fin d'impôt, je demeure dans la 89e Rue St-Georges Est. Inf. 227-5617.
(3fs, 29-9-91)

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi de 1 à 5 ans avec expérience, je demeure au 2690, 8e Ave St-Georges Ouest. Inf. 228-5474.
(6fs, 22-9-91)

VOUS RECHERCHEZ
une personne fiable pour garder vos enfants, grand terrain aménagé, tranquille, St-Georges Ouest. Inf. 227-2715.
(3fs, 6-10-91)

ATTENTION PARENTS
Vous cherchez une personne de confiance pour garder vos enfants à temps plein, endroit très aimé. Vos enfants feront partie de la famille pareil comme s'il étatiens les miens. Je demeure à St-Georges ESt. Inf. 227-3705.
(6fs, 6-10-91)

BONJOUR
Mon nom est Michaël. Je cherche des amis pour passer des après-midi ou même toute une journée. Bien sur maman est là et s'occupe de mon bien être, elle me donne une bonne alimentation, s'amuse avec moi, me fait prendre l'air et j'en passe, que tu es 5 mois à 10 ans peu importe, on t'aime déjà. On demeure dans l'est. Inf. 227-4110.
(3fs, 6-10-91)

ATTENTION MAMAN
éducatrice en garderie t'offre un milieu de garde créer en emménager spécialement pour les poupons, un programme d'activités est adapté pour répondre à leurs besoins. C'est le lieu de rencontre idéal des 0-18 mois. Ne manquez pas cette chance. Inf. 227-5794.
(JNO, 28-10-90 8252 RL)

GARDERAIS
Je suis grandement intéressée à garder des enfants chez-moi du lundi au vendredi, temps plein, partiel ou pour quelques hres, selon vos besoins. J'ai moi-même une petite fille de 1 an. Je demeure à St-Georges Ouest, très bien situé. Inf. 227-1513.
(3fs, 29-9-91)

INFIRMIÈRE
garderait des enfants de 15 mois et plus, salle de jeux, bricolage, terrain extérieur clôturé, 2 ans d'expérience. Inf. Sylvie 227-0706.
(4fs, 29-9-91)

MINI GARDERIE
Educatrice spécialisée offre un service de garde pour enfants âgés de 18 mois à 5 ans, du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30, activités dirigés favorisant le dév. psychomoteur, affectif et social. Local spécialement aménagé pour eux, menus équilibrés et collation nutritive. Je donne des reçus d'impôt sur demande et les places sont limitées pour assurer un service de qualité. inf. 228-2716.
(6fs, 15-9-91)

GARDERAIS
enfants chez-moi, à la semaine ou à la journée, avec expér., je donne aussi des diners et suis disp. pour garder lors de vos vacances, je dem. au 755, 16e Rue Ouest, près des Ecoles Fortier, Beaudoin et Dionne. Inf. 228-5836.
(4fs, 15-9-91 16119 PB)

MINI-GARDERIE
Des P'Tits Mousses, éducatrice spécialisée garderait enfants, offre activités favorisant leurs développements physique, intellectuel, affectif et social, local bien aménagé, cour clôturée, donne reçus d'impôt, situé au 1515, 126e Rue St-Georges Est. Inf. 227-6221 Suzie.
(3fs, 22-9-91 16219 SV)

ON RECHERCHE

ON RECHERCHE couple recherche petite ferme avec maison et bâtiments en bon état, ou encore petite terre. Désirons payer moins de 100,000$. Inf. 228-8588 soir ou 228-9828 jour dem. Jean-Guy.
(3fs, 29-9-91)

ON RECHERCHE
petite terre avec maison et grange aux environs de St-Georges. Inf. 227-4169.
(4fs, 22-9-91)

ATTENTION

À DOMICILE Photos bébé, famille, personnelle, à bon prix. Inf. 228-7471.
(1fs, 6-10-91)

ATTENTION: J'offre mes services pour entretien ménager à St-Georges, peut fournir références. Inf. après 17h00, 228-3798.
(3fs, 6-10-91)

ATTENTION Pour vos projets de rénovation et de construction, tel qu'agrandissement, toiture, isolation, sous-sol, patio et revêtement ext. Pour estimation avec plan au besoin. Inf. 228-6114.
(10fs, 11-8-91)

RAMONAGE Prévenez les incendies. Faites nettoyer votre cheminée par des gens d'expér. (avec permis). Pose de cheminées stainless, maçonnerie et réparation de cheminée en briques. Inf. 228-8336.
(3fs, 6-10-91)

Les annonces classées sont acceptées jusqu'à 17 heures le jeudi précédant la parution

ATTENTION FUMEURS vous arrêterez de fumer en une seule séance, voyez le plus grand hypnologue du Canada. Sur rendez-vous seulement. Aussi cassettes en vente: cesser de fumer, confiance en soi. Inf. 1-418-228-7207 demandez Jacques Létourneau.
(JNO, 27-9-88 31535 JL)

ATTENTION: Prendrais passagers, je voyage St-Georges Ottawa aux 2 semaines et Ottawa-St-Georges. Inf. 227-0974.
(2fs, 6-10-91 17034 NV)

AGENCE RÊVE D'AMOUR ENR. pour toutes tendances, album de descriptions 5$, vous pouvez avoir le tout pour 15$, 1 nom: 5$, 3 noms: 12$, soirée spéciale pour tous les membres et non membres à l'Auberge Sans Souci St-Georges, 228-1331, tous les jeudis soirs, danse, rencontre, salle intime, chambre, restaurant, tirage chaque jeudi d'un déjeuner pour 1 ou 2 pers., 1 souper tous les derniers jeudis du mois. En spécial table d'hôte à 6.95$. Inf. Rêve d'Amour 3835, 24e ave St-Prosper G0M 1Y0 418-594-5180.
(JNO, 18-8-91 5505 LR)

POSE DE CÉRAMIQUE ferais la pose de céramique de tout genre. Inf. 227-3829 ou 228-0063.
(24fs, 9-6-91 14331 VL)

ANTIROUILLE C'est le temps de faire votre antirouille avant l'hiver, au graphite, qui ne coule pas. C'est garanti. Inf. 228-3185.
(3fs, 22-9-91)

ATTENTION Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal: Eclaireur Progrès, Beauce Nouvelle, nous vous offrons ce service. Communiquez à 12625, 1ère Ave St-Georges Est. Tél. 228-8858.
(JNO, 19-9-89)

NETTOYAGE DE TAPIS Ju-Li-Clo. Nettoyage de tapis de divans, prix compétitif. Inf. 228-7572.
(3fs, 22-9-91)

PRO-VIDÉO DL 24 ans d'expérience. Meilleure qualité à meilleur prix. Faites vivre vos photos ou films 8mm par transfert sur vidéo. Montage de haute qualité. Rabais de fin de saison sur tout vidéo de mariage réservé avant Noël. Inf. 228-6925.
(12fs, 22-9-91)

AVIS serait intéressé à couper et fendre votre bois de chauffage, chez-vous ou chez-moi, j'ai scie et fendeuse et terrain, 8.50$/corde. Inf. 228-5408.
(3fs, 29-9-91)

FLORIDE Un homme prendrait 1 personne pour accompagner pour voyage aller-retour, j'ai mon auto ou la vôtre, j'ai 51 ans, on paie chacun ses dépenses, durée variable, départ 2 novembre. Inf. 228-3837.
(3fs, 22-9-91)

ATTENTION J'offre mes services pour entretien ménager résidentiel ou commercial avec expérience. Inf. 227-5617.
(3fs, 29-9-91)

AMOUREUX DU NORD copie de photos avec liste de noms, description, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien J0K 2E0. Inf. (514) 835-3820.
(au 25 nov. 91)

TIREUR DE JOINTS offre ses services. Carte de compétence. 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. Bon prix. Inf. 228-5145 avant 21h00.
(12fs, 28-7-91)

ATTENTION: Serais intéressé à couper un lot à bois ainsi que le sortir au grand chemin. Inf. 228-8417.
(4fs, 22-9-91)

ATTENTION J'offre mes services pour travail dans les maisons privées avec personnes âgées, de jour ou de nuit. Inf. 227-5143 après 18h00 ou 227-6541.
(3fs, 6-10-91)

ATTENTION homme à tout faire d'expérience, prendrait divers travaux de menuiserie (rénovation, patio, gyprock, etc...) ainsi que pose de céramique. Inf. après 18h00 227-0547.
(JNO, 9-12-90 7471 DT)

ATTENTION
Transfert entre particulier
Pour sauver temps et argent Automobiles Steeve et Danny Deblois Enr.
15735, boul. Lacroix,
à côté de Beauce Enjoliveur
227-4465

ATTENTION: J'offre mes services pour faire du grand ménage et ménage ordinaire, à la semaine ou à la journée, pour maison privée ou commerce, expérience. Inf. jour ou soir 227-0100.
(d3fs, 6-10-91)

FIBRES DE VERRE Gosselin & Garneau Enr., recouvrement de patios-galeries, réparation générale, vente de matériel, au 840, 175e rue St-Georges Est, G5Y 5B9. Inf. Renaud Gosselin 228-1978 ou Serge Garneau 227-6462.
(27fs, 14-4-91 13111 G)

ATTENTION: Je serais intéressée à faire des réparations dans la couture de toutes sortes; aussi petit ménage de fin de semaine. Inf. 227-5949.
(3fs, 6-10-91)

SERVICE Je suis étudiante de 3e année au Bac en enseignement primaire et préscolaire à l'Université Laval. Il me ferait plaisir d'aider votre enfant du primaire à faire ses devoirs ou de l'aider à se rattraper dans ses travaux (récupération). Inf. Isabelle 228-3394.
(1fs, 6-10-91)

RECHERCHE TÉMOIN
d'un accident survenu la nuit du samedi 22 sept. sur la Rte Kennedy. Véhicules impliqués: Capri rouge. Inf. 227-1236.
(2fs, 6-10-91 16417 LC)

POSE PLACOPLÂTRE
cloisons sèches et joints, plafonds suspendus, division de métal, grand ménage résidence et hotellerie. Inf. 253-6045 ou 228-5365 ou 774-2904.
(4fs, 29-9-91 16200 JV)

NETTOYAGE DE TAPIS
et divans, système d'hydro-brosse à la vapeur. Décapage et cirage de planchers. Estimation gratuite. 9 ans d'expérience. Satisfaction garantie. Inf. Paul-Émile Rodrigue "Kit" 774-6061, pas de TPS.
(JNO, 27-1-91 35635 PER)

NETTOYAGE DE TAPIS
Je fais du nettoyage de tapis et de divans. J'ai 12 ans d'exp. et le travail est garanti. Estimation gratuite et prix très compétitif. Je fais aussi l'entretien général de bureaux. Inf. Maintenance R.E. 459-3130, acceptons les frais, M. Émile Faucher prop.
(JNO, 31-3-91 12584 M)

PLANCHERS G. QUIRION
entrepreneur spécialisé en plancher de bois francs, posage, sablage et vernissage. Inf. 582-3102.
(JNO, 3-6-90 25340 P)

COURS DE PEINTURE
personnalisé, groupe de 6 max. Jour ou soir. Matériel d'artiste disponible. Expo permanente à l'atelier des artistes. Visite sur rendez-vous. Bienvenue aux jeunes et aux personnes du 3e âge. Inf. Ivan Gagnon, prof., 227-0185.
(3fs, 6-10-91)

NETTOYAGE DE TAPIS
Sani-Pro Enr. nettoyage à sec et à la vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garanti. Inf. 227-0278.
(JNO, 1-4-90 5578 RT)

NETTOYAGE DE TAPIS
Les Nettoyage J.P. Fecteau Enr. nettoyage à la vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garanti. Inf. 228-4944
(JNO,31-05-88,2144 JPF)

RAMONAGE
Prévention du feu St-Georges Enr., Louis Georges Bureau prop., Ramonage de cheminées en tout temps. Le ramoneur possédant un permis et assurance. Inf. 227-1708.
(2fs, 6-10-91)

RÉPARATION
de jeux vidéo Nintendo, Séga, Genesis, turbo graf. x-16. Inf. 228-6466 après 17h00.
(3fs, 6-10-91)

ATTENTION
Pour ceux qui possèdent un refroidisseur d'eau, j'offre mes services pour faire le nettoyage de vos refroidisseur 4 ans d'expér. dans l'eau embouteillée. Inf. 227-4492 Marco.
(4fs, 29-9-91)

SUPER NETTOYAGE
de tapis et divan, syst. industriel Steamaction (le plus perfectionné - prix compétitif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 6 ans d'expérience. Estimation gratuite. Inf. J.M. Roy 594-5716.
(JNO, 3-6-90 17856 JM R)

AGENCE DISCRÉTION
C.P. 56, La Guadeloupe, G0M 1G0. Rencontrer celui ou celle qui ensoleillera vos moments de solitude. Pour personnes sérieuses de 18 ans et plus. N'hésitez pas à vous inscrire au no. 418-459-3159 de 13h00 à 19h00 du lundi au vendredi et vos espoirs deviendront réalités. Insc. pour 1 an, 12$.
(6fs, 8-9-91 16007 A)

L'Éclaireur-Progrès / Beauce Nouvelle est distribué en 25 000 exemplaires

Vente par ENCAN

LE DIMANCHE 13 OCTOBRE 1991, à 11h00, à la salle d'encans Jules Grimard de Ham-Nord, pour M. Octave Bérubé et M. H. McKay
(un grand collectionneur d'antiquités).

2 ENCANS DANS LA MÊME JOURNÉE
2 sets de laveuse-sécheuse; 2 cuisinières; 2 réfrigérateurs, amande et jaune-or; 3 fauteuils, 1 cadillac; 3 T.V.; 3 sets de salle à diner; 2 sets de salon et divan ouvert; 3 sets de chambre; 2 lits de 39"; 1 balayeuse; 1 laveuse à plancher industrielle; 30 chaises empilables; 1 petit orgue électrique. Quantité de vaisselle, chaudrons; tous les accessoires électriques, couvertures, serviettes, verreries, bibelots.
1 bécheuse presque neuve, 5 h.p.; 1 tondeuse électrique; Pompe à eau avec turbine; 2 toupies neuves; Scie électrique; Chaines. Grande quantité d'outils manuels, clous, bolts, 2 caisses de tiges à souder.

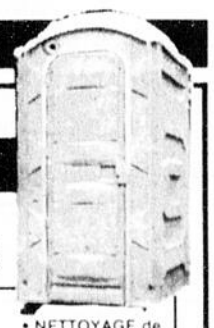
ANTIQUITÉS:
Collection 10 horloges, modèles différents en état; Set de vaisselle, 12 couverts Alfred Meakin; Coutellerie en argent Rogers; Set à thé en porcelaine 6 couverts; Vaisselle rose, blanche et carnaval; Balance en brass; Clochettes à chevaux; Jarres et cruches; Lampes à l'huile; Team de boeufs fait au couteau sculpté en bois; Bateau fait à la main; 6 montres de poche; 1 revolver et 3 vieux fusils; Accordéon comme neuf; Vieille peinture sur toile signée; Morceaux de voiture; Coffre en pin; Huche à pain; Flot à grains; Téléphone en bis à bec long; Globes de téléphone; 2 gramaphones en état.
Tous les vieux outils à réparer les téléphones et coffres; Buffet en chêne, tables, chaise, berçantes, rouet.

Prenez note que tous ces articles sont en bonne condition. Une grande quantité d'articles ne sont pas énumérés.

Condition: COMPTANT - Cantine sur les lieux

JULES GRIMARD
Encanteur évaluateur - Ham-Nord
Tél.: (819) 344-2227
Toujours à votre disposition pour tout genre d'encans

VIDANGE DE FOSSES SEPTIQUES



SERVICE 5 JOURS PAR SEMAINE
BEAUCE SEPTIQUE INC.
2065, 42e Rue Nord, St-Georges Ouest - **228-3388**

TOUT GENRE DE POMPAGE
- De bran de scie, sable et autres
- De produits liquides ou semi-liquides
- VIDAGE de fosses septiques
- NETTOYAGE de grilles d'égout

LOCATION DE TOILETTES CHIMIQUES EN POLITHYLENE

AVIS PUBLICS, APPELS D'OFFRES, DEMANDES DE SOUMISSIONS...

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES

ÉVACUATION, TRANSPORT ET DÉCHARGEMENT DE BOUES (USINE D'ÉPURATION)

Avis est, par les présentes, donné par le soussigné GREFFIER, que Ville de Saint-Georges recevra des soumissions pour l'évacuation, le transport et le déchargement des boues de l'usine d'épuration de la Ville de Saint-Georges.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont disponibles au bureau de l'ingénieur municipal au 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges.

Les soumissions scellées seront reçues au bureau du greffier jusqu'à **10h00, JEUDI le 17 OCTOBRE 1991.**

L'ouverture publique des soumissions se fera à la salle du Conseil immédiatement après l'heure de clôture des soumissions reçues.

La Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 6e jour d'octobre 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

Dépôt du rôle de valeur locative de la Ville de Saint-Georges pour l'exercice financier 1992

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que conformément à la Loi sur la fiscalité municipale, le rôle de valeur locative pour l'exercice financier 1992 a été déposé au bureau du Greffier de la municipalité où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

QUE tout contribuable désireux de déposer une plainte à l'encontre du rôle d'évaluation foncière confectionné pour l'exercice financier 1992 devra la déposer **AVANT LE 1er MAI 1992** et:

- -compléter OBLIGATOIREMENT une formule de plainte prescrite à cet effet;
- -se rendre OBLIGATOIREMENT, pour déposer une plainte, à un greffe de la Cour du Québec, division des petites créances;
- -y acquitter OBLIGATOIREMENT, sous peine de rejet, une somme d'argent qui variera, en fonction du montant de la valeur inscrite sur l'avis d'évaluation ou le compte de taxe.

LES contribuables pourront, à leur choix, se procurer les formules de plainte à l'Hôtel de ville, 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, ou au greffe de la Cour du Québec, division des petites créances, au 13000, 1re Avenue, Ville de Saint-Georges.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 6e jour d'octobre 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

AVIS DE CONVOCATION

Avis aux membres de la Coopérative Agricole des Acériculteurs de La Guadeloupe que **l'assemblée générale annuelle** aura lieu le mardi 22 octobre 1991 à 20h00 à l'école St-Louis de La Guadeloupe.

À cette occasion il y aura étude de la situation financière de la Coopérative et élections des nouveaux membres du Conseil d'administration.

PAUL-ÉMILE ROYER, président
BERNADETTE ROYER, secrétaire

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE de la CHAUDIÈRE

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre avis qu'à la séance du **Conseil des Commissaires du 23 octobre 1991** qui se tiendra à l'École secondaire Notre-Dame-de-la-Trinité, 3300, 10e Avenue, Ville de Saint-Georges-ouest, Beauce, à **20h00,** le directeur général soumettra les **états financiers et le rapport du vérificateur de la Commission scolaire régionale de la Chaudière.**

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 1er jour du mois d'octobre 1991.

Le secrétaire général,
MAURICE JACKSON

Canada
Province de Québec
Corporation Municipale de
Notre-Dame des Pins

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Pour l'exercice financier 1992 le rôle triennal d'évaluation (1991-1993) de la corporation municipale, déposé en septembre 1990, en sera à sa deuxième année.

Toute plainte concernant ce rôle, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 de la Loi sur la Fiscalité municipale, doit être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient l'événement ou du suivant.

Une telle plainte doit être déposée au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du Code de procédure civile.

Donné à Notre-Dame des Pins,
ce 1er octobre 1991.

CLAUDE POULIN, sec.-trés.

Province de Québec
Municipalité de Saint-Simon les Mines
Comté de Beauce

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, QUE:-

Que le rôle d'évaluation 1992 pour l'imposition des taxes est déposé au bureau de la municipalité et que toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance à cet endroit.

Toute plainte concernant ledit rôle doit être déposée avant le 1er mai, au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au huitième livre du code de la procédure civile.

Donné à Saint-Simon les Mines,
ce 24e jour de septembre 1991.

FRANCINE THIBODEAU, sec.-trés.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

Dépôt du rôle d'évaluation foncière de la Ville de Saint-Georges pour l'exercice financier 1992

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que conformément à la Loi sur la fiscalité municipale, le rôle d'évaluation foncière pour l'exercice financier 1992 a été déposé au bureau du Greffier de la municipalité où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

QUE tout contribuable désireux de déposer une plainte à l'encontre du rôle d'évaluation foncière confectionné pour l'exercice financier 1992 devra la déposer **AVANT LE 1er MAI 1992** et:

- -compléter OBLIGATOIREMENT une formule de plainte prescrite à cet effet;
- -se rendre OBLIGATOIREMENT, pour déposer une plainte, à un greffe de la Cour du Québec, division des petites créances;
- -y acquitter OBLIGATOIREMENT, sous peine de rejet, une somme d'argent qui variera, en fonction du montant de la valeur inscrite sur l'avis d'évaluation ou le compte de taxe.

LES contribuables pourront, à leur choix, se procurer les formules de plainte à l'Hôtel de ville, 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, ou au greffe de la Cour du Québec, division des petites créances, au 13000, 1re Avenue, Ville de Saint-Georges.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 6e jour d'octobre 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE DE GROS SEL À DÉGLACER EN VRAC 1991-1992

Des soumissions scellées, adressées à:
VILLE DE SAINT-GEORGES
11700, boul. Lacroix
Ville de Saint-Georges
G5Y 1L3
et portant la mention **"Soumission pour la fourniture de gros sel à déglacer en vrac 1991-1992"** seront reçues jusqu'à 15h00 (heure en vigueur localement), le **JEUDI 17 OCTOBRE 1991.**

Le cahier des charges sera obtenu au bureau de l'ingénieur municipal au 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges.

La Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit de les rejeter en entier ou en partie, si nécessaire et ce, sans obligation envers les soumissionnaires.

Les soumissions seront ouvertes au bureau de la Ville de Saint-Georges, le **JEUDI 17 OCTOBRE 1991 à 15h00** (heure en vigueur localement).

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 6e jour d'octobre 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT NUMÉRO 49-91

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné GREFFIER de la municipalité.

QUE, lors de la séance régulière du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 25 juin 1991, le conseil de cette municipalité a adopté le règlement numéro 49-91 autorisant des travaux de voirie dans diverses rues et un emprunt au montant de 212 207,66 $.

CE règlement a reçu les approbations requises par la Loi comme suit:

1. Par le Conseil de ville en date du 25 juin 1991;
2. Par les personnes habiles à voter en date du 9 juillet 1991;
3. Par le Ministère des Affaires municipales en date du 1er octobre 1991.

QUE toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

QUE ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 6e jour d'octobre 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT NUMÉRO 48-91

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné GREFFIER de la municipalité.

QUE, lors de la séance régulière du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 25 juin 1991, le conseil de cette municipalité a adopté le règlement numéro 49-91 autorisant des travaux d'égout pluvial et de voirie dans diverses rues et un emprunt au montant de 294 608,72 $.

CE règlement a reçu les approbations requises par la Loi comme suit:

1. Par le Conseil de ville en date du 25 juin 1991;
2. Par les personnes habiles à voter en date du 9 juillet 1991;
3. Par le Ministère des Affaires municipales en date du 1er octobre 1991.

QUE toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

QUE ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 6e jour d'octobre 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE D'UN ÉPANDEUR À SEL (9 VERGES CUBES)

Avis est, par les présentes, donné par le soussigné GREFFIER, que Ville de Saint-Georges recevra des soumissions pour la fourniture d'un épandeur à sel (9 verges cubes).

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont disponibles au bureau de l'ingénieur municipal au 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges.

Les soumissions scellées seront reçues au bureau du greffier jusqu'à **15h00, JEUDI le 17 OCTOBRE 1991.**

L'ouverture publique des soumissions se fera à la salle du Conseil immédiatement après l'heure de clôture des soumissions reçues.

La Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 6e jour d'octobre 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

DÉROGATION MINEURE

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné GREFFIER.

QUE lors de la séance régulière du conseil qui se tiendra le lundi 28 octobre 1991 à compter de 19h30 au 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, le conseil statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes:

I-Nature et effet
Réduire l'obligation de respecter la marge de recul arrière de 9.81 mètres à 9.37 mètres pour un coin du bâtiment.

Identification du site concerné
8585, boulevard Lacroix
Ville de Saint-Georges.

II-Nature et effet
Enlever l'obligation d'agrandir le bâtiment sur le 2e étage de 1,975 p.c. et de permettre cet agrandissement que sur le premier étage de la même superficie.

Identification du site concerné
11515, 8e Avenue
Ville de Saint-Georges.

III-Nature et effet
Permettre un 3e agrandissement du bâtiment dérogatoire en respectant un maximum d'agrandissement de 10% de la superficie de plancher du bâtiment du 26 mai 1975.

Identification du site concerné
11655, 1ère Avenue
Ville de Saint-Georges.

IV-Nature et effet
Réduire l'obligation d'enfouir les fondations du sous-sol de 66.6% à 62.8% afin que l'immeuble puisse être considéré à 2 étages.

Identification du site concerné
8400, 7e Avenue
Ville de Saint-Georges.

TOUT intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à ces demandes, lors de cette séance.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 6e jour d'octobre 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATIONS

Foyer St-Gédéon Inc.

Toute la population de Saint-Gédéon et des environs est cordialement invitée à une assemblée publique d'informations ***MERCREDI 9 OCTOBRE 91 à 19h00*** *au Salon du Foyer St-Gédéon.*

MARCEL RACINE,
Directeur général

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

À TOUS LES RÉSIDANTS DE VILLE DE SAINT-GEORGES

SEMAINE DU GRAND NETTOYAGE DÉCHETS SOLIDES VOLUMINEUX

Veuillez prendre note que la cueillette spéciale de déchets solides volumineux s'effectuera **du 7 au 11 octobre 1991 inclusivement.**

À cette occasion, l'entrepreneur en cueillette des déchets solides procédera à la cueillette de tous genres et de tous formats à l'exception des matériaux de construction et des carrosseries d'autos.

L'entrepreneur ramassera également les branches d'arbres à la condition qu'elles soient attachées en paquet d'une longueur maximale de un (1) mètre (3 pieds).

Cette cueillette spéciale s'effectuera la même journée et en même temps que la cueillette normale.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 6e jour d'octobre 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT NUMÉRO 46-91

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné GREFFIER de la municipalité.

QUE, lors de la séance régulière du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 17 juin 1991, le conseil de cette municipalité a adopté le règlement numéro 46-91 pourvoyant au paiement d'honoraires professionnels et un emprunt au montant de 200 000 $.

CE règlement a reçu les approbations requises par la Loi comme suit:

1. Par le Conseil de ville en date du 17 juin 1991;
2. Par les personnes habiles à voter en date du 2 juillet 1991;
3. Par le Ministère des Affaires municipales en date du 25 septembre 1991.

QUE toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

QUE ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 6e jour d'octobre 1991.

Le greffier,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

AVIS DE NON RESPONSABILITÉ

Je ne me tiens plus responsable des dettes contractées par mon épouse Nancy Quirion de Beauceville, en date du 6 octobre 1991.

Son époux
JACQUES VIGNEAULT

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.D.D.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

REVISION DE LA LISTE RÉFÉRENDAIRE RÉFÉRENDUM DU 3 NOVEMBRE 1991

Règlement no 55-91

PRENEZ AVIS QUE:

1. La liste référendaire de la municipalité sera déposée à mon bureau le 8 octobre 1991 et elle fera l'objet d'une révision.
2. Les conditions requises pour être électeur et avoir le droit d'être inscrit sur la liste référendaire est une personne morale ou physique qui remplira une des trois conditions suivantes:

PEUT ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE TOUTE PERSONNE QUI LE 12 AOÛT 1991:

a) est domiciliée sur le territoire de la municipalité;

b) est propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la Fiscalité Municipale;

c) est occupante d'une place d'affaires située dans la municipalité et ce au sens de la Loi sur la Fiscalité Municipale.

Une personne physique doit également, en date du 12 août 1991, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni interdite, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaires occupée par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires et cooccupants qui sont électeurs le 12 août 1991 a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire comme propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. Ne peut être désigné le copropriétaire ou le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

3. La liste référendaire peut être consultée à l'Hôtel de Ville durant les heures normales de bureau et les demandes d'inscription, de radiation ou de correction peuvent être reçues dans le bureau de dépôt qui sera ouvert à l'endroit, dates et heures suivants:

BUREAU DE DÉPÔT:
HÔTEL DE VILLE
11700, boulevard Lacroix
Ville de Saint-Georges
G5Y 1L3

DATES:
le mercredi 9 octobre 1991
-de 8h00 à 17h30
-de 19h00 à 22h00

le jeudi 10 octobre 1991
-de 8h00 à 17h30

le mardi 15 octobre 1991
-de 8h00 à 17h30

feront l'objet d'amendement à la liste référendaire, s'il y a lieu, par la Commission de révision dont les travaux se termineront le 16 octobre 1991.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 6e jour d'octobre 1991.

Le Président d'élection,
LAURENT NADEAU, o.m.a.

Avis de décès – Remercieme

M. HENRI FILLION

Le 20 juillet 1991, M. Henri Fillion décédait à la Maison Catherine de Longpré de Saint-Georges. Il était domicilié à Saint-Ludger; il était âgé de 76 ans. Il était l'époux de feue Mme Thérèse Lessard.

Il laisse dans le deuil:

Ses enfants, gendre et belle-fille, Guy (France Gilbert), Lisette (Maurice Bossé).

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Bertrand (Lilianne Létourneau), Thérèse Fillion Létourneau, Liliane Dallaire Létourneau, Laurentienne Fillion, (Adrien Lacroix (Gaby Létourneau), Blandine Cliche Fillion (Rollande Fecteau Létourneau, Simone Cotnoir Fillion, Édith Miron Létourneau, Gisèle Leclerc Fillion, Élucippe Fortin, Annette Fluet, Rita Létourneau, Armand Dumas, Réjean Létourneau (Rolande Dumas), Annette Miraud, Normand Létourneau (Louisette Santaire), Azèle Gariepy Lessard, Réginald Létourneau (Thérèse Gagné), sept petits-enfants, ainsi que plusieurs parents, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Ludger le 24 juillet 1991.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

M. CONRAD DALLAIRE

Est décédé le 7 juin 1991, à l'âge de 68 ans, M. Conrad Dallaire de Saint-Georges Ouest, époux de Mme Yolande Bégin.

Il laisse dans le deuil:

Son épouse, Mme Yolande Bégin; ses fils, filles, belles-filles et gendres, Jacinthe (Gaston Fortin), Anne (Gaston Beaudoin), France (Claude Céolin), Louise (René Caron), Suzanne, Claude (Nathalie Bisson), Jeanne, Alain (Johanne Guay), Nathalie (Stéphane Contant). Il laisse aussi ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que quinze petits-enfants.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

M. CLAUDE FORTIER

À la Maison Catherine de Longpré, le 10 août 1991, est décédé à l'âge de 49 ans et 10 mois, M. Claude Fortier, fils de feu M. Joseph Fortier et de Dame Elmina Bégin de Saint-Gédéon.

Il laisse dans le deuil:

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. Mme Rosaire Carrier (Yolande), M. Maurice Fortier, M. Mme Raymond Fortier, M. Mme Raymond Demers (Jeannine), Mme Ferdinand Tanguay (Émilienne), M. Mme Guy Fecteau (Lucille), M. Mme Andréa Lachance (Huguette), Mme Linette Fortier, M. Gilles Fortier, M. Mme Germain Pépin (Noëlline), Mme Claudette Fortier, M. Mme Marc Fortier ainsi que plusieurs neveux, nièces.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Gédéon, le 13 août sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc., du 2550, 1ère ave, Saint-Georges Ouest.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

S.P.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.D.

Carrières et professions . . .

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

G.B.

Erratum

Lors de la parution du décès de M. Philippe Boucher, nous aurions dû lire son épouse Julia Drouin. Toutes nos excuses auprès des familles éprouvées.

AVIS DE DÉCÈS – REMERCIEM

Mme MONIQUE BIZIER

Le mardi 30 juillet 1991, à l'hôpital de Saint-Georges, décédait à l'âge de 56 ans et 3 mois, Mme Monique Bizier, épouse de M. Adonia Fortin. Elle demeurait à Saint-Victor.

Elle laisse dans le deuil:

Son époux, M. Adonia Fortin; sa belle-mère, Mme Lauréat Fortin; ses frères et soeurs, Simone Bizier Roy, Marielle Bizier Doyon, Gisèle (Armand Carrier), Réjean (Louiselle Perron), Normand (Gemma Leclerc), Marthe (Gaétan Carrier), Roland Bizier, Jeannette (Gaétan Lessard), Guy Bizier. Ses beaux-frères et belles-soeurs, Jeanne-D'Arc Fortin (Désiré Jeunehomme), Normand Fortin (Clémence Poulin), Clermont Fortin (Denise Fortin), Rosemont Fortin (Angela Poulin), Lauriane Fortin, Jeannine Rodrigue ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Le service religieux a été célébré le 2 août 1991 à 3h00 en l'église de Saint-Victor et sous la direction de la Maison Yves Bolduc Enr. et de là, au cimetière paroissial.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Jeanne-D'Arc Létourneau (Antoine), Yvonne (Jean-Paul B.), M. Mme Germain Lessard, Paul-Émile Bilodeau, Jean-Luc Bilodeau, Marcel Bilodeau, Emery Bilodeau, Réal Bilodeau, Raoul Bilodeau, Réjeanne, Donald Bilodeau, Mme Agathe Mathieu.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Honoré de Beauce, sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille Fortier remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, télégrammes, visites au salon, assistance aux funérailles, dons à la Maison Catherine de Longpré, témoignages d'amitié lors du décès de M. CLAUDE FORTIER.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

P.P.G.

M. DONAT BELLEGARDE

Mardi le 3 septembre 1991, décédait à l'âge de 75 ans et 8 mois, M. Donat Bellegarde, de Saint-Honoré de Beauce, époux de feue Mme Jeannette Bilodeau.

Il laisse dans le deuil:

Ses fils et belles-filles, Louis-A. (Lucille Garant), J.-Pierre (Louise Jolicoeur), Sylvain (Jacinthe Perreault), Clément, Éric. Ses filles et gendres, Rachel, Jeannine (Normand Blanchette), Marie-Berthe, treize petits-enfants.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Charles (Rose Lapierre), Marie, François, Jeanne, Félicienne, Yvette, Laurentienne, Thérèse (Paul-Émile Lessard), Albert (Jeanne-Mance Plante), Camil (Rose-Ange), Émérentienne Maheux, Éva Vachon, Doréa Thompson, Germaine Bizier, Lédia Paquet ainsi que trente-trois petits-enfants, vingt-trois arrière petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu à l'église de Saint-Georges Ouest, sous la direction de la Maison Gédéon Roy & Giguère Inc. le 21 août 1991.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Mme LUCIA VACHON

Le samedi 17 août 1991, à sa résidence, décédait à l'âge de 85 ans et 6 mois, Mme Lucia Vachon de Saint-Georges Ouest, épouse de feu M. Herménégilde Paquet.

Elle laisse dans le deuil:

Ses fils et belles-filles, Camil (Béatrice Bergeron), Émilien (Grèce Bédard), Jean-Denis (Gaétan Rochefort). Ses filles et gendres, Lauretta (Roger Therrien), Lili, Denise (Réjean Larochelle), Julie (Simon Champagne), Joseph Roy (feue Reine-Hélène), Rita Duquette (Rosaire), Rosella Gilbert (Alcide).

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Simone, Marie-Anne, Oliva (Rachelle),

REMERCIEMENTS

La famille Bellegarde remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de M. DONAT BELLEGARDE de Saint-Honoré, survenu le 3 septembre 1991 à l'âge de 75 ans et 8 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

M. MICHEL BOULET

À l'hôpital l'Enfant-Jésus de Québec, le 17 juillet 1991, décédait à l'âge de 21 ans et 11 mois, M. Michel Boulet de Saint-Robert de Bellarmin.

Il laisse dans le deuil:

Son père et sa mère, M. Mme Napoléon Boulet (Thérèse Poulin). Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Rolande Boulet (Pierre Desjardins), Jean-Guy Boulet (Rose-Line Mercier), Lucille Boulet (Pierre Dupuis), Fernand Boulet, Firmin Boulet, Lise, Annette Boulet (Michel Maheux), Henrielle Boulet, Marcel Boulet (Fabienne Lachance), Richard Boulet (Johanne Landry), Marie-France Boulet, Lina Boulet (Rock Vachon), Marjolaine Boulet (Pierre Veilleux), Linda Boulet (Michel Bisson), Yoland Boulet (Line Vachon).

Les funérailles eurent lieu à Saint-Robert de Bellarmin sous la direction de la Maison Jacques & Frères, le 20 juillet 1991.

Nos plus sincères condoléances aux familles éprouvées par le deuil.

REMERCIEMENTS

Les familles remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont manifesté des marques de condoléances soit par offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès de Mme MONIQUE BIZIER de Saint-Victor.
Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

REMERCIEMENTS

Les enfants de Mme Lucia Vachon remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de Mme LUCIA VACHON de Saint-Georges-Ouest, survenu le 17 août 1991 à l'âge de 85 ans et 6 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

le Georgesville

Le Centre de congrès et complexe hôtelier, Le Georgesville, est à la recherche d'un(e)

RÉCEPTIONNISTE

La personne recherchée devra:
- -Être bilingue
- -Avoir une belle personnalité
- -Posséder des connaissances de base en informatique
- -Être capable de travailler sous pression
- -Avoir une formation secondaire complétée.

Travail à temps partiel

Salaire selon la convention.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:
Le Georgesville, 300, 118e rue, Saint-Georges, Beauce, Qc G5Y 3C9

PERSONNEL DEMANDÉ

Salaire 12,00 $ / heure

Pour informations:

418-227-3020

après 10h00 a.m.

OFFRE D'EMPLOI
On recherche vendeurs

pour un tout nouveau produit dans la Beauce

- -2 à 3 ans d'expérience dans la vente serait un atout.
- -Avoir 18 ans et plus.
- -Possédé une automobile.
- -Bonne personnalité.
- -Salaire à discuter.

Inf.: Contactez Denis au no
685-3057

OFFRE D'EMPLOI

La Maison des Jeunes de St-Georges Inc.
Organisme à but non lucratif qui est un lieu de rencontre animé pour les jeunes de 12 à 17 ans inclusivement est à la recherche d'un(e)

ANIMATEUR(TRICE)

Nature de la fonction:
Sous l'autorité du conseil d'administration, l'animateur(trice) a pour principales fonctions de:
- -Planifier et superviser des activités pour les jeunes et les animer.
- -Assumer la tenue de livres, le secrétariat et les relations publiques.
- -Rédiger les demandes de subventions auprès de différents ministères et autres organismes.

Exigences:
Diplôme d'études collégiales en sciences sociales, animation communautaire. Cependant toute expérience pertinente dans le domaine communautaire sera prise en considération.
- -Expérience pertinente auprès de la clientèle jeunesse.
- -Dynamisme, entregent et sens de l'initiative.
- -Connaitre le fonctionnement d'un organisme communautaire.
- -Bonne facilité de communication.

Conditions de travail:
- -35 heures/semaine.
- -Salaire à déterminer selon l'expérience.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae AVANT LE 15 OCTOBRE 1991 à l'adresse suivante:
MAISON DES JEUNES DE ST-GEORGES INC.
Poste d'animateur(trice)
C.P. 151, Ville de Saint-Georges
G5Y 5C4

POSTE EN GÉNIE INDUSTRIEL

Une importante usine de confection de vêtements a créé un nouveau poste au sein de son département de génie industriel. Les responsabilités de ce poste, bien qu'elles nécessitent l'application des principes du génie industriel en général, seront axées plus précisément vers le développement des nouveaux produits ou des nouveaux modèles.

Le profil du candidat idéal comprendra une expérience pertinente, la capacité de prendre des responsabilités, de l'initiative. Bien qu'ayant une facilité pour le travail d'équipe, il peut démontrer beaucoup d'autonomie. Il est dynamique et aimerait travailler dans un contexte où les nouvelles philosophies de gestion participative sont en voie d'implantation.

Ce poste pourrait être un tremplin vers des responsabilités supérieures.

Les conditions offertes seront compatibles avec les compétences du candidat choisi.

Les personnes intéressées à une entrevue, sont priées de contacter M. Yvon Fauteux au 1-418-338-3161 ou d'expédier leur curriculum vitae à:

Les Industries Keystone (1970) Ltée
187 rue Ste-Anne
Thetford-Mines, Qué.
G6G 4C1

COMMUNICATION MAX INC.

Pour le compte d'une importante compagnie pétrolière en Beauce, nous recherchons:

CONSEILLER DES VENTES

FONCTIONS:
Sous l'autorité du Directeur des ventes, le conseiller des ventes aura comme mission de solliciter, développer et d'établir des contacts avec les clients et nouveaux clients.

De plus, cette personne évoluera dans la recherche de nouveaux marchés dans le domaine du mazout domestique, de l'équipement de chauffage et industriel.

EXIGENCES:
Le candidat ou la candidate devra détenir un diplôme de Sec. V, ou de l'expérience pertinente dans le domaine de la vente. Cette personne doit posséder de l'entregent et aimer le travail d'équipe. La personne doit détenir une automobile.

TERRITOIRE: Beauce et les environs.

SALAIRE: À discuter, confidentialité assurée.

STATUT: À temps plein, plus cours de formation au frais de l'entreprise.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 18 octobre à l'adresse suivante:

COMMUNICATION MAX
1315, 159e Rue, Saint-Georges
Beauce, P.Q. G5Z 1A5

AVIS DE DÉCÈS – REMERCIEMENTS – MESS

MESSE ANNIVERSAIRE

Le samedi 12 octobre 1991 à 16h00, en l'église de Saint-Victor, sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. FRANCIS RODRIGUE.
Parents et amis sont invités d'y assister sans autre invitation.

La Bouffe enr.
Maître-traiteur
10 ans d'expérience
Buffets chauds ou froids - Baptêmes, noces, funérailles.
228-5941

M. CAROL QUIRION

Le 10 juin 1991, décédait à l'âge de 44 ans, M. Carol Quirion de Saint-Benoît Labre.

Il laisse dans le deuil:

Son épouse, Mme Lisette Roy Quirion; son fils Pascal Quirion, sa fille Mélanie Quirion: sa mère, Mme Roméo Quirion.

Ses frères et soeurs, Gilles Quirion, Claude Quirion, Huguette Quirion, Nicole Quirion, Francine Quirion, Réjean Quirion (Jeannot), Lucille Quirion, Michel Quirion, ainsi que ses belles-soeurs, beaux-frères, neveux et nièces.

Les funérailles eurent eurent lieu à Saint-Benoît sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc. le 13 juin 1991.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

M. LOUIS-PHILIPPE MAHEUX

Au Centre hospitalier de Beauceville, le 14 juillet 1991, décédait à l'âge de 75 ans 11 mois, M. Louis-Philippe Maheux, époux en 1ères noces, de feue Valéda Cliche et en 2es noces de Jeanne-D'Arc Thibodeau.

Il laisse dans le deuil:

Outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, Jean-Guy (Ruthann Rock), Ginette (Joseph Lacasse), Ghislaine (André Lessard), Gilles (Marie Blanchet), Francine (Michel Lapointe). Les enfants de sa deuxième épouse, Jean-Guy Veilleux (Céline Roy), Danielle et France (Yves Gosselin).

Ses soeurs, frère et belle-soeur, Béatrice, Soeur Lucienne Maheux, Anna-Marie, Gérard (Aline Borgia), tous ses petits-enfants ainsi que beaux-frères, belles-soeurs des familles Cliche et Thibodeau de même que de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu le mercredi 17 juillet en l'église de Beauceville et de là, au cimetière paroissial sous la direction de la Maison Funéraire Québécoise de Saint-Georges.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

MESSE ANNIVERSAIRE

À mon épouse, notre mère bien-aimée, un an s'est écoulé depuis que tu nous as quittés pour aller où la souffrance n'existe plus. Tant de souvenirs sont gravés dans nos coeurs, ta vie ne s'efface pas par ton départ, ton immense joie de vivre, ta bonté, ta générosité, ton coeur rempli de tendresse, nous ne les oublierons jamais. Tu as rejoint ceux que tu aimais en attendant ceux que tu aimes.

Aurevoir chère épouse, chère maman, chère grand-maman.

Ton époux, tes enfants, petits-enfants.

Une mese anniversaire sera célébrée le 11 octobre 1991 à 19h00, en l'église de Saint-Zacharie pour le repos de l'âme de MARIE-ANNA VACHON.
Parents et amis sont invités d'y assister sans autre invitation.

MESSE ANNIVERSAIRE

HORMIDAS GRENIER

Déjà une année sans toi et elle fut difficile à traverser.

Cher papa et grand-papa, en nous quittant, laissant derrière toi tes souffrances pour un autre monde, ta présence nous manque beaucoup. Ni le temps, ni la distance n'ont su atténuer l'immense vide dans nos coeurs; notre douleur est profonde. Nous pensons souvent à toi et on te sent toujours là. Tu nous as laissés une image de toi qui ne s'oubliera jamais. Aide-nous comme tu l'as fait jusqu'à présent et repose en paix.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 12 octobre 1991 à 19h30, en l'église de Saint-Martin, Beauce.
Merci à tous ceux qui se joindront à nous.

Tes enfants et petits-enfants, la famille Hormidas Grenier.

REMERCIEMENTS

Profondément touchés par les nombreux témoignages d'amitié et de sympathie reçus lors du décès de M. LOUIS-PHILIPPE MAHEUX de Beauceville, survenu le 14 juillet 1991 à l'âge de 75 ans et 11 mois, Mme Jeanne-D'Arc Maheux et ses enfants ainsi que les enfants de M. Maheux remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont manifesté des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, visites au salon ou assistance aux funérailles.
Que chacun et chacune trouvent ici l'expression de notre profonde reconnaissance et veuillent bien considérer ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

M. ELZÉAR BOUTIN

Au Centre hospitalier de Saint-Georges de Beauce, le 26 juin 1991, décédait à l'âge de 89 ans, M. Elzéar Boutin de Saint-Honoré époux de Dame Aurore Gaboury.

Il laisse dans le deuil:

Outre son épouse, ses enfants, Monique (Marius Boucher), Yolande (Aldée Boulanger), Éva-Rose (Georges-Edouard Pelchat), Laurent (Ghislaine Lachance), Émilien (Marie-Reine Bégin), Florence (Marie-Louis Bolduc), Léonette.

Son frère, Georges Boutin (Irène Talbot); ses beaux-frères et belles-soeurs, Bertha Gaboury (Edmond Veilleux), Joseph Gaboury, Rose Boutin Gaboury, ainsi que ses petits-enfants, arrière petits-enfants, cousins, cousines, neveux, nièces.

Les funérailles eurent lieu le 29 juin 1991, à 14h00 à Saint-Honoré sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

MESSE ANNIVERSAIRE

Le samedi 12 octobre 1991 à 19h15, en l'église de Saint-Alfred, sera célébrée une messe anniversaire en souvenir de M. LÉOPOLD BERNARD.
Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille.

MAISON FUNÉRAIRE QUÉBÉCOISE
Bur. (418) 228-1214
SERVICE 24 HEURES
Funérailles - Incinération - Pré-arrangement
Tarnsport de dépouilles à l'extérieur
« Une meilleure façon de faire »
125, 156e Rue, Saint-Georges Est, Bce
Tél.: (418) 228-1214

La communauté paroissiale de
L'Assomption
12375, boul. Lacroix - 228-2084

SEMAINE DU 6 OCTOBRE 1991

LUNDI 7:
16h30: Laurent Verreault - Son épouse
16h30: Mme Alfréda Gagnon - Sonia Robert
19h15: Lucien Fournier - Louise, André Leclerc
19h15: Léandre Cloutier - Hélène, Monique, Colette Cloutier
M.P.: Paul-Eugène Drouin - Son épouse
M.P.: Jean-Louis Lebreux - M. Mme Henri Lessard

MARDI 8:
16h30: Henri Lacroix - Son épouse et ses enfants
16h30: Mme Elvira Massif - Famille Anto
19h15: Gérard Létourneau - Mme Germaine F. Létourneau
19h15: Paule Lessard - Son époux
M.P.: M. Mme Georges Gilbert - Diane Vallée
M.P.: Louis-Philippe Racine - M. Mme Roland Maheux

MERCREDI 9:
16h30: Gaëtan Morin - Mme St-Georges Morin
16h30: Clément Veilleux - Laurent, Violette
19h15: Henriette Bourque Maheu - Jules Gilbert
19h15: Parents défunts - Famille Dulac Fortin
M.P.: Jeannette Drouin - M. Mme Jacques Drouin
M.P.: Camille Bédard - Pierre Veilleux

JEUDI 10:
16h30: Gérard Lessard - M. Mme Henri Lessard
16h30: Mme Berthe Caron Poulin - Son époux
19h15: Martin Busque - Richard Busque
19h15: Gérard Rodrigue - Doris, Gilles Bernier
M.P.: Joseph Toulouse - M. Mme Richard Scully
M.P.: Georges-Henri Maheux - Clémence, Jean-Guy

VENDREDI 11:
16h30: Louis-Philippe Labbé - Renaud, Guylaine Labbé
16h30: Raymond Roy - Suzanne
19h15: Jeanne Paré Roy (1er ann.) - Lorraine Roy Fournier
19h15: Marcel Champagne - Son épouse
M.P.: Mme Yvonne Boucher - La succession
M.P.: Jean-Guy Pomerleau - M. Mme Simon Paquet

SAMEDI 12:
11h00: 50e ann. de mariage de M. Mme Adrien Asselin
16h00: 50e ann. de mariage d'Armand Dupuis et Jeannette Nadeau
16h00: M. Mme Adélard Faucher - Les enfants
18h00: Mariage de François Veilleux et Dany Gilbert
19h15: Henri-Noël Chabot - Son épouse et ses enfants
19h15: Noël Vallières - Jean-Guy, Pauline
Acc.: Charles-Eugène Labbé - Francine, Michel Lemieux
Acc.: Marc-André Rodrigue - M. Mme Benoit Drouin

DIMANCHE 13:
8h30: Aux intentions des paroissiens - M. le curé
8h30: M. Mme Honoré Bolduc - M. Mme Raoul Bolduc
10h30: Mme Albérine Côté Rancourt - Jean-Noël
10h30: Gérard Rodrigue - Doris, Gilles Bernier
19h15: Mme Valérie Drouin - Christine Drouin, Lewis Lessard
19h15: Priscilla Veilleux - Messe du 30e jour
M.P.: Roger Roy - Sylvie Bizier
M.P.: Florient Morin - Edouard, Marie-Laure St-Laurent

PROJETS DE MARIAGE: Entre FRANÇOIS VEILLEUX de St-Prosper, fils majeur de Clermont Veilleux et de Georgette Poirier de St-Zacharie; et DANY GILBERT de cette paroisse, fille majeure de Gaston Gilbert et de Jeannine Bolduc de St-Georges. Entre GUY DROLET de cette paroisse, fils de Pierre Drolet et d'Ethel Gagnon de St-Georges et NATHALIE FERLAND de cette paroisse, fille majeure de Marc Ferland et de Nicole Oakes de St-Georges.

ACCUEILLIS DANS NOTRE COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE: HUGO, fils de Jacques Coulombe et de Louise Perreault de cette paroisse. Par. Jacques Perreault de Thetford-Mines; mar. Françoise Beaudoin de St-Georges. DAVID, fils de Martin Chabot et de Lisette Rodrigue de cette paroisse. Par. Michel Rodrigue, mar. Colombe Rodrigue de St-Simon; KEVEN, fils de Richard Gonthier et de Chantale Turgeon de cette paroisse. Par. Yvan Turgeon, mar. Réjeanne Fortin de St-Georges. PIER-ANN, fille de Pierre Fecteau et de Lucie Paré de cette paroisse. Par. François Fecteau, mar. Hélène Poirier de Québec. JESSIKA, fille de Roger Thibodeau et de Sylvie Nadeau de cette paroisse. Par. Réjean Thibodeau, mar. Nathalie Baillargeon de St-Jean; ANNE-MARIE, fille du Gérald Nadeau et de Marie-France Pelchat de St-Georges. Par. Robert Pelchat, mar. Claire Nolan de Florimont.

OFFRANDES: Votre heure de travail donnée à Dieu: 3 282,47 $

Le feuillet paroissial de
St-Georges
1890, 1ère ave O. - 228-2558

SEMAINE DU 7 OCTOBRE 1991

LUNDI 7:
7h15: F. Dame Lily Fortin - M. Mme Renald Boutin
19h15: F. Dame Louiselle Roy Veilleux - Mme Monique Veilleux
Foyer: F. Zéphirin Lachance - M. Mme Eugène Caron
Couv.: F. Euclide Vachon - Linette Thompson
Srs.: F. Wellie Fluet - Martin et Diane Nadeau

MARDI 8:
7h15: F. Dame Rita Roy Dionne - Lauréanna, Marthe Champagne
19h15: F. Georges Pruneau - M. Mme Gaëtan Théberge
Foyer: F. Treffié Poulin - Mme Rachelle P. Bureau
Couv.: F. Yolande Thibaudeau - Marthe et Carol Grenier
Srs.: F. Dame Hélène Caron Doyon - Fam. Hélène et Adrien Fortin

MERCREDI 9:
7h15: F. Dame Gustave Deblois - Son époux
19h15: F. Dame Germaine Cliche - M. Mme Raymond Cliche
Foyer: F. Joseph Kim - Julie Blanchet
Couv.: F. Dame Isabelle Poulin - Gertrude Poulin
Srs.: F. Lyne Paquet Doyon - Gaétane Mathieu et Clément Bélanger

JEUDI 10:
7h15: F. Paul-Eugène Rodrigue - Claude et Diane Loignon
19h15: F. Émilien Paquet - Rosella, Marise et Sandra
Foyer: F. Eddy Pépin - La succession
Couv.: F. Ferdinand Tanguay - M. Mme Richard Cliche
Srs.: Parents dfts - De son frère

VENDREDI 11:
7h15: F. Dame Herménégilde Paquet - Camille et Béatrice
19h15: F. Léopold Nolet - Mme Irma Gilmour
Foyer: F. Dame Jean Pelchat - Mme Yvonne Picard
Couv.: F. Marguerite et Antonio Doyon - Leurs enfants

SAMEDI 12:
Foyer: Parents dfts - Laurette Auclair
Couv.: F. Dame Amazélie Veilleux - Mme Laurette Boucher
16h00: F. Carmel Veilleux - Laurent et Violette
19h00: F. Odilon Roy - Patrick et Yolande Roy

DIMANCHE 13:
9h00: Les paroissiens - Le curé
11h00: F. Raphaël Larochelle - M. Mme Paul Larochelle
19h00: F. Dame Irène Roy Rancourt - M. Mme Raoul Busque

RAPPELÉ À LA MAISON DU PÈRE: LÉOPOLD NOLET, époux en 1ères noces de Marie-Olivette Caron, en 2es noces de Mariette Fortin, décédé le 29 septembre à l'âge de 84 ans et 10 mois. Sincères condoléances à la famille.

UN CADEAU POUR VOUS DEUX: Rendez-vous de croissance de couple, voici les dates de la prochaine fin de semaine: 25-26-27 octobre et 22-23-24 novembre. Informations Micheline et Normand Joly 872-4341.

RESPECT DE LA VIE: MOUVEMENT D'ÉDUCATION: journée d'informations sur les grands problèmes de la vie de l'être humain et la conscience, le 19 octobre de 9h00 à 16h30, à la maison provinciale des Frères maristes, 7141, ave Royale, Château-Richer. Inscription: 5,00 $.

CHEMINEMENT SPIRITUEL: À toi qui as entre 20 ans et 30 ans qui désire: mieux te connaître, trouver un sens à ta vie, grandir dans ta relation au Seigneur, apprendre à éclairer ton vécu de tous les jours à la Parole de Dieu, une porte s'ouvre pour toi: "Les exercices spirituels de St-Ignace", mieux connus sous le nom de C.E.V.C. te sont offerts. Renseignements: S. Michelle Laflamme csl, au tél.: 228-2636, ou venir à une soirée d'informations, mercredi 9 octobre à 10h00, au 510, 57e rue Nord, Saint-Georges.

LA VIE À DEUX EST-ELLE POSSIBLE? Une série de quatre conférences données par Réjean Lessard portant sur: - La communication (Lundi); - L'Église et le divorce (Mardi); - Le pardon (Mercredi); - Le sacrement de mariage (Jeudi). Les conférences seront données en l'église de Saint-Georges du 7 au 10 octobre à partir de 20h00. Elles s'adressent à tous ceux et celles qui sont intéressés à approfondir certains aspects de la vie à deux. L'entrée est libre.

COLLECTE DE SANG DE LA CROIX ROUGE: au sous-sol de l'église de l'Assomption, St-Georges, mercredi le 23 octobre de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00. Bienvenue à tous.

VOS OFFRANDES: Quête: 1 644 $ - Part à Dieu: 410 $. Merci pour votre générosité persévérante.

par Émilien Marois, ptre
Président du Conseil
Régional de Pastorale

"À bien y penser"

L'ARC-EN-CIEL

Que c'est beau un arc-en-ciel! Il y a de la magie et une belle gamme de couleurs la-dedans! Le malheur, c'est qu'il ne dure pas longtemps, et il ne vient que de temps en temps. En hiver, il y a bien les aurores boréales, mais il n'y a pas d'arc-en-ciel, il n'y en a rarement au printemps et peu en automne.

Le temps des arc-en-ciel c'est l'été, après la pluie. Lorsqu'on a eu un gros orage avec des vents, du tonnerre, et de la pluie, et des éclairs, on est sûr qu'avec le calme d'après la tempête, on va voir apparaître l'arc-en-ciel. Son nom est descriptif, il fait un arc entre la terre et le ciel. Un arc, ça sert à bien des choses. Les chapiteaux de nos églises sont souvent en forme d'arc. Le toit de certaines bâtisses est en forme d'arc, puis il y a l'arc du sportif, etc.

C'est un signe tellement naturel que le Seigneur en a fait le signe de son alliance avec son peuple. Un espèce de contrat visible entre lui et nous. Le plus bel exemple, on le trouve dans la bible. Après le déluge, il y a un arc-en-ciel. Le ciel s'unit à la terre. Dieu le Père nous rejoint par sa présence. Cette alliance avec nous, il la fait après l'orage, dans un climat de paix, de calme, de sérénité.

Cela me rappelle une expérience avec les scouts. Nous étions en excursion et comme on dit, l'orage nous a surpris; le vent, le tonnerre, les éclairs et la pluie, tout le kit y était. Évidemment après l'orage, l'arc-en-ciel qui est apparu nous semblait très près. Il semblait puiser sa source dans la Manic pour rejoindre les nuages qui fuyaient dans le ciel. Nous avons essayé de vérifier, de le toucher, d'être dans l'arc-en-ciel. Peine perdue, il ne puisait pas dans la Manic. À notre grand étonnement, tantôt il était devant nous, tantôt derrière nous, puis tout à coup, plus rien. Tentez l'expérience vous aussi et vous aurez la surprise.

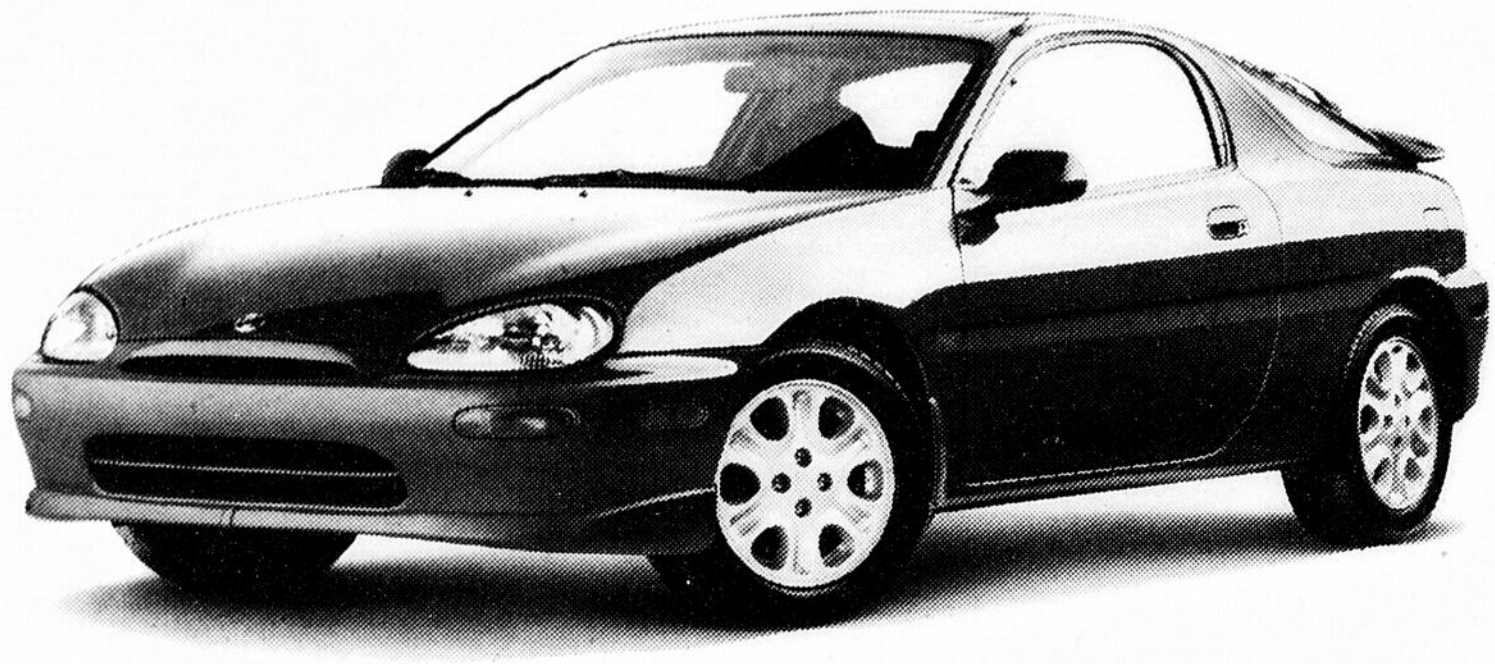
C'était le bon moment de nous arrêter pour réfléchir sur ce que nous venions de vivre, "La course à l'arc-en-ciel". Trempés aux os, assis près de la rivière à méditer sur ce signe fugitif. Pendant que le soleil nous séchait, la méditation a été bonne. Du phénomène lumineux en forme d'arc qui offre les couleurs du prisme et qui se produit par la réfraction et la réflexion des rayons de soleil, dans les gouttes de pluie, on est passé à un autre niveau, celui de la foi. Les jeunes ont vite fait le rapprochement avec l'événement du déluge, ce signe d'alliance du Seigneur avec nous.

Cette expérience m'a marqué à un point tel que chaque fois qu'apparaît un arc-en-ciel, je revis cet événement. Ce signe me permet de me resituer dans l'Alliance de Dieu avec moi. Un Dieu qui m'est toujours présent, mais qui parfois se fait plus près à travers des signes qui marquent mon quotidien.

ÉMILIEN MAROIS

NOUVEAU – NOUVEAU – NOUVEAU – NOUVEAU –

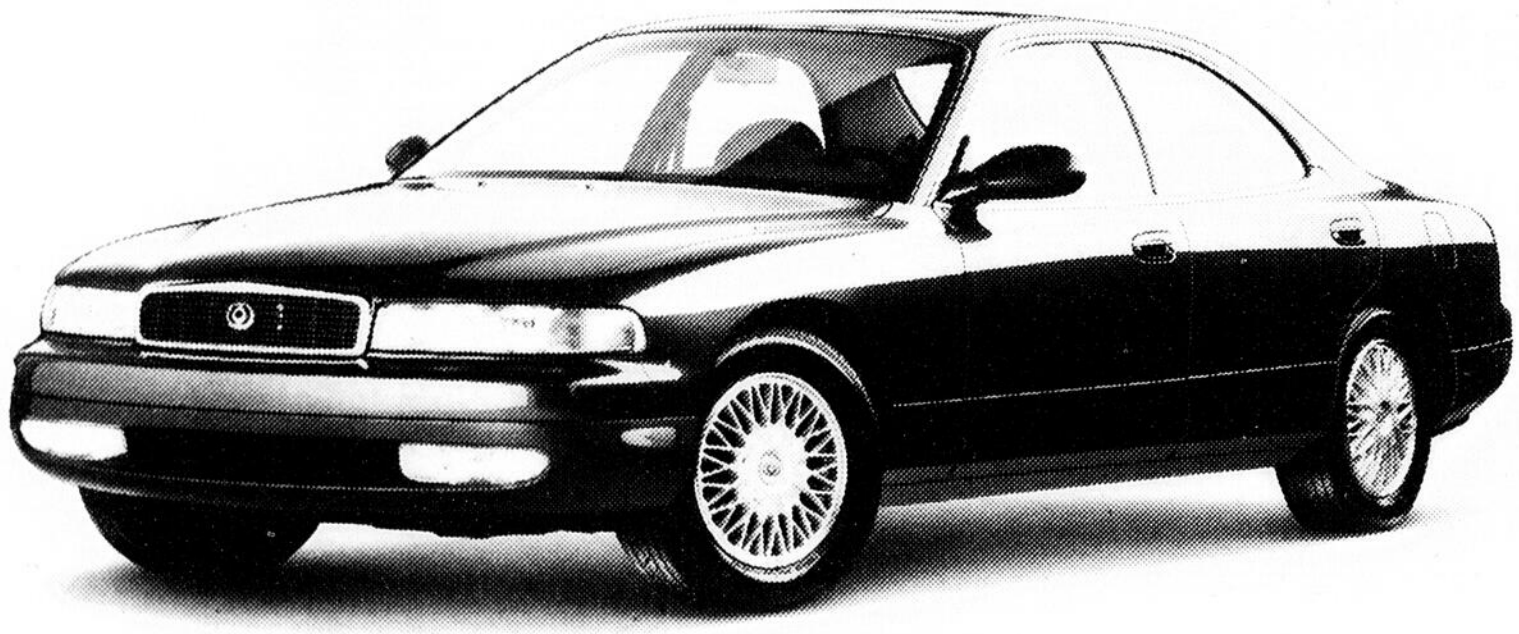
MAZDA MX3 PRECIDIA



Pour ceux qui n'ont pas peur de prendre la vedette

mazda

MAZDA 929 SERENIA



La nouvelle 929 Serenia, une réalité à découvrir

mazda **Je me sens bien.**

AUTOMOBILES SITTELLE INC

15300, boul. Lacroix, Saint-Georges Est 228-4815

NOUVEAU – NOUVEAU – NOUVEAU – NOUVEAU –